Director:
MARIANO SANZ
Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO

Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Números de la Central Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252

Dirección Postal
APARTADO "D"

Diario de COSTA RICA

AÑO XXXVIII Nº 11.284
JUEVES 8 SETIEMBRE DE 1955

ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 12 PAGINAS

PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.30

SAN JOSE - COSTA RICA
América Central.

BUENA ATMOSFERA EN REUNIONES EN EL CAIRO

—Así se declaró al terminar anoche la cuarta entrevista entre la misión Menzies y Nasser que han presentado sus puntos de vista "sin acaloramiento o irritación"

—Interrogado Eisenhower en su conferencia de prensa sobre los desórdenes raciales declaró que los Estados Unidos hasta ahora han hecho frente a la situación en forma adecuada

—Los británicos, en Chipre, detuvieron a Nicos Kranidiotis, secretario general de la Etnarquía; los jefes chipriotas griegos protestaron

—A la edad de 77 años falleció Frank A. Nixon, Padre del Vice-Presidente de los Estados Unidos, Richard A. Nixon

(Por James M. LONG).

EL CAIRO, Sept. 5. (AP) — La Misión Menzies levantó esta noche su cuarta sesión con el Presidente Gamal Abdel Nasser y dijo cutió lo que el Presidente ha dicho hasta ahora.

Un vocero de la misión dijo que aun no se ha fijado la fecha para una próxima reunión "a causa de que la misión está estudiando detalladamente los aspectos de las cosas que ha dicho hasta ahora el Presidente Nasser"

El portavoz añadió, sin embargo, que probablemente la próxima reunión se realizara mañana.

Dijo que Nasser declaró a la comisión de cinco países que está dispuesto a recibirla en el momento que quieran sus miembros.

Añadió que continúa buena la atmósfera de las reuniones aunque se hayan notado "acaloramientos" en las sesiones.

Interrogado por un periodista por qué la misión había necesitado un receso para estudiar los comentarios de Nasser, el vocero contestó que "es a causa de que han sido muy detallados".

SIN ACALORAMIENTO
(Por James L. Long)

EL CAIRO, septiembre 5, (AP) — El Presidente Nasser y la Misión Menzies llegaron esta noche a "la situación que es la más espinosa, de sus conversaciones sobre el Canal de Suez. Un portavoz de la misión dijo que se habían plantedo muchos puntos de diferencia, "pero hasta ahora ninguno de ellos parece haber sido insuperable".

(Pasa a la Pág. OCHO)

PRONUNCIASE EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES CONTRA LA INTERVENCION DE LOS RESERVISTAS EN ACTIVIDADES POLITICAS

Estima el Tribunal que tanto la Constitución como el Código Electoral especifican claramente la inhibición en que están los militares de interferir en la campaña electoral

El pronunciamiento del Tribunal se produjo ayer, con motivo de una consulta formulada por un oficial "reservista"

Un oficial de la reserva presentó al Tribunal Supremo de Elecciones una consulta, para conocer si los reservistas podían o nó participar en actividades políticas.

El Tribunal conoció del asunto ayer, emitiendo un pronunciamiento, que por su fondo es digno de ser conocido por los costarricenses, especialmente ahora, que se aproxima la campaña electoral y que se discute la inconveniencia de la intervención de los reservistas en cuestiones políticas.

Considera el Tribunal como punto básico de su contestación al oficial de la reserva, que la Constitución Política establece claramente la prohibición para que cuerpos militares funcionen en el país, ya que el ejército fue abolido por disposición expresa de la

(Pasa a la Pág. OCHO)

La renuncia que elevo a usted puede ser efectiva el 30 del presente mes

—Con lo cual habrá tiempo para concluir la tramitación de asuntos administrativos pendientes y para que en este lapso el señor Presidente decida lo que proceda sobre mi sucesor

—Texto de la renuncia presentada por el licenciado Jorge Rossi de Ministro de Economía y Hacienda

San José, 5 setiembre de 1956.

Señor don José Figueres F., Presidente de la República. Ciudad.

Muy estimado señor Presidente:

De acuerdo con nuestras conversaciones recientes, confirmo por este medio el propósito de retirarme tan pronto como sea posible del Ministerio de Economía y Hacienda, cuyo desempeño tuvo Ud. la bondad de confiarme al principio de esta Administración; debo dedicarme de nuevo a mis asuntos particulares, que en estos últimos pasados han sufrido el abandono que siempre se deriva del ejercicio de funciones públicas.

Es inmensa mi gratitud hacia Ud. por la oportunidad que me brindó de servir al país en el período administrativo en que más positivas medidas se han tomado para intensificar el desarrollo económico de Costa Rica, y para orientarlo paralelamente al mejoramiento social de sus habitantes. Es grande también la honra de este servidor por haber compartido las responsabilidades del Gobierno, con sus triunfos y sinsabores, al lado suyo y de los demás distinguidos compañeros del Consejo de Gobierno y de la Asamblea Legislativa. De modo especial deseo expresar a Ud. cuánto agradezco las demostraciones de confianza y afecto que siem

(Pasa a la Pág. OCHO)

HENDERSON SALUDADO POR NASSER

Loy Henderson (izquierda) representante de Estados Unidos en el Comité de cinco naciones del Canal de Suez, es saludado por el Presidente Egipcio, Nasser, en El Cairo, el 3 de Setiembre. El Primer Ministro de Australia, Robert Menzies, segundo de la izquierda, es jefe del Comité que entregó a Nasser un proyecto para el control internacional de el Canal. El segundo de la derecha es el Jefe de Escuadrilla Aérea, Ali Sabry, Consejero de RR. EE. Egipcio. — Fotografía de la Prensa Asociada, por radio, desde El Cairo.

BANCO CENTRAL PRONUNCIASE POR LIBERACION DEL TIPO CONVENCIONAL DE INTERES

—Dicho tipo debe reflejar la realidad del mercado de capital y creemos que si se deroga la ley No. 136, el tipo efectivo en el mercado no bancario no aumentaría, pues la demanda no será mayor y por el contrario, es muy posible que baje

—Si el legislador considerara conveniente liberarlo, no dudamos que el sistema bancario nacional haría los esfuerzos que estén a su alcance, durante el período inicial para que el tipo de interés corriente no suba y aun marque una tendencia descendente

—Términos en que contesta la citada institución bancaria una consulta de la comisión redactora del código de comercio, planteando la gestión formulada con tal objeto por varias personas

La Comisión Redactora del Código de Comercio, consultó con el Banco Central su parecer respecto a la gestión que le han hecho varias personas, para que aprovechando la preparación de un nuevo Código de Comercio, se deje en libertad el tipo de interés. El Banco Central dió su parecer favorable a dicha medida y por su interés se transcribe íntegramente la carta que al respecto enviaran al secretario de la Comisión Codificadora:

Señor Lic.
don Rodrigo Soley Carrasco
Srio. de la Comisión Redactora del Código de Comercio.
Presente.

Señor Secretario:

La Junta Directiva de este Banco estudió ciudadosamente la consulta formulada por la Comisión Redactora en su atenta carta del 4 de mayo último y tengo el gusto de expresar a continuación la opinión de los señores directores del Banco sobre los diversos e importantes asuntos planteados por Ud.

Cree la Junta Directiva de este Banco que es conveniente liberar el tipo convencional de interés y para hacer esa recomendación se basa en los siguientes argumentos:

1º — La Ley Nº 136 de 24 de julio de 1933, que estableció un impuesto sobre el exceso cobrado por intereses a tipos superiores al 6 y 8%, de acuerdo con la garantía, no ha tenido, prácticamente, aplicación y el fin perseguido por el legislador de limitar el tipo de interés es burlado constantemente, pues existen diversos medios para hacer efectivo un tipo superior, ya sea aumentando el prin-

——Pasa a la PAGINA DOCE

Desde California se Informa que Cocoles Nº 2 Está Produciendo 1.000 Barriles Diarios de Petróleo

—EL PRESIDENTE DE LA UNION OIL A. C. RUBEL, LE SUMINISTRO LA INFORMACION A LA PRENSA ASOCIADA

—El Gerente y Sub-Gerente de la Compañía Petrolera manifestaron que las pruebas de producción se realizarán el lunes 10 del mes en curso, en presencia del Ministro de Agricultura

—Se está trabajando en forma activísima en la instalación de tuberías de penetración, válvulas y tanques para depositar el oro negro

LOS ANGELES, California, 5 —(AP)— La Union Oil Company anunció hoy el descubrimiento de un pozo de petróleo de "gran importancia en la provincia de Limón, en Costa Rica.

El Presidente de la Compañía, A. C. Rubel, dijo que el pozo — que es el primero de producción comercial en descubrirse en Costa Rica — está dando 1.000 barriles diarios.

El campo petrolero en Costa Rica, en donde la compañía tiene una concesión de 1.416.450 hectáreas, está cerca de la frontera Norte de Panamá. La Compañía tiene otra concesión vecina en Panamá de 141.645 hectáreas.

Rubel dijo que comenzará inmediatamente la perforación en la concesión de Panamá.

El pozo en Costa Rica produjo petróleo limpio de una gravedad de 46, en promedio entre 200 y 500 barriles diarios en la primera de las pruebas de las dos perforaciones y en la segunda prueba el pozo produjo un promedio de 1.000 barriles diarios con altas presio-

nes. Rubel dijo que la Compañía está ahora consumiendo tuberías para completar el pozo que tiene una profundidad total de 1.510 metros.

Por otra parte, en conversación que tuvo un redactor nuestro con el Gerente y Sub-Gerente, además de otros altos funcionarios de la Compañía Petrolera, estos aseguraron que no será sino hasta el 10 del mes en curso que se realicen las pruebas de producción para determinar si el pozo es o no comercialmente explotable.

Ahora, nos manifestaron los funcionarios, se está trabajando activísimamente en la instalación de tuberías de profundidad, válvulas, tanques y otros artefactos para realizar la referida prueba, la que se hará en presencia de don Bruce Masis, Ministro de Agricultura e Industrias.

Con ese propósito el señor Masís y los altos funcionarios de la petrolera, se trasladarán a Cocoles Nº 2 el próximo domingo.

OBSTACULO INSALVABLE SURGIO A LA AUTONOMIA DEL PODER JUDICIAL

—Planteó el diputado Echandi la objeción de fondo de que al dictamen no se le podía dar curso, por cuanto éste modificó sustancialmente el proyecto original al proponer la reforma del Artículo 177 de la Constitución, en vez de la reforma del 154, planteada por la Corte y acogida por diez diputados

—Con otros argumentos de carácter doctrinario, la tesis del señor Echandi fué reforzada por los representantes Muñoz Fonseca y Bonilla Castro

—La Asamblea resolvió la compleja situación, aprobando una fórmula sugerida por el diputado Garro, que consiste en suspender indefinidamente la tramitación del dictamen, mientras se presenta un nuevo proyecto de reforma al artículo 177

Un obstáculo insalvable surgió a la tramitación del proyecto de autonomía económica para el Poder Judicial.

Cuando, en la sesión parlamentaria del día de ayer, se puso a discusión el dictamen sobre el referido proyecto de reforma constitucional, —luego de que los diputados miembros de la comisión especial dictaminadora hicieron la defensa del informe favorable— el diputado Echandi planteó la objeción de fondo de qué, de conformidad con el trámite que, para las reformas constitucionales, establece la propia Carta Política, no se le podía dar curso al dictamen, por cuanto éste modificó sustancialmente el proyecto original, al proponer la reforma del artículo 177, en vez de al reforma del 154, que fue la planteada por la Corte, la que fue acogida por diez diputados y sobre la cual debió haber dictaminado la comisión especial, después de que el asunto fue admitido a discusión, una vez que se le dieron las tres lecturas que dispone la misma Constitución.

Hizo hincapié el señor Echandi en que el obstáculo, aunque de for

(Pasa a la Pág. DOS)

CANCELACION DE CREDENCIALES A CORNELIO ORLICH

PRESIDENTE MUNICIPAL DE ALAJUELA

Fué planteada ayer ante el Tribunal Supremo de Elecciones por un grupo de ciudadanos de dicha ciudad

Se alega que don Cornelio no es vecino de Alajuela y se presentan las pruebas de vecindad

Ayer presentó un grupo de ciudadanos ante el Tribunal Supremo de Elecciones, una gestión para que sean canceladas las credenciales de regidor municipal a don Cornelio Orlich, quien funge como Presidente de la Municipalidad de Alajuela.

Los petentes presentan certifi-

(Pasa a la PAGINA TRES)

Invitados los diputados a la reunión de los desocupados

La magna reunión se efectuará hoy a las dos de la tarde en el Teatro Latino

Los señores diputados a la Asamblea Legislativa recibieron ayer la siguiente invitación para que asistan a la concentración de desocupados, que se efectuará hoy a las dos de la tarde, en el Teatro Latino:

"Por este medio nos permitimos invitar a los señores diputados para que asistan a la reunión que se celebrará el jueves próximo, 6 del corriente mes (hoy), a las 14 horas, en el Teatro Latino, con el fin de tratar el serio problema de la desocupación que confronta el país, así como de buscarle pronta y efec-

——(Pasa a la PAGINA TRES)

PESE A SUS REPETIDAS MANIFESTACIONES DE IMPARCIALIDAD SOLO A UD. CABRIA RESPONSABILIDAD INMEDIATA POR HECHOS QUE SE PRODUZCAN

La ciudadanía no necesita de consuelo o de promesas inciertas; demanda hechos palpables que no dejen lugar a dudas de las buenas intenciones ministeriales, que el día de mañana serán galardón de vuestra rectitud y hombría de bien

Los miembros de la reserva nacional constituyen una fuerza armada con prerrogativas y derechos que le otorga el gobierno. Dos son los juramentos que debe prestar todo miembro: uno, la defensa del país y otro, incondicionalidad al Partido Figuerista

Cuando fué aceptada mi renuncia por el señor Comandante de la reserva, en la esquina superior de la nota hay un membrete que dice: Primer Batallón de Infantería Fuerza Pública, San José, Costa Rica

Texto de la carta que dirigió al señor Ministro de Seguridad, don Fernando Valverde Vega, el ex-oficial de la Reserva Lic. don Raúl Canessa Murillo, señalando la necesidad de aislar el proceso electoral de las influencias militares

Puntarenas 2 de setiembre de 1956.

Excmo.
señor don Fernando Valverde
Ministro de Seguridad Pública.
San José.

Excmo Señor Ministro:

Con el respeto y consideración

(Pasa a la Pág. CUATRO)

Soy Parte Interesada en Este Proceso y Estoy Facultado para Efectuar Todas las Diligencias en Favor de mi Defendido

Desde el momento en que acepté el cargo referido quedé sometido a las responsabilidades y con las facultades que establece el Código de Procedimientos Penales

Nuevo alegato del Sr. José María Dareña, defensor del Dr. Calderón Guardia, elevado ante la Sala Primera Penal, en oposición a la presentación del Procurador Penal, Lic. Otto Rojas, quien pidió revocatoria y nulidad del sobreseimiento definitivo dictado por el Juez de Liberia

(Causa por alzamiento en armas, robo y homicidio contra Rafael Angel Calderón Guardia y otros en perjuicio de Jaime Gutiérrez Braun y otros).

Sala Primera Penal de la Corte Suprema de Justicia, San José.

Señores Magistrados de la Sala Primera Penal de la Corte Suprema de Justicia:

YO, José María Dareña Dareña, defensor del doctor Rafael Angel Calderón Guardia, con el respeto y consideración debidos, vengo a manifestar.

Habia pensado dejar a juicio del ilustrado criterio de ustedes la interpretación y aplicación del Decreto de Amnistía, y por eso no quise ser más amplio en mi sonero alegato presentado ante ese despacho. Pero enterado de las alegaciones hechas por el distinguido funcionario, Procurador Penal y Fiscal de la República, Lic. don

(Pasa a la Pág. CUATRO)

Nombramientos en Registro Civil dispuso Tribunal Supremo de Elecciones

Fué nombrado Oficial Mayor, Jefe de la Sección de Empadronamiento de Electores, Jefe de la Sección Cedular

El Lic. Fernando Jiménez Porras, quien fungía como Secretario General, presentó su renuncia en vista de que se había hecho nombramiento de Oficial Mayor

En una de sus sesiones recientes, el Tribunal Supremo de Elecciones acordó hacer los siguientes nombramientos en el Registro Civil:

Lic. Eugenio Jiménez Sancho, Oficial Mayor del Registro Electoral; don Gastón Lizano, Jefe de la Sección de Empadronamiento de Electores; don Edgar Herrera Montero, Jefe de la Sección Cedular o Fotográfica.

Queda pendiente el nombramiento de Jefe de la Sección de Nacimientos, Matrimonios y Defunciones que probablemente lo haga el Tribunal Supremo de Elecciones en el curso de la presente semana.

El Lic. Fernando Jiménez Porras, quien venía fungiendo como Secretario General del Registro Civil, presentó su renuncia en vista de que se había hecho nom-

——(Pasa a la PAGINA TRES)

Integradas delegaciones que participarán en el Congreso de Historia

Se espera que estén en San José el domingo 16

Salvo cambios que puedan ocurrir a última hora, las delegaciones que participarán en el Primer Congreso de Historia Centroamérica-Panamá, organizado con número del programa de los actos conmemorativos del Centenario de la Guerra de 1856-57, están integradas así:

Guatemala: Licenciado don Ricardo Castañeda Pagani y licenciado don Ernesto Chinchilla Aguilar.

El Salvador: Dr. don Manuel A. Pagoagua y Dr. don Jorge Lardé y Larín h.

Honduras: Licenciado don Ernesto Alvarado García y Dr. don Roberto Gómez Robelo.

Nicaragua: Dr. don Sofonías Salvatierra y señora doña Leonor

(Pasa a la Pág. CUATRO)

EL INTERVENCIONISMO ESTATAL NO VA CONTRA LA INICIATIVA PRIVADA

Lo que persigue es establecer los medios legales para equilibrar, frente al omnipotente poderío económico de las grandes corporaciones comerciales e industriales, los intereses de pequeños grupos productores de escasos recursos e impedir así su opresión

No otro ha sido el origen de mi proyecto de ley, inspirado en el conocimiento personal que tengo de la forma inhumana e injusta en que, a lo largo de los años las grandes empresas productoras de cigarrillos han tratado, y mal tratado, a los pequeños agricultores

Réplica del diputado Solórzano Saborío, autor del proyecto de control estatal de la producción e industria del tabaco, a la Cámara de Industrias

En los siguientes términos contesta el diputado Rafael Solórzano Saborío, autor del proyecto de control estatal de la producción e industria del tabaco, la última salida a la prensa de la Cámara de Industrias sobre el proyecto citado:

En su segunda incursión a la prensa para reafirmar su posición frente a mi proyecto, la Cámara de Industrias —ya en términos más mesurados— se esfuerza por

——(Pasa a la PAGINA TRES

POR 75 DIAS ABANDONARA FIGUERES PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

—Durante su ausencia visitará a Francia, Italia, Gran Bretaña, Holanda, Dinamarca, Alemania, España y México

—La solicitud de permiso fué recibida ayer a las 16 horas por la Asamblea Legislativa, y hoy será conocida en el capítulo de correspondencia

Durante un término de 75 días o sea por dos meses y medio abandonará Figueres la Presidencia de la República, con el objeto de realizar su anunciado viaje a Europa y México, en momentos en que la situación del país es crítica desde todos los puntos de vista.

Dice el Jefe de Estado en su solicitud de permiso para ausentarse del país, presentada ante la Asamblea Legislativa y entregada a la Secretaría de la Cámara ayer a las 16 horas, que, por invitación de los respectivos gobiernos, en su viaje de dos meses y medio visitará a Francia, Italia, Gran Bretaña, Holanda, Dinamarca, Alemania, España y México, y que su visita a los países mencionados servirá para sentar las bases de un futuro gran desarrollo económico del país, así como para acentuar los vínculos de sincera amistad que unen a Costa Rica con los Estados que figuran en su recorrido.

El permiso, que deseas el Jefe del Estado empiece a tener vi-

(Pasa a la Pág. DOS)

Rogelio Sotela, vice decano de la Facultad de Derecho

Fue nombrado para ejercer el cargo de Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad el Lic. don Rogelio Sotela Montané.

Conforme a las reglas del estatuto de la Universidad, en ausencia del decano se nombra un vice-decano que ejerce las funciones del titular. En este caso, el titular, licenciado don Fabio Fournier Jiménez, le fue otorgada una licencia por doce meses.

LOS RESERVISTAS NO MERECEN LA OFENSA DE UNA DUDA

Yo tengo en ellos la misma fé que tengo depositada en las fuerzas regulares. Y si de éstas me hice garante hago lo propio con aquéllos

En Enero de 1955, cuando ellos se enrolaron en el ejército de voluntarios, no tuvieron tiempo de buscar una Carta Fundamental para leer su artículo 12

Con la misma elevación de espíritu, sin petulancias ni violencias, con el pecho henchido de júbilo, se proponen celebrar el día de la Independencia, a manera de lo cual contribuyeron en forma que comprometen la gratitud nacional

Son declaraciones de don Fernando Valverde Vega, sobre el caso de los reservistas

Hagamos un poco de historia: Meses antes de serme ofrecida la investidura Ministerial, tuve un cambio de impresiones con uno de los más significados miembros del Poder Ejecutivo. A él expuse mi pensamiento, libre de todo interés personal.

El Ministerio de Seguridad Pública, según dije aquella vez, podía ser suprimido, adscribiendo sus servicios a los Ministerios de Gobernación y de Relaciones Exteriores. Para afirmarlo, me servía de la poca información que sobre dicho Ministerio obtuve durante el corto período de la Junta Fundadora de la Segunda República. También acogía así el proyecto que la misma Junta no pudo poner en práctica.

Grave error, pienso hoy, estuvimos al cometer en 1949.

——Pasa a la PAGINA DOCE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónica: 4042 - 2220 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO"

DIRECTOR:— MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION: VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS: Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Soteia R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.
Información Internacional: Belfort Sancho G. Traductor: Otilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.
Fotógrafo: Mario Roa.
Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.
Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martina. Madrid: Roberto Deambrosis - Saudavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.
Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Orlega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate, Editors Press y United Press Association.
La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

TODO LISTO PARA EL 4º CONGRESO CENTROAMERICANO DE FARMACIA

—El Comité Organizador espera pronta aprobación por la Asamblea de la partida destinada a ayudar a la financiación del Congreso. — Reproducimos el programa y la agenda del evento que comenzará el sábado 8 para terminar el viernes 14 del corriente mes

San José, Setiembre 4 de 1956
Señor Director del
DIARIO DE COSTA RICA
Ps.

Señor Director:

A nombre del Comité Organizador del Cuarto Congreso Centroamericano de Farmacia, a celebrar del 8 al 16 de Setiembre corriente en nuestro País, le envío el Programa, Agenda y Reglamento del Congreso para su conocimiento y del digno público que lee el periódico bajo su dirección.

Aprovecho la ocasión para pedirle se sirva publicar, si lo cree Ud. conveniente, que el Comité Organizador se muestra muy satisfecho de la colaboración que le ha dado el Gobierno de la República, la Organización de los Estados Centroamericanos, Casas de Representaciones farmacéuticas extranjeras, Laboratorios y comercio nacional y los Colegiados del país, y que gracias a esa colaboración el Comité Organizador podrá cumplir con el compromiso que adquirió nuestro país cuando aceptó la sede para el Cuarto Congreso de Farmacia, y al bien es cierto, que la Honorable Asamblea Legislativa no ha aprobado toda vía la partida dispuesta por el Poder Legislativo para celebrar el Congreso, ello se debe a que está en trámite de discusión otros asuntos anteriores y estamos seguros de que en su oportunidad será aprobada nuestra partida, porque los señores Diputados son conscientes de la trascendencia del Cuarto Congreso Centroamericano de Farmacia, y conocen los beneficios que el País obtiene de estos eventos internacionales.

Con el respeto que Ud. merece, me suscribo su atento servidor,

Franklin Jiménez Sáenz
Secretario Colegio de Farmacéuticos y del Comité Organizador del IV Congreso Centroamericano de Farmacia

N. de la R.—A continuación reproducimos el programa y la agenda del Congreso:

Sábado 8 de Setiembre y domingo 9 de Setiembre— 9 a. m. a 6 p. m.— Recepción de Delegados. Lugar: Aeropuerto de El Coco. 9 a. m. a 12 m. - 2 p. m. a 5 p. m. Inscripción de Delegados. Lugar: Oficinas del Colegio de Farmacéuticos.

Lunes 10 de Setiembre—9 a. m. Inscripción de Delegados. Lugar: Colegio de Farmacéuticos. 3 p. m. Sesión preparatoria. Elección del Directorio del Congreso. Lugar: Salón de Asambleas del Colegio de Farmacéuticos. 8 p. m. Solemne sesión inaugural.

PROGRAMA

1— Himnos Nacionales. a) El Salvador. b) Guatemala. c) Honduras. d) Nicaragua. e) Panamá. f) Costa Rica.

2—Saludo de bienvenida a las delegaciones. del Presidente del Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica, Lic. Hans B. Raven H.

3—Palabras del Presidente del Congreso.

4—Palabras del Secretario General de la Organización de Estados Centroamericanos, Dr. J. Guillermo Trabanino, Miembro de Honor del IV Congreso Centroamericano de Farmacia.

5—Discurso de inauguración. del Excmo. Señor Presidente de la República, don José Figueres F., Presidente Honorario del IV Congreso Centroamericano de Farmacia.

6—Himno Farmacéutico. Lugar: Teatro Nacional.

10 p. m.—Baile Inaugural. Lugar: Club Unión. Traje: Informal

Martes 11 de Setiembre—9 a. m. Sesión Plenaria. Tema: Proyecto de fundación de la Federación Farmacéutica Centroamericana. Lugar: Colegio de Farmacéuticos. 3 p. m. Sesiones de las Comisiones de Trabajo. Lugar: Colegio de Farmacéuticos. 8 p. m.—Recepción ofrecida por el Comercio Farmacéutico Nacional y el Colegio de Farmacéuticos. Lugar: Salón Balmoral.

Miércoles 12 de setiembre—9 a. m. II Sesión Plenaria. Lugar: Colegio de Farmacéuticos. 3 p. m. Sesiones de las Comisiones de Trabajo. Lugar: Colegio de Farmacéuticos. 8 p. m.—Cena dansan le ofrecida por los Laboratorios Farmacéuticos Nacionales y el Colegio de Farmacéuticos. Lugar: Costa Rica Country Club. Traje: Informal.

Jueves 13 de Setiembre—9 a. m III Sesión Plenaria. Lugar: Colegio de Farmacéuticos. 12 m. a 1 p. m.—Copa de Champagne ofrecida a las Delegaciones visitantes por el Ministro de Relaciones Exteriores. Lugar: Casa Amarilla. 3 p. m.—Sesiones de las Comisiones de Trabajo. Lugar: Colegio de Farmacéuticos. 8 p. m. Recepción ofrecida por los Laboratorios Farmacéuticos Extranjeros y el Colegio de Farmacéuticos. Lugar: Costa Rica Tennis Club.

Viernes 14 de Setiembre— 9 a. m. IV Sesión Plenaria. Lugar: Colegio de Farmacéuticos. 11 a. m. Visita a la Ciudad Universitaria. Brindis que ofrece la Universidad de Costa Rica a los Delegados al IV Congreso Centroamericano de Farmacia.
Farmacia. 8 p. m. Actos Culturales ofrecidos por la Universidad de Costa Rica, con motivo del CXXXV Aniversario de la Independencia de los países centroamericanos, y en Homenaje a los Delegados al IV Congreso Centroamericano de Farmacia.

PROGRAMA—1 Coro Universitario. 2 Concierto de Música de Cámara. Dirección: Prof. Carlos Enrique Vargas Lunar: Teatro Nacional. 10 p. m. Recepción ofrecida por la Facultad de Farmacia y la Asociación de Estudiantes de Farmacia. Lugar: Escuela de Farmacia.

Sábado 15 de Setiembre—9 a. m. Sesión de Clausura del Congreso.

PROGRAMA— 1 Acuerdos finales del IV Congreso. 2 Homenajes a distinguidos Farmacéuticos visitantes y nacionales. 3 Designación de la sede del V Congreso. 4 Clausura del IV Congreso. Lugar: Colegio de Farmacéuticos.

TARDE LIBRE

9 p. m.—Solemne Baile de Clausura ofrecido por el Colegio de Farmacéuticos en honor de las delegaciones visitantes.
Lugar: Casa España.
Traje: Informal.

AGENDA DEL CUARTO CONGRESO CENTROAMERICANO DE FARMACIA

Primero: Ponencias de caracter oficial.

1—El Salvador. Proyecto para establecer la colegiación obligatoria en cada país centroamericano.

2—Guatemala. Proyecto de Legislación Farmacéutica, incluyendo Leyes Orgánicas para los Colegios y Reglamentación para el Beneficio de Mutualidad y Retiro Farmacéutico.

3— Honduras. Proyecto de un plan de trabajo y del presupuesto conveniente para instalar el Centro de Investigación y Divulgación de Ciencias Químicas y Naturales, creado por resolución del Tercer Congreso.

4—Nicaragua. Revisión y ordenamiento por Capítulos del Código Etica Profesional aprobado en el Tercer Congreso.

5—Panamá. Proyecto de Tratado Comercial entre los Países del Istmo para el intercambio de productos elaborados por los laboratorios farmacéuticos en los respectivos países.

6—Costa Rica. Federación Farmacéutica de Centro América. Estatutos, etc.

Segundo:—Temas libres.

OBSTACULO . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

nn, era insalvable, ya que tres diputados no pueden, de conformidad con lo que establece la propia Constitución, proponer reformas a ésta, lo que deben hacer 10 diputados.

Los representantes Muñoz Fonseca y Bonilla Castro, con otros argumentos de carácter doctrinario y cita de la Constitución y el Reglamento interno de la Cámara, reforzaron la tesis planteada por el diputado Echandi.

Dijo el segundo que posiblemente el error de la comisión dictaminadora partió del artículo 26 del Reglamento, que faculta a las comisiones de la Asamblea a modificar un proyecto de ley hasta el extremo de transformarlo en una completamente diferente; pero —dijo Bonilla— olvidó la comisión que en el presente caso no se trata de un proyecto simple de ley, sino de una reforma constitucional.

La Asamblea resolvió la complejísima situación, aprobando una forma la sugerida por el diputado Castro que consiste en suspender indefinidamente la tramitación del dictamen, mientras se presenta un nuevo proyecto de reforma al artículo 177, ya que el fondo del asunto, cual es el de dar autonomía al Poder Judicial, cuenta con la simpatía de todos los diputados.

OTROS ASUNTOS:

Los otros asuntos tramitados en la sesión de ayer fueron los siguientes:

En segundo debate, la modificación al presupuesto del Tribunal Supremo de Elecciones, al cual se le dispensó el trámite de discusión detallada, autorizándose al Directorio para emitir la forma de decreto correspondiente.

Y en discusión detallada, la concesión hidroeléctrica a favor de la Compañía Agrícola Santiago S.A. de Cartago, por 3.000 kilovatios.

Los Hechos del Día

SE ENTREGO EL HOMICIDA JOSE ALFARO BERMUDEZ

—Alfaro confesó que el sábado anterior ultimó a tiros a Víctor Agüero Durán, en el caserío de Gamalotillo de Puriscal

El jefe político de Puriscal reportó por la vía telegráfica al Ministerio de Gobernación, que José Alfaro Bermúdez se presentó voluntariamente ante esa Jefatura a confesar que el sábado anterior a eso del medio día había ultimado a tiros a don Víctor Agüero Durán, en la población de Gamalotillo. El homicida fue puesto a la orden de las autoridades judiciales del lugar.

LA ASOCIACION DEPORTIVA AUTOMOVILISTICA

CONVOCA

a todos sus socios a una Asamblea General para el Lunes 10 del corriente mes a las 8 P. M., en casa del Sr. Joaquín Tinoco Lara en Tres Ríos.— Se suplica puntual asistencia, pues se tratarán asuntos de gran importancia.

Víctor Ml. Ruiz M.
Secretario

A los Señores Médicos
SE LES HACE SABER:

Que la Dirección del Hospital Central de la CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL llevará a cabo un concurso de Atestados para llenar una plaza de médico radiólogo del Hospital Central. El trabajo deberá desempeñarse de 1.00 a 3.00 de la tarde. Los atestados deben enviarse a la Dirección antes del 15 de los corrientes.

Dr. MIGUEL YGLESIAS R.
Director.

APARECIERON LOS CAZADORES QUE ESTABAN EXTRAVIADOS EN LAS MONTAÑAS DE "LA BERTA"

Hace cuatro días se habían extraviado en las montañas de "La Berta", zona del Atlántico, los cazadores Ramón y Carlos Corrales y José Joaquín Argüello. Desde que se tuvo conocimiento de la noticia, se desplazaron todas las autoridades fiscales de la zona, además de los Agentes de Policía. Según informes llegados ayer al Ministerio de Gobernación, el agente auxiliar de policía de Limón, encontró a los perdidos en las intrincadas montañas de Damasco, a las que inexplicablemente llegaron en la marcha forzada que habían emprendido buscando la costa. De los hechos informó personalmente el Agente Principal de Policía de Batsan.

18 muertos y centenares de heridos en tremenda colisión de trenes

SPRINGER, Nuevo México, septiembre 5, (AP) — Un accidente ferroviario ocurrido hoy temprano en la parte norte del Estado de Nuevo México dejó un saldo de 18 ferroviarios muertos, que perecieron cuando un tren de la Línea Santa Fe chocó de frente con un tren de correo que estaba detenido.

Los funcionarios del ferrocarril culparon del accidente a un "error de apreciación" del maquinista del tren correo.

J. P. V. Reinhold, vicepresidente de la Santa Fe Railway, encargado de las relaciones públicas, que iba en el tren — correo con su familia, dijo que el maquinista no vió una aguja cambiavías que hizo que el tren de la Santa Fe entrara por otra vía produciéndose la colisión".

Más de 300 pasajeros a bordo del tren de la Santa Fe lograron escapar con heridas menores, mientras que los vagones plateados se incrustaron unos entre otros quedando como un "acordeón fantástico", según dijo un periodista. En total se sabe que hubo siete heridos, uno de ellos grave.

La mayoría de las víctimas perdió la vida mientras dormía en un coche dormitorio.

El accidente ocurrió a las tres de la madrugada a ocho kilómetros al sur de esta pequeña aldea situada en la parte noreste de Nuevo México.

REUNION EN EL SALON DE LA CURIA ARZOBISPAL

Hoy a las diez de la mañana tendrá lugar en el Salón de la Curia Arzobispal, una reunión de distinguidas señoras de esta capital, para la formación del Directorio de Damas Pro- Pontífice, que tiene por objeto recaudar fondos para cubrir la cuota señalada a Costa Rica en la construcción del Pontificio Colegio Pío Latino Americano de Roma.

Asistirán a la reunión el excelentísimo señor Arzobispo, Monseñor Odio, el muy ilustre canónigo, Monseñor Víctor Arrieta, el muy ilustre canónigo, doctor don José Vicente Salazar Arias, asesor del Directorio Pro- Pontífice, y el reverendo padre Héctor Molina S. Jo., encargado del Pío Latino en Centro América y Panamá.

POR 75 DIAS . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

gencia a partir del 10 de los corrientes, será conocido por la Cámara en su sesión de hoy, en el capítulo de correspondencia.

SE TEME LA MUERTE DEL MENOR ARNOLDO LEANDRO CAMPOS

Anteayer a las tres y media de la tarde, en el centro de San Rafael de Tres Ríos el "Jeep" placa 39029 que conducía José Joaquín Chinchilla R., atropelló al niño Arnoldo Leandro Campos, de siete años de edad, ocasionándole una gravísima fractura en el cráneo, conmoción cerebral y varias heridas considerables, por lo que fue necesario su inmediato internamiento en el Hospital San Juan de Dios. Según los últimos informes suministrados, el desafortunado niño está en peligro de morir.

Grave accidente de circulación en el Guanacaste

El jefe político de Filadelfia, reportó a la guardia del Tránsito, que en la carretera que conduce a esa localidad, el camión de carga placa 14361 atropelló al menor Víctor Manuel Ortiz Martínez, de nueve años de edad, ocasionándole fractura en el cráneo y otras graves lesiones en la cabeza, por lo que fue hospitalizado en estado comatoso, teniéndose que sean de fatales consecuencias tales fracturas.

El alcalde de Filadelfia ordenó la requisación del vehículo mientras procede a sentar las responsabilidades.

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO DE VAPORES

Llegadas de vapores a Puerto Limón, Costa Rica
Fechas aproximadas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este itinerario anula todos los anteriores.

Servicio de Nueva York

Sale de New York	VAPOR	Llega a Limón
	"CATHERINE	
Agosto 22, 1956	SARTORI"	Setiembre 6/7
Agosto 31, 1956	"KIRSTEN TORM"	Setiembre 8/9
Setiembre 7, 1956	"LOVLAND"	Setiembre 16/17
Setiembre 13, 1956	"CANDIDA"	Setiembre 24/25
Setiembre 21, 1956	"COPAN"	Octubre 4/5

Servicio de Nueva Orleans

Sale de Nueva Orleans	VAPOR	Llega a Limón
Agosto 31, 1956	"MARNA"	Setiembre 12/13
Setiembre 14, 1956	"TELDE"	Setiembre 22/23
Setiembre 28, 1956	"MARNA"	Octubre 7/8

Servicio a Puntarenas

Sale de New York	VAPOR	Llega a Puntarenas
Setiembre, 26 1956	"CHOLUTECA"	Octubre 10/11
Sale de New Orleans		
Setiembre 7, 1956	"LA PLAYA"	Setiembre 18/19

Para información adicional sugerimos visitar nuestras oficinas situadas 100 varas al Este de Bibliotecas Nacional. —

COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA
—AGENTE—
La Gran Flota Blanca
TEL. Nº 3156. APARTADO Nº 30

He aquí por qué **Alka-Seltzer** es lo mejor para el **MALESTAR ESTOMACAL**

Un malestar estomacal tiene muchos síntomas. Para verdadero alivio, ¡hay que aliviarlos todos! Alka-Seltzer es lo mejor para hacerlo, porque Alka-Seltzer contiene — no sólo *un* ingrediente—sino *una combinación* de ingredientes. La próxima vez que usted sienta que se acerca un malestar estomacal, aproveche la eficacia de estos magníficos ingredientes — tome

Alka-Seltzer
Una tableta VALE ₡ 0.30

MAS VALE LLEGAR TARDE QUE NUNCA. No infrinja la Ley de Tránsito. (Dirección General del Tránsito).

MANDRAKE EL MAGO — Por Lee Falk y Phil Davis

Confesiones de un ladrón maestro

Los detectives lo conceptúan como el ladrón más hábil que jamás vivió. Se apropió de un botín valorado entre cinco y diez millones de dólares. En SELECCIONES de **setiembre** podrá leer la historia de Arturo Barry, que después de pasar 19 años en la cárcel se considera a sí mismo su principal víctima: dice que se robó su propia felicidad. Lea también dos grandes libros condensados y unos 25 artículos de actualidad. ¡Adquiera su ejemplar de SELECCIONES hoy!

LEA ESTE DIARIO

PUESTOS DE INSCRIPCION

PARA LA VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS

Ya están funcionando los puestos para la inscripción de vacunación contra la poliomielitis, en los siguientes lugares:

Departamento de Nutrición (Parque España)
Departamento de Higiene Mental (costado Este Botica Mariano Jiménez)
Plantel de Salubridad (Calle del Cementerio)
Unidad Sanitaria Barrio Cristo Rey
Unidad Sanitaria Hatillo
Unidad Sanitaria Cinco Esquinas
Unidad Sanitaria Zapote
Escuela República Argentina
En local perteneciente a Salubridad, 50 varas al Sur del Colegio de Médicos y Cirujanos.

Los padres o encargados pueden inscribir los niños entre 4 meses y 5 años (quedan excluidos por ahora, los niños de 3 años y 1 mes en adelante), en el puesto más cercano de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

NOTA: No lleve su niño a la inscripción.

Oportunamente se avisará sobre puestos de inscripción y vacunación en zonas rurales y cabeceras de provincia.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA
DEPARTAMENTO DE EDUCACION SANITARIA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ZENITH TRANS-OCEANIC
¡El mejor radio portátil!
— 7 bandas —

Ahora todavía mejor con 4 ADELANTOS MAS!

Es el radio que Ud. encontrará en las manos de los aficionados de radio, turistas y las personas mejor informadas en todo el mundo. ——

NUEVA conexión fonográfica — permite conectarle cualquier tocadiscos ordinario, usando el propio parlante del Trans-Oceanic.

NUEVA antena direccional permite girar la antena en la dirección de la señal más fuerte sin mover el radio.

NUEVO "Dial-O-Map" — permite decir la hora correcta de la estación que se está escuchando.

NUEVA conexión deaudífono en el frente — permite escuchar en privado, evitando cualquier molestia.

FUNCIONA EN CUALQUIER PARTE
CON CORRIENTE O BATERIA
KOBERG

Asaltos en Honduras

TEGUCIGALPA, Sep. 5.—(AP)— Una pandilla armada de machetes y pistolas asaltó ayer en la madrugada la tienda "Garuma 3" de la "United Fruit Company", robando mercaderías y gran cantidad de dinero. En la mañana del domingo pasado hubo otro intento de asalto y robo en la tienda de la compañía, "Las Flores", siendo puestos en fuga los ladrones por el personal de una finca bananera. Hasta la fecha, 14 tiendas han sido asaltadas y robadas.

PARA
USTED
para su seguridad
y protección
se hacen los
CHEQUES NACIONALES

Si tiene que viajar por provincias, no se exponga llevando su dinero en efectivo. Lleve ahora los convenientes y prácticos CHEQUES NACIONALES y evite el peligro de pérdidas por robo o por descuido. ——

Compre sus cheques nacionales en el Banco Nacional, en San José, o en cualquiera de sus Agencias, Sucursales y Juntas Rurales del Banco.

Los CHEQUES NACIONALES valen igual a dinero efectivo en cualquier parte del territorio nacional.

Evite la provocación al robo teniendo el dinero que lleva convertido en estos CHEQUES que a nadie le interesa robar porque a nadie le sirven si no llevan su firma.

PAGUE CON CHEQUES NACIONALES y se los recibirán con el mismo agrado con que se reciben los billetes de banco.——

COMODAS DENOMINACIONES DE
¢10 - ¢25 - ¢50 - ¢100 - ¢500 y ¢1000
BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

EL INTERVENCIONISMO.

Viene de la Página PRIMERA—

aclarar que no la anima la defensa de intereses "bastardos" o mezquinos", los intereses de las compañías, sino los generales y superiores de una actividad que tanta importancia tiene y la habrá de tener más, en el desenvolvimiento de nuestra economía.

Es realmente satisfactorio saber que esa entidad reconoce que mi empeño no es otro que el de buscarle adecuada solución a un problema, que afecta a millares de familias agricultoras, actualmente reducidas a una situación injusta por el maridaje del egoísmo con la codicia que ha venido a romper la convivencia pacífica de la economía contractual, que debía prevalecer entre productores e industriales.

Y me complace aun más saber que mi iniciativa ya no es la "monstruosidad" con que imprensadamente la quisieron presentar en el primer artículo, atentatoria contra la tradición costarricense, contra la industria y contra los principios democráticos. Ahora nos separa simplemente una cuestión de procedimiento, ya que en el fondo del asunto parece que estamos de acuerdo. No aprueba la Cámara la creación de la Junta de Defensa del Tabaco, porque considera —y ya esto en el campo de las suposiciones— que a la postre el resultado va a ser el de falsear la estructura y vitalidad de las empresas. Afirman que tienen fe en una política de comprensión— y aquí está la ingenuidad de la Cámara que se olvida que tenemos una significativa experiencia de más de veinte años, en donde en una desigual lucha: las empresas en su voracidad de ganancias jamás han reconocido el justo precio a quienes le suministrar la materia prima para sus productos, —entre las Casas Fabricantes de cigarrillos y los agricultores. Por mi parte yo sostengo que en estos casos se justifica y se impone— mediante un organismo regulador que no frena la iniciativa privada, ni interfiera en el desarrollo propiamente industrial de las empresas— la intervención del Estado para evitar antes la debilidad de una de las partes —en este caso de los agricultores— que sigan concertándose los contratos de entrega de tabaco en condiciones totalmente injustas.

Expuesto lo anterior, quiero especialmente referirme al siguiente párrafo de larga exposición de la Cámara a que me vengo refiriendo:

"Con claridad dijimos en la intervención nuestra ante la Asamblea Legislativa, que el propósito de esta Cámara no era el de defender los intereses económicos de las empresas que son sus afiliadas, sino el de defender una tesis —que creemos sana—, y que es la de alejar el intervencionismo estatal de las empresas porque es contraproducente para los intereses de ellas y para los intereses mismos de la colectividad, incluyendo en ella, desde luego, a los agricultores que les suplen su materia prima, o a los trabajadores que les brindan su esfuerzo". Es bueno, antes que nada, definir los términos: el intervencionismo estatal no significa, ni ha supuesto nunca, desplazar de la dirección de las empresas la iniciativa privada para suplantarla con la acción oficial, sino establecer los medios legales para equilibrar frente al omnipotente poderío económico de las grandes corporaciones comerciales o industriales los intereses de pequeños grupos productores de escasos recursos e impedir así su opresión. Tal es el mismo fundamento de la legislación social promulgada y sostenida en naciones tradicionalmente respetuosas de la libertad y de los derechos individuales. A nadie, salvo a quienes quieran deformar la realidad histórica para hallarle fundamento a sus razones o a la que imaginan que son sus razones, le ocurriría pensar que Inglaterra ha cancelado la iniciativa privada en sus empresas porque, desde hace más de medio siglo, y cediendo al requerimiento urgente planteado por los movimientos obreros, estableció ocho horas de trabajo para los trabajadores en las minas y en las grandes compañías, y, además, condiciones humanas y de higiene en las plantas industriales. Y es semejante el nacimiento de la lezislación social en otras naciones avanzadas: el propósito de prevenir graves convulsiones de orden social manteniendo las condiciones que fatalmente las determinan.

Y no otro ha sido el origen de mi proyecto de ley, inspirado en el conocimiento personal que tengo de la forma inhumana e injusta en que, a lo largo de los años las grandes empresas productoras de cigarrillos han tratado, y mal tratado, a los pequeños agricultores que producen la materia prima que aquéllas requieren. Mi proyecto de ley lo que busca, de buena fe y sin el ánimo de halagar otros intereses que los inalienables intereses humanos de quienes, laborando de sol a sol sin descanso y sin otro patrimonio que sus propios brazos, se han visto persistentemente desamparados de la acción del Estado, cuyos personeros tienen, por mandato expreso de nuestra Carta Política, la obligación de velar por esos intereses. Así, entre otros, expresa el artículo 56 de la Carta Política: "El trabajo es un derecho del individuo y una obligación con la sociedad. El Estado debe procurar que todos tengan ocupación honesta y útil, debidamente remunerada, e impedir que por causa de ella se establezcan condiciones que en alguna forma menoscaben la libertad o la dignidad del hombre o degraden su trabajo a la condición de simple mercancía. El Estado garantiza el derecho de libre elección de trabajo". Y nadie podría afirmar que la Constitución que nos rige consagra en ninguna de sus disposiciones la absorbente intervención del Estado o no se encuentra inspirada en la verdadera filosofía democrática, la que es auténtica y acorde con las modernas tendencias sociales que, en buena hora, vinieron a sustituir la vieja concepción del estado liberal tipo siglo diecinueve, que alentó la existencia de un estado cruzado de brazos ante la realidad económica y que supuso en la práctica la cancelación de la vieja prédica por la libertad y la preservación de los derechos humanos.

El arreglo propuesto, entre las partes que se interesan en el proceso de la producción de cigarrillos y a través de los Ministerios de Economía y Hacienda y Agricultura e Industrias, y que invoca la Cámara como si fuese el "sésamo ábrete" del grave problema planteado, no viene a resolver absolutamente nada. En el fondo, quedará el arbitrio unilateral de las grandes empresas en cumplimiento. Y si éstas, me atrevo a preguntar, optasen por desoírlo, quedaría —teóricamente—, a los pequeños productores el camino del reclamo ante los tribunales. Pero, desventuradamente, entre nosotros, la justicia sigue siendo cara y, en tanto las empresas productoras tienen a mano los indispensables recursos económicos para defenderse, a los otros, a los que tan sólo disponen de su fuerza de trabajo, no les quedaría más recurso que aceptar, en silencio, las consecuencias del incumplimiento. Por esto pienso que el arreglo no arregla nada. Y que precisa una legislación especial que prevenga el abuso y que equilibre, frente al poder económico de las grandes corporaciones, los intereses de los pequeños productores de tabaco.

Finalmente debo manifestar que la Cámara está errada cuando afirma que le cobro mis votos de apoyo a sus afanes porque la industria reciba del Estado un racional proteccionismo. Nada más lejos de la realidad. Lo que yo reclamo es la actitud de esa organización al analizar un proyecto que busca el mejoramiento de un respetable sector de nuestras comunidades rurales, al no ofrecer —admitiendo que el problema existe y requiere pronta solución— y modificaciones que ventajosamente viniera a mejor mi iniciativa. Simplemente de oídas y sin menor estudio defienden el convenio, que nunca se llegó a firmar entre los Ministros de Agricultura y Economía y las empresas manufactureras, con lo cual en mi concepto, delegablemente se opusieron a un proyecto que en nada lesiona los legítimos intereses de la industria.

Rafael Solórzano E.

CANCELACION . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

caciones del gobernador de la provincia de San José, de que el señor Orlich es vecino de esta capital y no de Alajuela, que es en lo que fundamentan los interesados su gestión para la cancelación de las credenciales de regidor de la Municipalidad alajuelense, El Tribunal Supremo de Elecciones, después de estudiar este asunto emitirá su resolución al respecto.

INVITADOS . . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

tiva solución al mismo".

La invitación está suscrita por el Comité Ejecutivo de Desocupados.

NOMBRAMIENTO . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

bramiento de Oficial Mayor en otra persona.

Don Gastón Lizano, nombrado Jefe de la Sección de Empadronamiento de Electores, había venido desempeñando, durante ocho años, el puesto de Sub Jefe de la Sección Mecanizada.

Frases Célebres

Otra frase célebre:
Su merecido prestigio se destaca en cada cigarrillo VIRGINIA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VOCES DEL PUEBLO

Tenemos un Presidente chirrisco. Chirrisquitillo. Decían que se estaba hundiendo. Quién sabe. Un Presidente que no hace nada. Nada bueno, se entiende. Ah, pero es un presidentazo, dicen por ahí. A mí no me consta, pero así debe de ser, para sus amigos, desde luego. Para los que van a la Argentina. Y a Chile. Y a Ecuador. Y a París de Francia, por si no sabe Ud. dónde queda Francia. Y a Liberia. Sí, Liberia. Noo, esa nó. La de las calles blancas y abandonadas, no. La de Africa, pasando por Portugal. Sí, es la única seña de las muchas que nos dió el ministrazo cuando para allá se fue, que recuerdo. Sí, las señas que nos dió para cuando el montón de plata que estamos ganando no quepa en el baúl y tengamos que gastarlo viajando. Formidable! Para eso tenemos un Presidente que viaja. Que gasta en ir al Ecuedor. Mientras, los costarricenses buscan techo debajo de los puentes. Que viaja a Puerto Rico. Mientras, en El General, en Dota, en Purisal, en el Guanacaste todo hay caminos intransitables. Intransitables, sí, pero que son transitados por seres abnegados a los cuales les llega el barro hasta la horqueta. Seres que no tienen otro remedio. Para ganarse el sustento. Un presidentazo que viajará a Europa, mientras nosotros pagamos a dos cincuenta el viaje de arenón para que nos arreglen los formidables pantanos que tenemos que atravesar para llegar a nuestras casas. Seiscientos o más varas de ciénagas. Sí, a dos cincuenta el viaje. Mientras, unos van a Sur América, otros a Europa, a Africa, a Asia, a Norte América. Mientras, cada cual tiene su carro último modelo y un sueldo enorme y mil cosas más. Sí mil cosas más, entre tanto nosotros los campesinos luchamos con los dedos, con las uñas, porque no tenemos más dinero que el necesario para mal aprovisionar nuestra humilde mesa con el tradicional medio luto. Ah., dichosos ellos, los dueños del erario, los elegidos, que hacen y deshacen; los que pregonaron la honestidad. No hay peor cosa que poner a un indio a repartir chicha, decía mi abuelo. O el diablo metido a predicador. Ambas cosas, malas, amigos míos. Sí ya veis el presidentazo que nos gastamos. Para viajar y echar sobre nosotros cargas de impuestos que ya no soportamos.

Hasta cuándo, Dios mío?

JUAN PEDRO DIAZ.

AÑO CRISTIANO

6 DE SETIEMBRE

SAN ZACARIAS — SAN FAUSTO — BB. TOMAS TZUGI Y MIGUEL NACAXIMA

En Palestina se recuerda hoy a San Zacarías, profeta, que vuelto ya anciano de Caldea a su patria, nació allí y fue sepultado junto al Profeta Ageo. En Alejandría se recuerda el suplicio de los Santos mártires Fausto, presbítero; Macario y diez compañeros, decapitados en tiempo del Emperador Decio y del Presidente Valerio.

En Heidepotto a San Onesíforo, discípulo de los Apóstoles, de quien hace memoria San Pablo en la Carta a Timoteo; y que justamente con San Porfirio fue barbaramente azotado y arrastrado por unos caballos indómitos.

En Roma, San Eleuterio, abad siervo de Dios que, como escribe San Gregorio Papa, con oraciones y lágrimas resucitó un muerto.

En el martirologio de la Compañía de Jesús, figuran por sus grandes méritos los B.B. Tomás Tzuzi y Miguel Nacaxima, S.J., que ganaron su corona en los campos del Japón. No hubo dineros para pagar su apostasía —Aunque me dieses mil Japoneses y el mundo entero no lograrías moverme, pues mucho más grandes y mejores son los bienes que Dios tiene preparados para los que le sirven con firmeza era su fe, en ambos.

Tzuzi era orador, y el día del suplicio desde la prisión a la hoguera no cesó de predicar, y nunca lo había hecho con mayor elocuencia.

Cuando las primeras llamas comenzaron a chisporrotear, el Padre Tzuzi bendijo por última vez a sus compañeros y permaneció inmóvil, alabando al Señor. Las llamas que ascendían muy alto, parecían como palomas que se elevaban hasta el cielo. Eran los resplandores de la gloria eterna.

Original partitura de Arnoldo Herrera para el ballet del próximo viernes

Una original partitura ha preparado el maestro Arnoldo Herre ra para el ballet que presentará el próximo viernes en el Teatro Nacional, a las ocho y treinta de la noche.

El joven compositor nacional ha escrito música para los cuadros "Cuentos de mi Tía Panchita" y "Caleidoscopio", el primero con populares costarricenses y sobre temas surgidos por el libro de Carmen Lyra; y el segundo con base en breves escenificaciones para cada una de las letras del abecedario.

El diseño de los bailes está a cargo de la coreógrafa Hans de Vries y la interpretación de los personajes de los "Cuentos" de Gisella Ritner, Sietske de Jongh y Gudrum Pasohke.

La orquesta, formada por profesores de la Sinfónica Nacional tendrá además de los instrumentos de rigor una mandolina, un banjo, una guitarra y una marimba para la ejecución de los aires folclóricos ticos que ilustrarán de música de fondo al ballet.

Los grupos proceden del Conservatorio Castella, el primero de Danza Infatil y el segundo del Ballet de ese centro de enseñanza

Parece surgir un romance en
La Sonrisa Pepsodent

El DENTIFRICIO ORAL de Pepsodent le confiere a Ud. una sonrisa de supremo encanto. Deja los dientes más limpios y relucientes ... refresca y purifica el aliento ... conserva un grato sabor en la boca por horas y horas. ¡Use Pepsodent con su DENTIFRICIO ORAL diariamente!

PESE A SUS .. ..

Viene de la Página PRIMERA—

que merece por su investidura y dotes personales, me he permitido elevar a Ud. las siguientes consideraciones, que son motivo de inquietud y vigilancia ciudadana.

El Partido Liberación Nacional anunció a toda la nación el comienzo de la campaña electoral activa para las postulaciones del caso, de acuerdo con los términos legales al respecto. Considerando factor importantísimo en todo debate democrático los diversos aspectos que promueven las corrientes del pensamiento y exigiendo a la vez los postulados constitucionales que velan por la validez de los ideales y expresiones ciudadanas, he creído conveniente poner en vuestras manos la inquietud o el temor que siento ante signos de indudable veracidad que son determinantes de la parcialidad del gobierno o de la intromisión de fuerzas armadas en una contienda puramente cívica. Si el próximo torneo electoral no se ajusta de las influencias militares, a pesar de sus reiteradas manifestaciones de imparcialidad, sólo a Ud. cabe responsabilidad inmediata ante los acontecimientos que se provoquen. La ciudadanía no necesita palabras de consuelo o promesas inciertas, demanda hechos palpables que no dejen lugar a dudas las buenas intenciones ministeriales y que el día de mañana serán el salvadoreño de nuestra rectitud y hombría de bien.

Los miembros de la Reserva Nacional constituyen una fuerza armada con perrogativas y deberes que yo mismo pude palpar hasta hace pocos días, como miembro que fui de esa organización. Es un grupo de magníficos ciudadanos que defienden no sólo la integridad nacional sino también las conquistas del Partido Liberación Nacional, conquistas éstas que en muchos casos costaron el descontento de la gran masa ciudadana que próximamente participará en la contienda electoral para hacer prevalecer sus anhelos. Dos son los juramentos que debe prestar todo individuo que ingresa a la Reserva Nacional, uno que tiende hacia la defensa del país y otro de incondicionalidad al partido figuerista; cuando por las razones de todos conocidas me aparté de esa agrupación política, razoné mi renuncia como Oficial de la Reserva manifestando que no podía seguir en una organización militar de índole partidarista cuando me había divorciado de las líneas ideológicas del Liberación Nacional. Todos y cada uno de los reservistas de Costa Rica saben de manera cierta qué son los integrantes de los cuadros armados de una agrupación política, que actúa en este caso —como en muchos otros— en pugna con los postulados constitucionales.

Cuando fue aceptada mi renuncia por el Sr. Comandante de la Reserva, en la segunda superior de la nota hay un membrete que dice: "Primer Batallón de Infantería" "FUERZA PUBLICA" San José, C.R., siendo Ud. Ministro de Seguridad Pública debe comprender que la Constitución Política prohibe la formación de ejércicios y reclutamientos militares, salvo en casos específicos como lo explica el Art. 147 ó el 140; debo manifestarle además que la Reserva Nacional se constituyó como un medio de defensa ante los incesantes preparativos que hacían personajes ambiciosos enemigos del régimen que habían hecho a un lado los procedimientos democráticos que existen para solucionar los problemas propios de la cívilidad nacional: alternabilidad en el poder, etc. Una vez que desaparecieron esos temores y solucionado el movimiento armado, el Sr. Presidente de la República y el Sr. Ministro de Seguridad Pública deberían haber hecho las desmovilizaciones del caso para atituarse en el plano indicado por el respeto y obediencia constitucional. Hasta la fecha y con mas ahinco se entrenan los reservistas y no solo en conocimientos de tácticas militares, sino que han tomado ya puestos en organismos políticos que les son vedados por sus funciones específicas militares.

En la misma respuesta a mi renuncia el Sr. Comandante de la Reserva envía copia al Coronel Rodolfo Herrera demostrando así conexión directa con el Sr. Presidente de la República o con el Ministerio de Seguridad Pública.

Otra prueba evidente de que la Reserva Nacional es un cuerpo militar la puede encontrar Ud. en su despacho, ya que existe una circular que yo mismo he tenido en mi poder dirigida a todas las autoridades del país, para que se obedezca y respete a los reservistas, atendiendo sus órdenes según el rango y condición de miembro de la Reserva Nacional, escrita y extendida por el Sr. Ministro de Seguridad Pública. Además se han emitido carnets y otras formas de identificación para que el reservista se haye investido de autoridad cuando se presente un caso especial. Yo mismo con la sola presentación de mi carnets impedí en Los Baños que guardias civiles apresaran a un ciudadano por cuestiones políticas; en la frontera con Nicaragua se me guardaron deferencias por la misma razón y en Cañas los guardias civiles actuaron según mis órdenes cuando unos individuos quisieron abusar de estudiantes del Líceo José Martí. Pruebas éstas que demuestran la importancia que tiene la Reserva Nacional si su fuerza e influencia llegan a tomar papel preponderante en la política nacional.

Ud. sabe también que muchos diputados del Liberación Nacional son jefes o colaboradores oficiales reservistas, personas éstas a quienes la constitución les veda representación militar alguna y que con todo descaro y cinismo se ha atrevido a pedir la nulidad de sus credenciales. Estos representantes populares están formando en la actualidad los comités directivos del Liberación Nacional para la campaña electoral ya iniciada y a pesar de tener la autoridad que amerita una diputación, tiene de sobra la influencia militar como oficiales de la Reserva Nacional, continuando con la situación tan especial que tiene Ud., Señor Ministro y el Sr. Presidente de la República al respaldar y mantener a cuenta del erario público una organización militar como la que analizo en este momento.

La influencia de los reservistas en los comendos políticos no está supeditada únicamente a la capital, aquí en Puntarenas y en esta misma mañana fue presentada a la Gobernación solicitud de inscripción del local del Partido Liberación Nacional por un oficial de la Reserva y debidamente firmada por la Sra. Presidente del Partido, demostrándose una vez más que la Reserva Nacional no es nada más que un apéndice armado del partido oficialista.

En varias reuniones de oficiales de la Reserva de Puntarenas en donde estuve presente, se dió cuenta con infinidad de modos para intervenir activamente en la campaña electoral y así vemos que en la actualidad el Oficial Jefe de Operaciones de la Compañía de Reservistas es a la vez miembro destacado —para no decir Jefe de Acción— del comité directivo del Liberación Nacional. Yo no le discuto a ningún costarricense sus derechos para intervenir en los torneos cívicos, lo que nunca me ha parecido es que las fuerzas armadas intervengan activamente en campañas electorales donde la fuerza puede inclinar los resultados o torcer sus la voluntad ciudadana.

Soy de los que mantienen que la Reserva, si se insiste en mantenerla a pesar de la Constitución, debe circunscribir sus acciones según los propósitos para que fue establecida, colaborando con el mantenimiento de la tranquilidad en la contienda electoral y resguardo de los intereses nacionales, así como también estimulando y defendiendo el respeto que se debe en un medio de ideas democráticas donde sólo debe imperar la fuerza del pensamiento y nunca la de la espada. El reservista que desee intervenir en política debe hacer dejación inmediata de su puesto militar, pero nunca aprovecharse de su situación especial para beneficio de intereses personales o políticos.

Envío copia de estas inquietudes a los miembros del Tribunal Supremo de Elecciones para que vayan tomando las providencias del caso y sobre todo, para que se defina de una vez por todas la legalidad de un cuerpo armado que a pesar de las reiteradas protestas del Ministerio de Seguridad Pública o de las también reiteradas manifestaciones del Sr. Presidente de la República sobre la no intervención oficial en el torneo, que se avecina, se pone en entredicho ante la realidad pura y tangible.

Conozco los esfuerzos de Ud., don Fernando, por apartar la fuerza pública de los vaivenes políticos, pero también a ciencia cierta que Ud. no domina a la Reserva Nacional que solo obedece a los dirigentes del Partido Liberación Nacional. Lo que para mí es inexplicable es la dualidad permitida por el gobierno de dos poderes armados, uno oficial y otro de partido, uno mantenido y respaldado por la Constitución y el otro mantenido por las contribuciones del pueblo a través de impuestos y por la tolerancia establecida por un partido enseñoreado en el poder.

Dice la nota del Sr. Comandante de la Reserva Nacional en contestación a mi renuncia: "...En cuanto al equipo que obre en su poder, y que se pertenencia del Estado, sírvase entregarlo al Comandante de la Compañía, etc" Legalmente puede el Estado equipar a la Reserva? No, usted lo sabe perfectamente, entonces porque el Ministerio no recoge todo el equipo y el armamento para servicio exclusivo de la Guardia Civil? pues sencillamente para tener una fuerza a la orden del partido del Gobierno, a la cual no se le paga sueldo alguno, pero que tiene su radio de acción y una zona de influencia destacada en las diferentes gobernamentales. Serán fuerzas de choque? O una casta privilegiada para usarla como último recurso en caso de una derrota electoral? En fin el tiempo dirá!

Ojalá que pesen mas los ideales y la preparación democrática de los reservistas, que las conveniencias personales o políticas de los mismos, porque de ser así, estas inquietudes no pasan de ser conjeturas ante un futuro incierto y nublado, a pesar de estar basadas en realidades y hechos que Ud. Señor Ministro puede dilucidar a favor del pueblo costarricense.

Muy Atentamente,

Lic. Raúl H. Canessa Murillo

SOY PARTE .. ..

Viene de la Página PRIMERA—

Otto Rojas Vargas en el cual pide REVOCATORIA y NULIDAD del sobreseimiento definitivo dictado por el Juzgado Penal de Liberia por ministerio de ley, me voy a permitir hacer la siguiente aclaración en cuanto a la interpretación errada que el señor Procurador ha querido darle a mi gestión.

Veamos lo que dice en lo conducente el ACUERDO de Amnistía Nº 127 de 22 de Diciembre de 1955: "La Asamblea Legislativa, a instancia del Poder Ejecutivo, otorgó amnistía, y dispuso en su artículo 2º que los tribunales la aplicarían a solicitud de parte interesada o por gestión de la Procuraduría Penal etc. etc."

Ahora bien: Yo fuí nombrado por el Juzgado Penal de Liberia, defensor del doctor Rafael Angel Calderón Guardia, cargo que acepté y fuí cumpliendo bien y fielmente. Desde ese momento quedé obligado a servir mi cometido y con la responsabilidad ocasionada por demora. Al efecto copio literalmente lo que manda el artículo 27 del Código de Procedimientos Penales: "Los defensores, por el sólo hecho de aceptar, quedan obligados a servir su comisión y son responsables por las demoras que ocasionen y por toda omisión culpable en lo que concierna a la defensa del acusado. Los jueces corregirán disciplinariamente al defensor que sin justa causa no se presentare a aceptar, si fuere nombrado de oficio, o al que, después de cumplida esa formalidad abandonare o no desempeñare con fidelidad sus obligaciones, pudiendo en tales casos aplicarse una multa no mayor de cien colones".

Por otra lado tenemos lo que dispone el artículo 273 del mismo Código que dice: "No es permitido renunciar expresamente la defensa. Los defensores promoverán todas las diligencias e intentarán todos los recursos legales que creyeren convenientes, aun contra la voluntad del procesado".

De manera, señores Magistrados, que desde el momento en que acepté el cargo referido, quede comprometido a las responsabilidades y con las facultades que establecen los artículos citados, y en consecuencia, soy parte interesada en este proceso y estoy facultado para llevar a cabo todas las diligencias en favor de mi defendido, aun contra la voluntad del mismo

Hecha esta aclaración legal, estimo que no procede decretar la nulidad del auto recurrido, pues con el contenido de la Ley referida, soy parte interesada, tengo derecho y obligación de haber solicitado la aplicación del susodicho Acuerdo. Distinto habría sido si el acuerdo dijera: "Los Tribunales aplicarán este Acuerdo a solicitud del indiciado o procesado directamente". Entonces sí cabría la interpretación que el distinguido funcionario ha querido darle a la parte referente del acuerdo en cuestión.

En cuanto a la improcedencia y aplicación del artículo 403 del Código de Procedimientos Penales, no cabe duda que el señor Procurador olvida que el Acuerdo de Amnistía es una Ley especial que debe regir para el caso el procedimiento, pues el artículo 2º del Código Penal es claro y conciuyente cuando dispone que: "la Ley posterior que en cualquier forma favorezca al delincuente, se aplicará de oficio si no se hubiere dictado el fallo, y a solicitud de parte interesada, dirigida al juez de la causa, si ya existiere sentencia firme". Este alegato no indica, señores Magistrados, que yo pretenda darle lecciones en derecho al señor Procurador Penal y Fiscal, Lic. Otto Rojas Vargas. No. Dios me libra de semejante atrevimiento. He querido únicamente alegar mi derecho y exponer a la luz meridiana lo que yo entiendo en cuanto al caso concreto.

Atentica:
JOSE MARIA DARCIA D.

Liberia,
2 de Set. de 1956.

Información Social

LUCTUOSAS

DOÑA CARMEN DE RIVERA

En la Iglesia de los Padres Capuchinos, en la ciudad de Cartago se efectuaron ayer a las diez de la mañana, los funerales y entierro de doña Carmen de Rivera, justamente apreciada por sus dotes de dama noble y generosa.

Al consignar su deceso hacemos presente el testimonio de nuestra condolencia a su esposo don Guillermo Rivera M., a sus hijos Manuel de Jesús y Gladys de Brenes, Ulises y Vilma de Guzmán Leda, Elizabeth, Ligia y Xinia Rivera, hermanos y demás deudos.

DON GABRIEL UREÑA VALVERDE

A la edad de setenta y ocho años falleció ayer en Desamparados don Gabriel Ureña Valverde, elemento muy estimado en aquella colectividad, cuyas honras fúnebres se efectuarán hoy a las diez horas en la Iglesia Parroquial.

Sus cualidades de hombría de bien, su gentileza, sus condiciones de esfuerzo y amor al trabajo le granjearon el aprecio de todos cuantos le conocieron.

Enviamos por este medio nuestra manifestación de condolencia muy sincera a su esposa doña Amelia Morales vda. de Ureña, a sus hijos José Joaquín e Irma de Ureña, Belarmino y María Luisa de Valverde, Reinaldo, Gabriel y Manuelita de Ureña, nietos y demás deudos.

LIC. GREGORIO MARTIN CARRANZA

Confortado con los Santos Sacramentos falleció ayer en esta ciudad, el Lic. don Gregorio Martín Carranza, profesional destacado y ciudadano ejemplar, en quien la hombría de bien y la caballerosidad eran proverbiales.

Su deceso constituye un duelo muy sentido y es motivo de hondo pesar en nuestros círculos sociales.

Hoy a las diez horas se efectuarán sus funerales en la Capilla de las Animas, siendo conducidos sus restos al Cementerio General.

DIARIO DE COSTA RICA se vale de estas columnas para hacer llegar la expresión de su sincera condolencia a su esposa, hijos, nietos, hermanos y demás familiares.

DOÑA ANGELA SOLIS DE LEPIZ

A las nueve horas de hoy, en la Iglesia Parroquial de Heredia, se efectuarán los funerales de doña Angela Solís de Lepiz, fallecida ayer tarde en esta ciudad.

Su muerte ha sido hondamente sentida en el vasto círculo de sus amistades, pues contaba con sinceros afectos por su bondad y sus virtudes.

Por este medio hacemos presente el testimonio de nuestra condolencia a su esposo don Francisco Lépiz, a sus hijos Alexis y María de Los Angeles de Sánchez, Daniel y María Eugenia de Upieta, Marcos y Luz María de Sequeira, Manuel y Flora de Vargas, nietos y demás deudos.

FESTIVAL EN HEREDIA

Srita. Leonor Cambronero

Magníficos son los preparativos que se vienen llevando a cabo para el Gran Baile de Coronación de Reina de Simpatía que en los salones de la Escuela Normal de la Ciudad de Heredia se celebrará el sábado próximo.

El acto de coronación se efectuará a las siete de la noche en la Sala Magna del Liceo de Heredia, desfilando a continuación la Reina con su corte hacia la Escuela Normal.

La Orquesta de Isaac Segundo Barahona amenizará este acontecimiento social, que sin duda resultará muy lucido.

Leonor Cmbronero, la encantadora damita que con su fotografía viene a engalanar esta página, se cuenta en el conjunto de gentiles concurrentes.

SOLO LACSA LE OFRECE SERVICIO DIARIO DIRECTO
EXCLUSIVO PARA SU CARGA
¡DE ESTADOS UNIDOS A COSTA RICA...

Para atender mejor la creciente demanda de los servicios de carga de Estados Unidos a Costa Rica, LACSA ofrece el único servicio diario directo exclusivo para el transporte de su carga.

NO HAY OTRO SERVICIO QUE LE OFREZCA TODAS ESTAS VENTAJAS:

- Vuelos regulares exclusivos para carga.
- Tarifas por peso no por cubicaje.
- Empaque más liviano y económico.
- Menos daños en su mercadería porque no hay trasbordos.
- Pago de menos impuestos por que el empaque es más liviano.
- Directo de MIAMI, sin paradas ni trasbordos.
- Tarifas en colones al tipo de 5.67 por dólar.
- Costo de aseguro mucho más bajo.
- Documentación más sencilla.
- Fletes a cobrar. Servicio de C.O.D.

CURTISS CARGO

Haga de su buen negocio uno mejor... Use CURTISS CARGO

Pida más informes sin compromiso y con mucho gusto le enviaremos un agente.

LACSA COSTA RICA

Teléfono 7315

L—44—31

INTEGRADAS .. ..

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

García de Estrada.

Panamá: Dr. Ernesto J. Castillero y profesor don Rubén Darío Carles.

Costa Rica: don Francisco María Núñez, presidente; doña Doris Stone, vicepresidente; licenciado don Marco Tulio Zeledón secretario general; don José Luis Coto Conde, tesorero; que integran la Comisión Organizadora, completándose la delegación con los miembros directores, don Otario Castro Saborío, profesor don Carlos Meléndez y licenciado doña Rosita Greñas de Gutiérrez y los ex-presidentes de la Directiva, en su orden: licenciado don Carlos Orosco Castro, licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro y profesor don Jorge Lines cañas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✝

GREGORIO MARTIN CARRANZA

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su afligida esposa, hijos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y les ruegan asistir a sus funerales que se oficiarán hoy a las 10 a. m. en la Capilla de Las Animas y acompañar luego el cortejo hacia el Cementerio General.

San José, Setiembre 6 de 1956.

✝

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

LA ESCUELA DE DERECHO comunica el sentido fallecimiento de su Ex-Decano,

Licenciado Don GREGORIO MARTIN CARRANZA

e invita a sus catedráticos, alumnos y egresados a los funerales que se celebrarán hoy a las diez horas en la Capilla de Las Animas.

San José, 6 de Setiembre de 1956.

✝

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

LA JUNTA ADMINISTRADORA DEL FONDO DE PATRIMONIOS Y JUBILACIONES

Pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su estimado Secretario,

Licenciado Don GREGORIO MARTIN CARRANZA

Al mismo tiempo, se permite invitar a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 10 horas, en la Capilla de Las Animas.

San José, Setiembre 6 de 1956.

✝

LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su Ex-Rector

Licenciado Don GREGORIO MARTIN CARRANZA

e invita a sus funerales que se efectuarán hoy a las diez horas en la Capilla de Las Animas.

San José, 6 de Setiembre de 1956.

✝

LA FACULTAD DE DERECHO

Pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de su ilustre Ex-Decano,

Licenciado Don GREGORIO MARTIN CARRANZA

Sus funerales se oficiarán en la Capilla de Las Animas a las 10 horas.

San José, 6 de Setiembre de 1956.

✝

LA ACADEMIA COSTARRICENSE DE LA LENGUA

tiene la pena de participar el fallecimiento de su socio Subdirector

Licenciado Don GREGORIO MARTIN CARRANZA

cuyas exequias se realizarán hoy en la Capilla de Las Animas de esta ciudad a las 10 horas.

Información Social

PARA ESTADOS UNIDOS

Srita. Irma de la Cruz

Nos complacemos publicando la fotografía de la bella señorita Irma de la Cruz Martínez, quien vía Miami parte hoy para los Estados Unidos.

La gentil damita ha sido objeto de numerosos agasajos de despedida con motivo de su viaje de estudios a la nación norteamericana, donde realizará un curso de secretariado en inglés en el Central Missouri State College.

Al despedirla con un saludo cordial formulamos los mejores votos porque tenga una grata travesía y corone con buen éxito sus afanes culturales.

COMO LOS PAJAROS, TERESA DEJA EL CONVENTO PARA IR A FORMAR SU HOGAR...

Se representa hoy, por tercera vez, en el Teatro Nacional, la bellísima comedia de Martínez Sierra: "Canción de Cuna", un éxito del grupo que dirige la gran artista nacional Ester Ureña de Lefrank.

Realmente nadie debería quedarse sin ver esa representación: la obra es de sentido cristiano; exalta la labor de las Monjitas y de las Novicias, que renuncian a todo, hasta vivir su juventud, para convertirse en leales servidores de Cristo y de la humanidad.

Aquí vemos una escena del segundo acto, precisamente cuando Teresa, la pupila creada en el Convento, como los pájaros, llegada a la mayoridad, vuela en busca del hogar propio. Y el Médico, que diera su opinión para que se recibiera a la pequeñuela abandonada en el torno, ahora ya anciano, siente hondamente la despedida. Una de las escenas más emocionantes de la obra.

Ojalá el público sepa responder al esfuerzo cultural y humanitario del grupo artístico.

✝

EL COLEGIO DE ABOGADOS

pasa por la honda pena de participar el sensible fallecimiento del distinguido ex-Decano de la Facultad de Derecho,

Licenciado Don GREGORIO MARTIN CARRANZA

e invita a sus funerales que tendrán lugar hoy a las 10 a. m. en la Capilla de Las Animas, saliendo el cortejo hacia el Cementerio General.

San José, 6 de Setiembre de 1956.

EN JIRA DE ESTUDIOS

Partió para los Estados Unidos el apreciable joven José A. Cartro, quien va a aquella nación a continuar sus estudios.

Muy buen éxito le auguramos

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Votos cordiales de dicha y felicidad tenemos en este día para la encantadora damita Ana Cecilia Antillón, quien rodeada de simpatías y admiraciones celebra hoy su fecha natalicia.

SRTA. MARIA DEL CARMEN QUIROS S.

En viaje de recreo que le auguramos muy grato ha salido para los Estados Unidos la gentil señorita María del Carmen Quirós S.

DON WILHELM PETERS S. Y FAMILIA

Acompañado de su esposa e hijos se ausentó para los Estados Unidos, el estimable caballero don Wilhelm Peters S.

Buen viaje le deseamos.

NATALICIO

Hoy cumple años la estimable señora doña Doris Romero de Marín, a quien nos es grato saludar formulando votos sinceros por su constante bienestar.

✝

MISA DE SEGUNDO ANIVERSARIO

Ricardo y María Teresa Valerín, Antonio e Isabel Pignataro y Abelardo y Flora Videche,

invitan a sus amistades a la Misa que se oficiará mañana a las 6.30 de la mañana en la Capilla de Las Animas, por el eterno descanso de su inolvidable deudo,

JUAN RAFAEL VALERIN M.

(q. d. D. g.)

La asistencia a este acto será muy agradecida.

San José, setiembre 6 de 1956

EN HONOR DEL MINISTRO JAPONES, SEÑOR KAMICHIRO KUBOTA

Mañana, viernes, a las seis de la tarde, será servido un cocktail en honor del Señor Ministro del Japón, señor Kamichiro Kubota, en los salones del Hotel Costa Rica.

A la recepción asistirán destacados elementos de nuestros mundos social y diplomático que harán presente su testimonio de simpatía al distinguido representante japonés.

DIARIO DE COSTA RICA se vale de la oportunidad para saludar al señor Kubota.

Traction Hi-Miler

CON LA **CUERDA 3T**

EXCLUSIVA DE GOODYEAR

Las llantas de hoy en día tienen que ser capaces de soportar castigos terribles. Las velocidades rápidas y las cargas más pesadas y a larga distancias demandan llantas que las soporten.

Esto es lo que Ud. obtiene en la Traction Hi-Miler de Goodyear. La cuerda exclusiva de Nylon o Rayón 3T proporciona gran duración y fortaleza, kilometraje adicional y mayor número de reencauches.

Roturas por magulladuras y reventones debidos al calor son cosas prácticamente del pasado!

El excesivo crecimiento de la llanta y las fallas por flexión están virtualmente terminados!

Y debido a que los armazones de cuerdas 3T duran mucho más que los de cualquiera otra clase, Ud. tendrá mucho menos retrasos en la carretera y mucho menos costo de la llanta por kilómetro.

Vea ahora la sensacional Traction Hi-Miler en el distribuidor de Goodyear. Obtenga las ventajas de la exclusiva Cuerda 3T para las llantas de sus camiones!

Recuerde — SOLO LAS LLANTAS GOODYEAR tienen la CUERDA 3T!

*TM The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, U.S.A.

GOODYEAR

MAS TONELADAS, EN EL MUNDO ENTERO, SE TRANSPORTAN SOBRE LLANTAS GIGANTES GOODYEAR, QUE SOBRE LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA

10-55-1B

SERVICIOS UNIDOS, S. A.

Frente a la Plazoleta de La Soledad — San José

SUB - AGENTES:

ALAJUELA: Herrera Sánchez Ltda.
GRECIA: Arnoldo Kopper
VILLA QUESADA: Inocente Hidalgo e hijos
PUNTARENAS: Jorge Herrera & HNOS.
NICOYA: José y Rafael Armijo
LIMON: Leslie A. de Paas
CAÑAS (Guanacaste) Fernando Jerez
LAS JUNTAS ABANGARES Alfredo Chan
LIBERIA: Manuel Li Yong
SANTA CRUZ: José Chan Lio

Beautiful Hair

B R E C K

HAY TRES SHAMPOOS BRECK PARA LAS TRES DIFERENTES CONDICIONES DEL CABELLO

A usted le encantará usar un Shampoo Breck porque le limpia bien el cabello, y es, sin embargo, suave y benigno. Hay tres Shampoos Breck: un Shampoo Breck es para cabello seco, otro Shampoo Breck para cabello grasoso, y un tercer Shampoo Breck para cabello normal. El Shampoo Breck hecho para la condición particular de su cabello lo dejará limpio, dócil y hermoso.

JOHN H. BRECK, INC. · QUINCY, MASSACHUSETTS · SPRINGFIELD, MASSACHUSETTS · U.S.A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de Costa Rica
ENGLISH SECTION
Published Daily

Sarah C. Wheeler
Editor

Otilio Arguello
World News Editor

Telephones:
8220 — 4042 — 3252

GREETINGS AND SATUTATIONS

We change by Evolution

The races of mankind are steadily changing by evolution, and racial traits are not something fixed forever, an anthropologist said today. The old idea was that races were fixed and static, unchanged except by admixtures, said Dr. Stanley M. Garn of the Fels Research Institute, Yellow Springs, Ohio. "Now there is excellent evidence that under our noses and often without outward signs races have been changing. Evolution has been taking place often to an appreciable degree," he told the fifth international congress of Anthropological and Ethnological sciences genes (carriers of heredity) and traits that once seemed as neutral as a Swiss diplomat may now be listed among those having adaptive value. We must acknowledge that races do change, and that the criteria which temporarily suited to that purpose. The traits by which races distinguish themselves are subject to natural selection". Dr. Garn said it is likely that all traits in which people differ have an adaptive value, giving them some advantage for survival under certain conditions. But there can be changes to meet new conditions. He said the main evidence for continuing evolutionary change comes not in external apperances but in internal differences detected recently. An example is differences in blood groups and other factors. These are controlled by genes, but the frequencies of the different genes vary widely among populations, and apparently even at different times in a population's history. Some Mediterranean people have a high incidence of a gene for a particular kind of Anemia. Children receiving this gene from both parents develop the Anemia and often die. But persons having this gene in recessive form have higher resistance to Malaria, a big threat in that region. In the past, when Malaria was more rampant, this gene must have been more common than it is now, Dr. Garn said. "A great many racial differences seem to relate to the Geographical histories of the particular races in question."

EAST GERMANY WOOS SOUTH AMERICA AT LEIPZIG FAIR

LEIPZIG, East Germany, Sept. 5.—(AP)—Communist East Germany was using the autumn Leipzig Fair today to make a plea for more trade with the Western world, especially South America. Deputy Trade Minister Willi Huettenrauch told a news conference East Germany welcomes trade not only with Communist countries, but also Capitalistic countries. Stating that East Germany now has trade agreements with 20 "Capitalistic" countries, he emphasized his country is no longer interested in simple barter deals. Formal trade agreements are desired, he said. Huettenrauch said the Italian government's negative attitude toward trade with East Germany has prompted East German purchasing officials to turn to other countries. Gerhard Weiss, another Deputy Trade Minister, told the news conference East Germany is "Very interested" in developing trade with South America. However, he declared that East Germany could not accept multi-lateral trade agreements which he said have been offered by some South American countries. The Fair management announced East German trade contracts valued at 45,687,000 rubles (dollars 11,400,000) were signed during the fair's opening days.

LESSONS IN SPANISH

A cultured lady will give private or Class lessons in Spanish to serious Students. Telephone 2782 for information.

WHO IS TO DECIDE WITH WHAT COUNTRY BRITISH HONDURAS IS AFFILIATED?

WASHINGTON, Sept. 4.—(AP)—Guatemala disputed today Great Britain's claim to British Honduras as part of the British Commonwealth. In a letter to Jose A. Mora, Secretary-General of the Organization of American States, Guatemalan Ambassador Jose Luis Cruz-Salazar said the purpose of all Western Hemisphere nations is to eliminate colonialism. The OAS said British Ambassador Sir Roger Makins wrote the organization last month saying that Britain considered British Honduras a part of the Commonwealth. Cruz Salazar, declaring that Makins' letter was offensive to the dignity of the American Republics, said Britain lacks any legal title or rights to the territory in question.

CANCION DE CUNA
(LULLABY FOR A BABY)

Third presentation at the Nacional Theater
Thursday September 6 at 8:30 p. m. a Benefit for the Maternidad Carit and in Honor of doña Isabel de Cavanillas Ambassadress of Spain.

TROUBLE IS BUSTIN OUT ALL OVER THE SOUTH IN U.S.A.

ATLANTA, Georgia, Sept. 5.—(AP)—Racial disorders flared across the South as millions of children trudged to classrooms to start the third school year since the U.S. supreme court ruled racial segregation unconstitutional. But the outbreaks were sporadic and confined to small communities, for the most part. Crowds dispersed early Wednesday, even in troubled Tennessee. Despite the disturbances, more negroes than ever before were attending racially integrated classes. Exact figures were not available immediately, but the Southern Education Reporting Service at Knoxville, Tennessee, estimated recently that about 300,000 or the 2,500,000 negroes in 17 states and the District of Columbia now lived in racially integrated school districts. Most of the areas where negroes and white persons went to school together were in the border states. With a few exceptions, the "Deep South" generally was holding firm against the high tribunal's integration decision of May 17th 1954. Law and order, supported by Tennessee National Guardsmen with tanks, appeared to be winning out at Clinton, Tennessee. Nine of 12 eligible negroes attended classes Tuesday and then walked to nearby homes in the East Tennessee town. They were taken home in cars previously. Only 257 white children out of the total enrollment of 805 attended classes, however. At Oliver Springs, 12 miles west of Clinton, a crowd of about 400 broke up soon after arrival of a National Guard reconnaissance patrol from Clinton. Fred Giles, Police Chief at Oliver Springs, said plans to march on Clinton to "Get those negroes" were abandoned. At Knoxville, Tennessee, two negro effigies were hanged from a flag tower at Fulton High School Tuesday night. At Mansfield, Texas, an attorney for the Nations Association for the Advancement of Colored People (NAACP) said Tuesday night that efforts to enroll 12 negro pupils in the High School have been abandoned for the present. "We could not take them in there while that mob is standing there to do violence", said Attorney F. L. Clifford. Five three school days crowds maintained racial barriers despite a court order for the High School to integrate. at Sturgis, Kentucky, about 170 miles west of Louisville, a milling crowd of about 500 persons prevented nine negro pupils from attending classes at the previously all-white Sturgis High School Tuesday. Several other Kentucky schools were racially integrating without trouble, however. Dr. Robert Maroon, Kentucky superintendent of public instruction, said "Practically all our public districts have integrated in some form or degree," either in elementary or in high school. He said there were about 70,000 negroes among the more than 615,000 pupils expected to enroll. In another border state, West Virginia, integrated schools opened Tuesday without incident in two Southern counties. State School Supt. W.W. Trent estimated that 75 per cent of the negro school children in the state will attend racially integrated schools this year. In Maryland, gray men, women and children jammed the Poolesville Town Hall Tuesday night to plead for continuation of a pupil strike which halved racially integrated classes at the joint Elementary-High School. There were several other potential trouble spots. At White Stone, Virginia, three negroes, including an NAACP officer, attempted unsuccessfully register a group of negro children at a white school. White Stone is about 90 miles northeast of Richmond. West Palm Beach, Florida, the Palm Beach County Board of Education Tuesday rejected the application od a negro boy to attend an all-white three-story School. At Bessemer, Alabama, an industrial community of about 25,000, a burning cross was placed in front of the Bessemer High School on Tuesday. A sign read "no negro may enter schools in this section", which is about 12 miles West of Birmingham.

CONSERVATORIO DE CASTELLA
Will present the ballet
"CUENTOS DE MI TIA PANCHITA"
by a group of children from the conservatory Also Kaleidoscopio by the Conservatory Ballet. At the National Theater Friday 7 at 8:30 p. m.

Prices: Lunetà ₡ 6.00, Palco Galeria ₡ 4.00, Galeria General ₡ 2.00 Tickets on sale at National Theater on Thursday.

STEVENSON SPEAKS TO AMERICAN LEGION

LOS ANGELES, California, Sept. 5.—(AP)—Adlai E. Stevenson, Democratic Presidential Candidate issued a plea for "Honesty in our national debate about war and peace" and accused the Republican Party of "abocking abuse of the elementary political decencies" in handling the peace issue. Stevenson made his remark in a major address prepared for delivery at the annual convention of the American Legion. He said the claim that the Democrats were responsible for the Korean War and the Republicans stopped it was "As miserable a fraud as has ever been used by a political party to confuse and embitter a people who must govern themselves on facts not fiction." Stevenson said the campaign debate about war and peace will be poisoned if one party claims a deeper love for peace than the other. Stevenson said that the Republican charge that under the Democrats prosperity depends on war is infamous. The truth is, he said, that no depression followed World War II and that readjustment was accomplished painlessly under a Democratic administration with "Ever increasing prosperioty." Defense expenditures have averaged 15,000 million dollars more each year under Eisenhower than they did under Truman. Stevenson said. "If our prosperity has ever been dependent on spending for war—it is right now." Emphasizing that the ultimate peace is not set won the Democratic nominee told the Legionnaires there is not the peace we seek "While our sons and brothers are still being drafted for two years of military service, their security and their hopes for normal lives postponed." It is clear, he said, that in this atomic age "We must re-think the problems of military strategy and military requirements." Already, Stevenson said, the possibilities can be anticipated hopefully but confidently, that in the foreseeable future the needed military forces can be maintained without military conscription.

TROUBLE IN STURGIS KY HIGH SCHOOL

STURGIS, Kentucky, Sept. 5.—(AP)—A milling crowd of 500 white persons this morning prevented nine negro students from attending classes at Sturgis High School. Carlos Oakley, Superintendent of Union County schools, called the demonstration "Peaceful." One negro student, however, told newsmen a white man ripped his shirt and said "If you try anything else we'll put you in a car and you know what comes next." Oakley said several policemen were at the scene although they were not called. He also said he did not plan to call for police protection tomorrow morning, when several of the negroes are expected to try attending the classes again. Sturgis is about 40 miles southwest of Henderson, Ky., and about 170 miles west of Louisville.

CONSERVATORIO DE CASTELLA

Group from Conservatory visiting Rotary Club.

This remarkable organization, which has done excellent work in the field of the arts, since it was organized three years ago, under the direction of Professor Arnoldo Herrera, is presenting next Friday night at the National Theater two delightful ballet numbers, with purely typical Costa Rican motives and music.

The first one is based upon the well known Costa Rican classic "Los Cuentos de Mi Tia Panchita," by the well known author Carmen Lyra. The music was composed by Professor Herrera.

The second number "Kaleidoscopio" of which the theme was written by Professor José Bonilla Acuña, is a serious piece in which several noted dancers and singers will take part.

The coreography of both numbers is by Madame Hans de Vries, a noted Dutch ballet teacher, who came here recently on vacation, and became so enthusiastic about the "Conservatorio Castella" she decided to give it her whole attention.

The character of "La Panchita" will be magnificently interpreted by Sra. Gizzela Rittner de Jiménez, ballet teacher of the conservatory. Sra. Rittner de Jiménez was for several years a dancer in the Straatsoper of Hamburg, Sra. Bietske de Jongh, also a Dutchwoman, is playing the part of "Tio Conejo." She was formerly a pupil in the famous Ballet Academy of Sigurd Leeder in London and last year she collaborated with the Guatemalan Ballet. The comic role of "Tio Coyote" will be played by Srita. Gudrun Pasch ka, teacher at the conservatory. This talented young dancer, gives real life and expression to her character. The famous singers Albertina Moya and Claudio Brenes with an accompanying chorus will also appear in the program. The instrumental music is by members of the National Symphony Orchestra.

This fine performance is a great credit to the devoted work of the director of the school Professor Arnoldo Herrera and the professor of music Claudio Brenes as well as the persons in charge of the ballet.

HOLLAND HOUSE

Delightful resort for tourists has many attractions.
Well equipped cabins, swimming pool, and saddle horses. Delicious European dishes in the a la carta restaurant.
Well stocked bar. All of this — five minutes from center of city.
Propietor. C. W. B. Jaspers. — Telephone 5600, P. O. Box 4459.

NASSER CONTINUES DISCUSSION WITH FIVE-NATION GROUP

CAIRO, Egypt, Sept. 5.—(AP)—The Menzies Committee and President Nasser were reported today "Down to the meat" of the Suez Canal controversy, and proceeding cautiously in their talks o na possible solution. A source close to the Five-nation group headed by Australian Prime Minister Robert G. Menzies described the atmosphere as friendly, despite many disagreements. The Committee's fourth session with the Egyptian President was set for 7 p.m. (noon at). The Committee—Australia, Ethiopia, Iran, Sweden and the United States—is pushing an 18-Nation plan for International operation of the 103-mile Mediterranean-to-Red Sea waterway, which Egypt nationalized July 26. The plan came originally from Secretary Dulles and was worked out at the 22-Nation London Suez Conference Aug. 16-24. Before tonight's negotiations, Menzies planned to meet privately with the other committeemen. Nasser also scheduled conferences with his top aides—notably his Foreign Minister, Mahmoud Fawzi, and political adviser, Wing Commander Ali Sabry. A big question in the Cairo talks was whether Nasser would put forward a new proposal of his own for the future of the Canal, a route of Middle Eastern oil shipments vital to Western Europe. In the three sessions held since Monday, the Menzies Mission has outlined the international control proposal. In the third meeting last night, Nasser told the committee what he thought of the plan. Menzies afterward reported, "Both sides began the clarification and discussion of various points of difference." He described the atmosphere as good and said, "We are still in the preliminary stages." An informant told reporters Nasser spoke for "Quite some time," What the Egyptian leader said remained a secret.

BUS TRANSPORTATION HALTED IN PANAMA

PANAMA, Sept. 5. —(AP)— Bus transportation slowed to a halt early today, as negotiators worked to reach a new contract agreement in an effort to avert an extended walkout by striking drivers. Approximately 1,600 bus drivers and 375 taxi drivers were expected to heed the Union's order, the effects of which will not be fully determined until daylight, when thousands of commuters start seeking transportation to their jobs. The midnight deadline passed last night after the Drivers' Union rejected last minute proposals by President-Elect, Ernesto De La Guardia, chief government negotiator. The negotiations resume at 0800 this afternoon. De la Guardia broadcast his arbitration proposal four hours before the strike deadline proposing appointment of a five-man commission, including one representative of the bus drivers, to discuss the Union's demand for a reduction on import duty on gasoline and questions involving working hours and compensation.

LULLABY TO A BABY

(Canción de Cuna)

This beautifully written and tenderly sentimental little play, by the famous Spanish writer Gregorio Martinez Sierra, was given twice recently at the National Theater. We have nothing but the highest praise for the actresses drawn from the Anastasio Alfaro High School for Girls, and the College of Philosophy of the University of Costa Rica. The group comprised: Zelmira Ortiz, Cecilia Mora, Flora Mora, Flory Blanco, Marjorie Vargas, Flor de Maria Ramirez, Ademia Montejo, Lux de Blanco, Luz Mariana Serrano, and Amalia Vargas. The leading ladies were Esther Ureña de Lefmark, Ivette de Vives, and Sra Blanco.

Roberto Despia was splendid in his portrayal of the doctor; first as a middle-aged doctor and then the same character in his old age. This was a triumph of good work by the make-up man Edgar Flores, who does that work under his own name as a famous beautician and uses it as his stage name. The other male member of the cast Antonio Meléndez was seen but not heard, although his presence was important. The poet Edgar Lompri read his lines most beautifully and a charming touch was the playing of Brahsm's Lullaby as a prelude to the play.

This time production was a benefit for the Home for Homeless Boys in Funtarenas of which Fray Casiano de Madrid is the director. We are compelled to say that both performances were very poorly attended. We can but hope, that this play will be given again with sufficient publicity to make it as great a financial success as it was an artistic triumph. Surely there can be no more worthy cause in any country than the care of its future generation.

JUST FOR FUN

Dear Miss Higgenbottom.

My boy, Lenny, came home from school yesterday, very much perturbed that he was unable to write the answers to a number of the questions you submitted orally. I, too, was perturbed that I could be of no help to the boy. Here are a few that stumped him. I wonder if you would furnish me with the correct answers.

1. Name a Latin poet who was famous for his gray toads.
2. In what section of the country do they make the most men's wear?
3. In what year did the nude reel make its appearance?
4. Name three ingredients of a mint julep.
5. What city is noted for its damn pair?
6. What is the scientific name for a wee cart?
7. If toot owls cost $ 1.50, how much will tent owls cost?

Sincerely,

Burge Buzzele.
Female View of Ailing Males

When you make like a nurse,
They mutter and curse
You're trying them past all endurance.
When you let 'em alone,
They mutter and moan
That nobody will bring them any aspirin
or hot lemonade, they could lie here and
die and nobody would care,
because obviously,
all anybody is interested in is collecting
their insurance!
—"Males Home With Minor Symptoms and Major Misery.

—Georgie Starbuck Galbraith, Sat. Ev. Post.

ORGANIZATION IN SAN JOSE

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meet the second Wednesday of every month, business meeting and pronext door to Pulperia La Luz, at 2 P.M., 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Unión Church on Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to all.

ROTARY CLUB each Thursday 1:30 A.M. Unión Club.

MASONIC LODGE LA LUZ Nº 3, second, third and third Tuesday each month, at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROPERO OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 in the.

Baha'i Fireside, 228 Avenida 5, Thursday at 8 p.m., English.

Baha'i Center, public meetings Wednesday and Friday at 8 p.m.

VICE-PRESIDENT NIXON'S FATHER DIES

WHITTIER, Calif., Sept. 5.—(AP)—After fighting for his life for 13 days, Frank A. Nixon, 77, died quietly at his home as his family closely stood by at 9:25 o'clock last night. Vice President Richard Nixon, his son, had been summoned from a friend's home, a half hour before. Mrs. Hannah Nixon, 71, held her husband's hand until the last. Funeral services already had been arranged by Frank Nixon himself. "He arranged his own funeral services Saturday," said Dr. I.N. Kraushaar, his physician.

Do you know that...

(In all the firms mentioned below English is spoken).

—000—

SALON BROADWAY, diagonally opposite the West side of Central Park, serves finest quanty National and Foreign liquors, sandwiches of all kinds, tamales, home-made American ice-cream, soft drinks and pastries.

LIBRERIA LOPEZ, Central Ave just one block North of entrance of Hotel Costa Rica, offers office and school supplies, best books in in different languages. Hermes typewriters, stationery and fountain pens.

PAN AMERICAN HOTEL, centrally located, is noted for good service, good meals, good bedrooms, good food, and good company. Telephone 3399 for reservations.

BETTINA DE HOLST HIJOS, diagonally across from Hotel Costa Rica, has complete line of dress makers findings, knitting wool, and fine table linen, pattern books for knitting and crochet.

"DON JOAQUIN" BOOKSTORE Central Ave 100 varas East of the Hotel Oriental has the best assortment of books in town. Especialtizes in magnificently illustrated art books. Open evenings and Saturday.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica, gives lasting permanents, uses Helena Rubinstein products exclusively for facials. We make you beautiful under experts hands. Telephone 2530 for appointments.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner, 1 block East of Gran Hotel building; offers full line of toilet articles. Max Factor cosmetics, finest French perfumes, and experienced chemists with best ingredients in prescriptions department. Telephone 2226 and 1787.

FERIA DE GANADO DEL LUNES EN ALAJUELA

TOROS:

2	Francisco Retana a Bettoni y Alvarez	103	1110
2	Abelardo Rivera a Bettoni y Alvarez	85	571
2	Stewarth Hnos. a Reinaldo Dobles	80	777
2	Segvlago Zamora a Francisco Quirós	103	1148
2	Mario Jiménez a varios de 98 a	105	1060

BUEYES:

2	Rómulo Mora a Rolando Rojas	106	1065
2	Fco. Retana a Retana Hnos.	95	1150
2	Hubert Bermúdez a Juan Rojas	108	1210
4	Manuel Quesada a Cristóbal Solano	117	2505
2	Adrián Prado a Alberto González	90	978
3	Fernando Alfaro a Ismael Sánchez	115	1728
2	Antonio Vargas a varios de 113 a	120	1170
2	Nautilio Barrantes a varios de 111 a	115	1155

NOVILLOS:

9	Noel Leiva a Rodríguez y Vargas	102	3265
8	Cirilo Arias a Retana Hnos.	127	5610
25	Soc. Ganadera Valverde a Retana Hnos.	124	12174
93	Vico Clachar a Guillermo Esquivel	135	6632
10	La Begallana Ltda. a Rafael A. Segura	120	4380
12	Soc. Duhsan a Ramírez y Cantillo	120	6000
5	Dolores Elizondo a Antonio Montero	115	2040
16	Jorge Bonilla a Gonzalo Retana	130	7350
10	León Elizondo a Juan León	132	5320
10	Juan J. Herrero a Ramírez y Cantillo	118	4160
5	Carlos Vargas a José Fernández	100	1752
10	Hacda. Río Fortuna a Ramón Arroyo	120	4035
9	Hacda. Platanar a Oscar Ramírez	125	3825
17	Soc. Ganadera La Claudia a José A. Chacón	127	8040
20	Stewarth Hnos. a Empresa Sibaja Ltda.	104	7100
10	Stewarth Hnos. a Ismael Sánchez	90	3240
17	Joaquín Ocampo a Juan León	117	7375
13	Ignacio Ugalde a Retana Hnos.	115	5650
25	Eduardo Herrán a C. Solano	125	11593
11	Hacda. Platanar a varios de 100 a	125	4410
14	Finca San Luis a Chaverri y Cía.	125	6666
26	Manuel Elizondo a S. Herrera	105	8637
11	Luis F. Rodríguez a Retana Hnos.	130	5147
12	Raquel González a Juvenal Sánchez	114	5415
10	Rojas y Cía. a Ramírez y Cantillo	123	4634
11	Finca Caño Negro a Benjamín Jiménez	105	3530
10	Johel Castro a Luis Arias	93	3007
12	Hac. La Argentina a Ismael Sánchez	130	4166
13	Luis Fuscaldo a C. Solano	123	5830
7	Antonio Chavarría a Retana Hnos.	130	3875
5	Noel Leiva a Solís y Rodríguez	102	1712
12	Juan Bonilla a Julio Uiate	133	6155
13	F. Murillo a Jiménez y Gutiérrez	130	6412
14	Hacda. San Fernando a Jiménez y Gutiérrez	126	6298
9	Zamora y López a Miguel A. Gutiérrez	124	4202
15	Antonio Vargas a Carlos Vargas	127	6937

VACAS:

50	Emilio Gamboa a José J. Ugalde	91	18375
11	Juan Bonilla a Omar Zamora	100	3846
9	Hubert Bermúdez a Carlos V. Bettoni	78	2830
8	José Quesada a Héctor Soto	80	2530
6	José Venegas a Bettoni y Alvarez	78	2090
4	R. Espinales a Bettoni y Alvarez	78	1277
8	Maurilio Rodríguez a varios de 70 a	95	2904
14	Luis Cordero a C. Castillo	100	4990
12	Finca Orosí a Fulton Arias	85	4101
7	Hernán Villar a Gutiérrez y Soto	80	1927
12	Tenorio y Camareno a Luis Muñoz	87	6987
20	Calixto Herrera a varios de 88 a	110	9647
5	Claudio Quesada a Roberto Murillo	87	1781
5	Santiago Zamora a Fco. Quirós	103	1881
5	Dimas Araya a Soto y Gutiérrez	100	1633
11	Eduardo Arias a Soto y Gutiérrez	110	4416
9	Edgar Martínez a Solís y Rodríguez de 72 a	87	2835
5	Antonio Chavarría a varios de 99 a	108	2102
9	Víctor M. Rivera a Bogantes y Herrera	92	2943
20	Efraín Rivera a Bogantes y Herrera	92	6236
15	Stewarth Hnos. a Antonio Chavarría	86	4580
9	Roberto Murillo a varios de 80 a	93	3159
10	Sabas Obando a Solís y Rodríguez	99	3518
5	Fausto Murillo a varios de 75 a	102	1876
5	D. Elizondo a Ric. y Guido Rivera	80	1540
20	Carlos Molina a Calixto Herrera	80	6049
9	La Danta Ltda. a Ric. y Guido Rivera	80	2770
9	Sánchez y Cía. a Manuel A. Ramírez	84	2749
20	Charco Ltda. a M. A. Ramírez	84	7028
9	González y Gutiérrez a Solís y Rodríguez	90	3124
5	Víctor M. Garita a Solís y Rodríguez	90	1771
13	Mario Jiménez a Gutiérrez y Soto	98	4428
13	Julián Ulate a varios de 88 a	114	4639
8	Franklin López a Gutiérrez y Soto	96	2688
7	Roger Herrera a Edgar Ugalde	100	2518
13	Antonio Vargas a L. Gutiérrez	96	4427

EL FANTASMA

Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS

RAMONA

Por Lino Palacio

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✝

MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

Las familias Araya Gutiérrez, Araya Rojas y Rojas Solís,

invitan por este medio a sus familiares y amistades, a la Misa de Primer Aniversario que se oficiará mañana Viernes 7 de Setiembre a las 8 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, en sufragio del alma de su querida e inolvidable,

LUISA ROJAS de ARAYA

Agradeciendo eternamente su asistencia.

Guadalupe, 6 de Setiembre de 1956.

✝

GABRIEL UREÑA VALVERDE

FALLECIO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su afligida esposa Amelia Morales vda. de Ureña; sus hijos José Joaquín e Irma de Ureña, Belarmino y María Luisa de Valverde, Reinaldo, Gabriel y Manuelita de Ureña, hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades y ruegan asistir a los funerales que se oficiarán hoy, a las 10 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Desamparados y luego acompañar el cortejo al Cementerio de la localidad.

Desamparados, 6 de Setiembre de 1956.

✝

Harry A. Zurcher y Otelia Gurdián de Zurcher

Agradecen profundamente las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de la defunción de su querida madre:

AURORA v. de GURDIAN

DON JOSE CAMPABADAL Y FAMILIA

Acompañado de su gentil esposa doña Lissette de Campabadal y de su hijita Marcela, se dirige a los Estados Unidos don José Campabadal.

Buen viaje le auguramos.

DOÑA BALBINA CAÑAS GUTIERREZ

Con un atento saludo despedimos a la gentil dama doña Balbina Cañas de Gutiérrez, quien ha salido para los Estados Unidos en jira de placer.

A MIAMI

Rumbo a Miami, Estados Unidos, se aumentó con Víctor Hugo Morgan. Atentamente lo despedimos.

DON ENRIQUE GIL RUIZ

Rememora hoy su fecha natalicia don Enrique Gil Ruiz, competente empleado de la Compañía Bananera. Hasta su residencia en Golfito le enviamos un atento saludo y nuestros parabienes, que hacemos extensivos a su esposa doña Isabel de Gil y a su niñita Nelia Antonieta.

DOÑA HILDA B. DE ARMAS

La gentil dama doña Hilda Boletti de Armas cumple años en el día de hoy. A las muchas congratulaciones que reciba en esta venturosa oportunidad sumamos la nuestra muy afectuosa y cordial.

A PASAR SUS VACACIONES PROCEDENTE DE ESPAÑA

Se encuentra en la ciudad de Alajuela, el estudiante don Oscar Valverde procedente de una de las Universidades de España. El joven Valverde ha obtenido muy buenas notas en sus estudios por lo que nos permitimos saludarlo atentamente y congratularlo por el buen éxito alcanzado.

DELICADA DE SALUD

En la ciudad de Alajuela se encuentra delicada de salud la apreciable joven señora doña Leticia Soto de Cabezas, distinguida esposa de don Manuel Cabezas Zamora.

Al informar acerca de los quebrantos de salud que aquejan a doña Leticia, formulamos los votos más efusivos porque recupere cuanto antes su salud y aprovechamos la ocasión para saludarla en forma respetuosa y atenta.

SRTA. MARIA DE LOS ANGELES MADRIZ

Deseamos toda clase de felicidades a la encantadora señorita María de los Angeles Madriz, quien está de gala hoy celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

DOÑA VIRGINIA DE CASTRO

Enviamos un atento saludo de congratulación y enhorabuena a doña Virginia P. de Castro, quien hoy está de plácemes festejando un nuevo aniversario de su natalicio.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo:
De la Profesora

MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 868 Apartado Postal 2503 San José.

Para hoy Jueves 6 de Setiembre

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: al sector Favorable: su planeta regente le impulsa el sector de sus finanzas.	ARIES	Desfavorable: actúe sosegadamente, en cuanto a los reclamos a su ser amado.
21 Abril a 20 Mayo Favorable: Venus, el planeta del arte y el amor le auspicia.	TAURO	Desfavorable: es menester ser muy prudente en asuntos de gastos.
21 Mayo a 20 Junio Favorable: el buen aspecto de su planeta regente Mercurio, le favorece la economía.	GEMINIS	Desfavorable: mucho cuidado para el sexo débil. Peligro de engaños; no se confíe de promesas.
21 Junio a 22 Julio Favorable: una sorpresa de su planeta la Luna en cuanto a ganancias considerables.	CANCER	Desfavorable: evite las aventuras en festines; lo mismo que las bebidas alcohólicas.
23 Julio a 21 Agosto Favorable: el sector del arte en buen aspecto por su regente, el Sol.	LEO	Desfavorable: el sector sentimental un poco afligido.
22 Agosto a 22 Set. Favorable: sus finanzas y el amor, en feliz aspecto con su planeta, Mercurio.	VIRGO	Desfavorable: mucho cuidado con las confidencias; le pueden traicionar.
23 Set. a 22 Octubre Favorable: el sector de las amistades y el del amor en buen aspecto. Enfoca Venus.	LIBRA	Desfavorable: al abuso de drogas o medicamentos curativos no indicados por el facultativo.
Favorable: el sector de planes para comienzos en buen aspecto por Marte, el regente vuestro.	ESCORPION	Desfavorable: a las empresas relacionadas con sociedades de beneficencia.
22 Nov. a 21 Diciembre Favorable: al sector social, del trabajo y del dinero: Júpiter, el regente vuestro, en armonía.	SAGITARIO	Desfavorable: al plasamiento de separaciones.
Favorable: al comienzo de empresas o amores duraderos; Saturno en buen aspecto.	CAPRICORNIO	Desfavorable: a los disgustos en el hogar o con familiares.
21 Enero a 19 Febrero Favorable: a todo lo que requiera rapidez. Urano, el regente vuestro, en aspecto bueno.	ACUARIO	Desfavorable: es necesaria la prudencia en el sector amoroso.
Favorable. Neptuno impulsa el sector sentimental y el artístico; aprovéchelo.	PISCIS	Desfavorable: a la inquietud, la desconfianza y los celos.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

UNA PRIMAVERA

Ingrid Herrmann Escribano

Esta linda y risueña muñequita es la hija primogénita del distinguido hogar del Ing. don Carlos Herrmann Cabalceta y su gentil esposa doña Vyria Escribano de Herrmann, y se halla de fiesta hoy celebrando su primer año de edad.

De la manera más cordial hacemos llegar hasta la primorosa heredera y sus estimables padres nuestras mejores congratulaciones, con votos sinceros porque la existencia de la pequeña Ingrid se vea colmada de dichas y alegrías.

SRTA. MYRIAM CURLING

Viajará hoy a México, donde pasará una temporada de recreo la estimable señorita Myriam Curling, a quien despedimos deseándole grata estada en la nación hermana.

DON JOSE MARIA ANTILLON M.

Con motivo de un duelo familiar ha llegado a esta procedente de El Salvador, don José María Antillón Montealegre. Al informar sobre su arribo al país aprovechamos la oportunidad para hacerle presente nuestra condolencia.

ENCICLOPEDIA PARA LA BIBLIOTECA DE SANTA CRUZ

Gentiles damitas santacrucefias, entre quienes se cuentan Enid Castillo, Emilce Velásquez, Dra. Hilda Acuña y Nilda Chavarría, se han empeñado en recaudar fondos para dotar de una Enciclopedia a la Biblioteca que próximamente quedará inaugurada en Santa Cruz de Guanacaste.

A los que desean colaborar se les ruega ponerse en comunicación con ellas.

DON AMANDO VILLAVICENCIO Y SEÑORA

Saludamos atentamente a don Amando Villavicencio y a su gentil esposa doña Julia López de Villavicencio, quienes llegaron de Nicaragua a pasar una temporada entre nosotros.

PREPARAN VIAJE A MEXICO

En jira de recreo saldrán próximamente para México don Lauriano Hurtado Gutiérrez y su señora esposa doña Elsie Fernández de Hurtado.

Les anticipamos un saludo cordial de despedida y les auguramos buena éxito en su viaje.

DE GOLFITO

Procedentes de Golfito han llegado a esta ciudad, a pasar una corta temporada de recreo, el Dr. don Raúl Jiménez y doña Ester de Jiménez.

Los saludamos.

SRTA. MARY ROSE MURRAY S.

Por la vía Lacsa salió para los Estados Unidos, la encantadora damita Mary Rose Murray Sobrado.

La despedimos deseándole un viaje muy grato.

AGRADECIMIENTO

A los Doctores Noé Conejo Solís, Marcial Rodríguez Conejo y Rafael Angel Cortés Solano, por las múltiples atenciones recibidas durante la gravedad de mi señora. También para el personal del Hospital San Rafael de Alajuela, para los donadores de sangre y a todas aquellas personas que en una u otra forma nos manifestaron su simpatía.

Carlos Calderón Herra

Celina Chacón de Calderón

Alajuela, 6 de Setiembre de 1956.

AGRADECIMIENTO

La Familia CAMACHO SABORIO

Agradece de todo corazón al personal del Hospital de Golfito, en especial al Dr. Jiménez, por el esmero con que atendieron a Alejandro Camacho Saborío. Hacen extensivo el agradecimiento también a aquellas personas que en distintas formas interesándose por su salud le demostraron su amistad.

San José, Setiembre 1956.

DESPEDIDA DE SOLTERA

Fué despedida de soltera con un té que se celebró el sábado pasado en el Hotel Costa Rica, la encantadora damita Ana Teresa Murillo, quien en breve contraerá matrimonio con el doctor don Alvaro Fallas Aragón.

Las amistades de la gentil prometida quisieron, en esta forma, testimoniarle su aprecio y simpatía.

El agasajo resultó muy lucido, habiendo sido organizado por las estimables señoritas Mirna París, Ana Cecilia Chaverri, Ana Isabel Morales, Iris Bettoni y Cecilia Chacón.

Saludamos a la linda festejada y desde ahora formulamos los mejores votos por la felicidad de su vida matrimonial. (Foto ROA)

DR. MAXIMO TERAN VALLS

Avisa a su estimable clientela

EL TRASLADO DE SU OFICINA A LA CLINICA MATER

50 vs. al Este del costado sur de la Universidad

CONSULTA: de 11 am. a 1 pm. y de 3 pm. a 5 pm.

TELEFONOS: 1770 y 1734.

DE ARTE:—

Auge de la ópera contemporánea en los Estados Unidos de América

Nueva York. (Usis). —

En los Estados Unidos, la ópera — lo que es conoce por gran ópera — fue una vez considerada como algo relegado casi al Metropolitan, palacio de la Opera de Nueva York.

El Metropolitan mantiene aun su prestigio en el campo operático, pero es ahora solamente una compañía más entre varias compañías de ópera de primera clase que se han fundado en Estados Unidos.

Así pues, dentro de pocas semanas estas compañías comenzarán sus temporadas operáticas en San Francisco; Chicago; Nueva Orleans y Houston. Además, la City Opera Company iniciará su temporada en Nueva York.

Aunque este auge de la ópera en Estados Unidos no ha traído consigo un aumento en la producción de óperas modernas por autores contemporáneos — pues estas compañías operáticas en su mayoría, tienden a presentar el repertorio "corriente" — sin embargo se ve una tendencia en ese sentido.

La Compañía de Opera de la ciudad de Nueva York presentará tres nuevas obras en esta temporada: Susana, por Carlisle Floyd; La Tempestad, por Frank Martin; y La Luna, por Carl Horff.

Se están produciendo ahora muchas nuevas óperas contemporáneas, especialmente por universidades norteamericanas que tienen campos teatrales con sus colegios de teatro y música.

La Universidad de Columbia, especialmente, tiene un historial de importancia en tales producciones. Por lo menos 16 nuevas obras operáticas han sido estrenadas por la Universidad. La lista incluye Pieces of Eigth; por Bernarda Stenhler; The Medium, por Gian Carlo Menotti; The Mother of Us all, por Virgil Thomson y Giants in the Earl.

Además de las nuevas producciones norteamericanas hay dos inglesas que merecen mención favorable: Paul Bunyan, por Benjamin Britten, su primera ópera; y Sir John in Love, por Vaughan Williams.

El último estreno de la Universidad de Columbia fue la ópera Panteloon, por Robert Ward, libreto por Bernard Stambler, está basada en la obra de Andreyc: He Who Geta Slapp: sobre la vida del circo. Pantaloom es la primera ópera escrita por el señor Ward, y ha obtenido una crítica favorable de parte del público.

En cuanto a al música en sí, una de las dificultades que tuvo que vencer Ward fue la misma que han tenido muchos compositores de ópera antes de él como es enlazar los pasajes de los diálogos que continúan la historia de la ópera, y unirlos con las arias y otras piezas musicales. En épocas pasadas los compositores han usado la voz hablada, o las recitaciones para salir del paso; pero esta solución no es muy aceptable al teatro operático de hoy día.

Robert Ward hace muy bien en rechazarla y así llega a alcanzar una técnica que es mucho mejor a su estilo especial de ópera.

Lo más importante de "Pantaloon" es que estaplece, sin ningún género de duda, la habilidad de Ward como compositor de ópera. Antes de esto había escrito tres sinfonías para orquesta, y un buen número de partituras de música coral y de cámara.

Y también lo más importante para la Universidad de Columbia es que le ha brindado una gran experiencia a este inspirado autor de ópera para trabajar en cooperación con profesionales y de esta manera obtener un dominio sobre este arte tan exigente.

Vestidos extranjeros

OFRECE

BLANCA UMAÑA SOLANO

El próximo Sábado 8 de Setiembre en su tiendita en el Barrio Lahamann. 200 Sur Matute Gómez, Teléfono 7184.

CURSOS DE INGLES

- PREPARACION BACHILLERES
- CLASES AVANZADAS
- CLASES INTERMEDIAS
- PRINCIPIANTES
- CONVERSACION
- INGLES COMERCIAL

CURSOS DE SECRETARIADO

- METODOS PARA ARCHIVAR
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- REDACCION

ESCUELA BOSTON

(50 varas al Norte Biblioteca Nacional)

TELEFONO 4955

Cesan los "dolores mensuales" o se alivian notablemente en 3 de cada 4 casos de los experimentos médicos

* Acaso sufra usted innecesariamente los dolores, retortijones y desánimo de origen funcional debidos al período.

Experimentos médicos comprobaron que el Compuesto Lydia Pinkham trajo notable alivio en 3 de cada 4 casos.

Lydia Pinkham obra de un modo científico y moderno. Pruebe el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham durante todo el mes y verá qué alivio siente del dolor de espalda y la nerviosidad y qué bien se siente *antes y después* del período.

Y si le atormentan los "accesos de calor" de origen funcional, propios del "cambio de vida" vea qué admirable es para ello el Compuesto Lydia Pinkham.

Produce un efecto calmante en las contracciones del útero, que pueden ser causa de los dolores mensuales del período.

Modess

NUEVA TOALLA SANITARIA de un material exclusivo de suavidad suprema SIN GASA

¡Más comodidad... mayor protección!

Johnson & Johnson

El no quería creerlo...

...pero cayó en la "trampa" de la joven que usa Tangee. Y es que el nuevo Tangee es el único lápiz labial que pone en sus labios la seducción que ilumina toda su personalidad.

Para una belleza natural, juvenil, cautivante... use el Nuevo Tangee. Sólo Tangee dene el tono para cada ocasión ...para su elegancia y ... para su belleza.

"Controle" al amor con Tangee — ¡de Consistencia Controlada!*

Tangee

* Debido al descubrimiento científico que resultado de Tangee químicamente y mejor adherencia

DISTRIBUIDOR: ALMACEN PALACIOS San José, Costa Rica

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

Huelga de autobuses en Panamá

PANAMA, Sept. 5. (AP) — La huelga de conductores de autobuses, que hizo disminuir el transporte público en esta capital en un ocho por ciento, se desarrolla pacíficamente y existe la posibilidad de que en breve se reanuden las negociaciones para arreglar el conflicto.

El coronel Bolívar Vallarino, jefe de la Guardia Nacional, informó al mediodía que había 175 autobuses prestando servicio y que mayor cantidad estaban saliendo cada hora. Normalmente funcionan alrededor de 800 autobuses en la ciudad.

Aparentemente, la huelga no ha causado mayores dificultades en las actividades de la ciudad. El tráfico de automóviles privados se movió normalmente.

Vallarino dijo que no se habían presentado actos de violencia aparte de un intento de los huelguistas por volcar un autobus y casos aislados de arrojar tachuelas en algunas calles que fueron prontamente recogidas por patrullas que llevaban imanes.

Añadió Vallarino que se han hecho "muy pocas detenciones" y negó los informes de que los dirigentes de la huelga habían sido encarcelados.

Vallarino dijo que el transporte público estuvo normal en las otras ciudades del país. Muchos de los autobuses que prestaron servicio en la ciudad fueron conducidos por choferes no sindicalizados.

No llegó a realizarse una reunión entre el Presidente Electo Ernesto De La Guardia, hijo, que ha venido actuando en calidad de negociador jefe del gobierno, y los dirigentes de la huelga, que según los jefes del sindicato había sido acordada para las ocho de la mañana en la Universidad Nacional.

Un vocero de De La Guardia dijo que se había propuesto tal reunión, pero que el Presidente Electo no había aceptado el lugar.

Esta mañana De La Guardia recibió en su casa a los dirigentes del Sindicato de Estudiantes Universitarios, quienes declararon una huelga de adhesión con los choferes. Ofrecieron mediar para la reunión entre De La Guardia y los dirigentes del Sindicato de Choferes de Autobuses.

El obstáculo para tal reunión ha sido el lugar en donde se debe celebrar, ya que los dirigentes insisten en que sea en la Universidad o en la sede del Sindicato, mientras que De La Guardia propone que se lleve a cabo en una residencia privada. Hasta el mediodía no se había llegado a un acuerdo.

Un tribunal del trabajo ha calificado la huelga de ilegal, basándose en que el sindicato, al exigir una reducción de los derechos de importación de la gasolina, dirige la huelga contra el Gobierno.

La principal exigencia de los huelguistas es la reducción del derecho de importación de la gasolina, que actualmente es de 16½ centavos por galón.

La mayoría de los choferes de autobuses toman diariamente un alquiler los vehículos de sus dueños y pagan el combustible que consumen. Dicen que la rebaja en los derechos de importación de la gasolina traería mejores ganancias.

Sin embargo, De La Guardia ha dicho que tal rebaja sería demasiado beneficio para los conductores y a cambio propuso la reducción del número de autobuses en circulación y un día de trabajo más corto.

La Guardia Nacional distribuyó sus miembros por toda la ciudad. Las unidades motorizadas estuvieron recorriendo la ciudad, mientras que los guardias a caballo y a pie fueron destinados a sitios estratégicos de la ciudad. El sector comercial de la Avenida Central estaba muy custodiado.

Fin de huelga bancaria en Chile

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 5. (AP) — La huelga que por espacio de once días paralizó la mayoría de las actividades bancarias del país fue solucionada hoy al mediodía. El paro había afectado a unos 20.000 empleados de todos los bancos.

La huelga, solucionada con la aceptación por parte de los obreros de las órdenes impartidas por el gobierno, tuvo sus momentos de gran tensión cuando se realizaron actos de protesta contra varios gerentes de Bancos, especialmente contra el Banco de Londres para la América del Sur. Allí se originó el paro nacional como adhesión a los empleados de ese Banco y para hacer presión con el fin de lograr que se concedieran los beneficios económicos que solicitaban y se reintegraran seis empleados despedidos como indeseables.

Indudablemente triunfó la fuerte oposición adoptada por el gobierno del Presidente Ibáñez, quien apoyó a los gerentes de los Bancos para que contrataran nuevos personal, y nombró además interventores militares en la entidad.

La solución del problema se logró cuando el abogado de los huelguistas pidió al interventor del Banco de Londres que aceptara el reintegro de todo el personal, menos el de los seis empleados descalificados, pidiendo para ellos un trato humano.

El gobierno dice que la solución de la huelga es un éxito logrado por al actitud "justa y viril" de las autoridades.

La huelga se consideraba inquebrantable dado el carácter especializado de trabajo bancario, pero los Bancos estuvieron atendiendo las operaciones urgentes sin ninguna interrupción.

Mientras tanto, continúan detenidos seis empleados a las órdenes del juez que adelanta el proceso contra los huelguistas debido al carácter ilegal del movimiento.

Simultáneamente los gerentes de todos los Bancos pidieron el desafuero para los líderes sindicales acusándolos de actividades ilegales.

Armas contra Trujillo

MIAMI, Florida, septiembre 5. (AP) — Un vecino de Miami que dijo había vendido armas a adversarios políticos de Rafael Trujillo, presidente de la República Dominicana, fue detenido por funcionarios de Aduana anoche al desembarcar de un avión que llegó de La Habana.

Juan María Issa, de 41 años de edad, fue detenido por orden del Departamento de Estado. C. E. Wyatt, Inspector de Aduana, declaró que el reo será acusado de haber sacado revólveres de contrabando, fuera del país.

Issa, nacido en Colombia, dijo que estaba "demasiado enfermo para hablar". Estaba muy pálido y delgado.

Había sido detenido en el mes de julio en San Salvador (El Salvador) con cuatro valijas en las que llevaba 60 pistolas. Dijo que compró esas armas en Miami y que las vendió a un dominicano, Sergio del Toro. Del Toro fue detenido cuando trató de recoger esas armas en el aeropuerto de Ilopango, en El Salvador.

Issa dijo a los funcionarios salvadoreños que los revólveres le habían costado 48.00 dólares cada uno y que podía venderlos por 500 dólares en la región del Caribe. Salió de El Salvador el 26 de agosto, después de cumplir condena de 40 días en la cárcel.

Desaire a periodista guatemalteco

WASHINGTON, septiembre 5. (AP) — Fuentes informadas dijeron hoy que el Departamento de Estado ha revocado sin explicación una invitación de viaje para uno de los 13 periodistas iberoamericanos invitados a asistir a un seminario de prensa en Nueva York. El Departamento de Estado no hizo comentario de momento.

El periodista es Julio Vielman, reportero de "El Imparcial" de la Ciudad de Guatemala.

Vielman, que también es corresponsal del "New York Times" en la capital de esa república, había sido invitado juntamente con otros 13 periodistas para tomar parte en un seminario organizado por el Instituto de la Prensa Norteamericana en la Universidad de Columbia, con objeto de estudiar problemas periodísticos.

Los 13 corresponsales fueron elegidos por el Instituto, y aprobados por el Departamento de Estado. El Departamento pagaría los gastos de viaje de ida y vuelta desde el lugar de su residencia a Nueva York. El Instituto satisfaría los gastos de la estancia en los Estados Unidos de los periodistas visitantes mediante los fondos concedidos por las Fundaciones Rockefeller y Ford.

Interrogado sobre la medida, un portavoz del Departamento dijo que no tenía información alguna sobre el asunto, pero indicó que acaso diga algo mañana; no fue posible ponerse en contacto con los dirigentes del Instituto.

Vielman es miembro de la Asociación de Periodistas de Guatemala que recientemente protestó contra el trato que daba el gobierno guatemalteco a los reporteros.

Fuentes informadas que dieron cuenta de la anulación de la subvención del viaje dijeron que el Instituto no había retirado su invitación a Vielman.

Se cree saber que el Departamento de Estado ha sugerido que sea designado otro periodista guatemalteco para reemplazar a Vielman.

El Departamento de Estado anteriormente había invitado a dos grupos distintos de periodistas latinoamericanos para que efectuaran una jira por los Estados Unidos en virtud de su programa de intercambio educativo. Un grupo de 10 salió de los Estados Unidos el 26 de agosto después de una jira que incluyó visitas a las convenciones nacionales de los partidos Demócrata y Republicano. Estas visitas estuvieron patrocinadas únicamente por el Departamento, de acuerdo con el programa Fulbright de intercambio cultural con gobiernos amigos.

Paraguay en la OIT.

LA HABANA, septiembre 5. (AP) — El Paraguay reingresó hoy al seno de la Organización internacional del Trabajo (OIT), participando en forma activa en la conferencia de los estados americanos miembros de la organización, que se celebra en esta capital.

El anuncio lo hizo el Ministro paraguayo de Trabajo Emanuel Morales Alsina quien expresó al deseo de su gobierno de "aceptar las obligaciones como miembro de la OIT".

Sólo falta por ingresar Nicaragua, pues aunque Venezuela se retiró el año pasado su baja no entra en vigor sino hasta transcurridos dos años.

Información Internacional DE LA "A.P." Diario de COSTA RICA PARA

DISMINUCION DE EXPORTACIONES DE CAFE MUNDIALES

WASHINGTON, 5.—Por Stanford Bradshaw, corresponsal de la (AP).—La Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos predijo hoy disminución de las exportaciones de café mundiales en el segundo semestre de 1956 con motivo de fuertes acumulaciones de importaciones. La disminución, afirmó, sería especialmente aguda en los casos de El Brasil y de Colombia, países que dependen del café para proveerles hasta un 80 por ciento o más de sus divisas extranjeras.

Una disminución de utilidades de su café en los últimos 3 o 4 meses del año por lo tanto, podría aumentar exageradamente la carga que ya pesa sobre sus economías.

La Secretaría dijo que si las existencias importadas se mantienen al nivel del 30 de junio, las exportaciones de café mundiales en 1956 quizás llegarían a un máximum de 35.700.000 sacos o sea un 5 por ciento más que en 1955. Las exportaciones para el primer semestre de 1956 —año— ascendían a 19.200.000 sacos.

Los cafetaleros del Hemisferio Occidental, fuera de los del Brasil y de Colombia, dice el informe, probablemente exportarán, para el año de 1956, para todo el año de 1956. Africa y Asia exportarán 8.500.000 sacos, dijo.

Esto significaría el total para 1956 de 15.200.000 sacos que se había exportado de otras regiones fuera de Brasil y de Colombia. Las compras mundiales de 1956 de esos dos países se calculaban en... 20.500.000 sacos. Pero de este total, dice el Informe, 11.400.000 sacos fueron exportados en el primer semestre de 1956. Para los últimos seis meses del año, por lo tanto, El Brasil y Colombia en conjunto solamente tendrán que remitir 9.100.000 sacos.

La Secretaría calculó que de ese total, El Brasil suministrará 6.700.000 sacos; y Colombia, ... 2.400.000.

En otras fuentes se dijo que ambos países habían hecho gran des exportaciones en julio y en agosto. Conjeturaron que cualquier disminución de exportación como la que espera la Secretaría se acentuaría especialmente en los últimos cuatro meses del año.

Si se mantienen los inventarios al nivel del 30 de junio, continúa diciendo el Informe de la Secretaría, los Estados Unidos podrían absorber 21 millones de sacos de café en 1956. Pero si los inventarios bajaran a un mínimum de 35.700.000 sacos o sea un 5 por ciento más que en 1955. Las exportaciones para el primer semestre de 1956 —año— ascendían a 19.200.000 sacos.

Los cafetaleros del Hemisferio Occidental, fuera de los del Brasil y de Colombia, dice el informe, probablemente exportarán, para el año de 1956, para todo el año de 1956. Africa y Asia exportarán 8.500.000 sacos, dijo.

Esto significaría el total para 1956 de 15.200.000 sacos que se había exportado de otras regiones fuera de Brasil y de Colombia. Las compras mundiales de 1956 de esos dos países se calculaban en... 20.500.000 sacos. Pero de este total, dice el Informe, 11.400.000 sacos fueron exportados en el primer semestre de 1956. Para los últimos seis meses del año, por lo tanto, El Brasil y Colombia en conjunto solamente tendrán que remitir 9.100.000 sacos.

La Secretaría calculó que de ese total, El Brasil suministrará 6.700.000 sacos; y Colombia, ... 2.400.000.

En otras fuentes se dijo que ambos países habían hecho gran des exportaciones en julio y en agosto. Conjeturaron que cualquier disminución de exportación como la que espera la Secretaría se acentuaría especialmente en los últimos cuatro meses del año.

Si se mantienen los inventarios al nivel del 30 de junio, continúa diciendo el Informe de la Secretaría, los Estados Unidos podrían absorber 21 millones de sacos de café en 1956. Pero si los inventarios bajaran a un mínimum de 35.700.000 sacos o sea un 5 por ciento más que en 1955. Las exportaciones para el primer semestre de 1956 —año— ascendían a 19.200.000 sacos.

El Informe señaló que las existencias el 30 de junio de 1956 eran de 2.100.000 sacos más que el 30 de junio de 1955, y dijo que otros 800.000 sacos quizás hayan sido añadidos en el mes de julio. "Informes comerciales indican que las existencias de cafés crudos se mantendrán aproximadamente al nivel de la mitad del año —decía—.

Sobre esa base, dijo que las importaciones de Estados Unidos para el período de Julio a Diciembre —después de restar las importaciones del primer semestre, de 11.200.000 sacos —podrían ascender a 9.800.000 sacos. Eso significaría, según muestran la tabla que publicaron, que la participación del Brasil de Julio a Diciembre en el mercado de Estados Unidos ascendería a 4.200.000 sacos mientras que la participación de Colombia sería de 1.000.000 de sacos. Si se utiliza el cálculo mínimo de consumo, la participación del Brasil en esos meses sería de 3.600.000 sacos, y la de Colombia, 1.400.000 sacos.

El promedio sería entonces de 800.000 sacos de El Brasil al mes, y de 233.000 sacos al mes de Colombia.

El Informe también hizo notar que "las zonas Africanas han mostrado el más rápido aumento en exportaciones de café en el período de la post-guerra". Los embarques africanos, dijo, ascendieron a 7.100.000 sacos o sea más de tres veces mayores que antes de la guerra.

La combinación de Africa y Asia que antes de la guerra solamente poseían un 2 por ciento de las importaciones de Estados Unidos, ascendió a casi el 12 por ciento de mercado norteamericano en el año de 1956" —decía—.

También decía el Informe que "la serie de noticias respecto a mas las cosechas en la América Latina hizo rebajar los cálculos oficiales y comerciales de la producción exportable de cafés suaves de 1955-1956, desde un 10 hasta un 70 por ciento al nivel que producían.

CUARTO CONGRESO CENTROAMERICANO DE FARMACIA

EL COMITE ORGANIZADOR AVISA:

1º—La inscripción de los Delegados será hecha en el local del Colegio de Farmacéuticos el Sábado 8 y el Domingo 9 de las 9 a. m. a 5 p. m. y se ruega a los colegiados y particulares del País inscribirse el Sábado 8.

2º—Las delegaciones centroamericanas comenzarán a llegar el Sábado 8 y se invita a asistir al Aeropuerto de El Coco a recibir a los colegas visitantes.

3º—La Sesión inaugural será el Lunes 10 en el Teatro Nacional a las 20 horas (8 de la noche).

Lic. Franklin Jiménez Sáenz
Secretario Colegio de Farmacéuticos y del Comité Organizador IV° Congreso Centroamericano de Farmacia

BUENA ATMOSFERA...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

El Primer Ministro de Australia Robert G. Menzies y otros miembros del grupo de cinco países celebraron su cuarta entrevista con Nasser desde el lunes.

El vocero de la misión dijo que había habido "una buena atmosfera". Manifestó que Menzies y Nasser han presentado sus puntos de vista y han comenzado ahora las discusiones detalladas "sin acalaramiento o irritación".

La Misión Menzies está presentando un plan para la internacionalización de las operaciones del Canal de Suez, aprobado por 18 naciones en la conferencia de Londres sobre el Canal. Nasser, que se incautó del Canal por considerarlo propiedad de Egipto el 26 de julio, ha declarado que se opone a cualquier forma de control internacional.

Sin embargo pareció existir un optimismo moderado respecto a que las conversaciones tengan por resultado una transacción aceptable.

Una fuente alegada a la misión dijo que las conversaciones habían llegado a la mitad de la ruta prevista. Expresa que cuando las sesiones de El Cairo terminen, la Misión Menzies retornará a Londres para informar ante el Ministro británico de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, como presidente de la conferencia de Londres.

Lloyd se encontraba hoy en París. Presentó un extenso informe sobre al situación en el Canal de Suez ante el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). Antes de dirigirse a la reunión, el Ministro británico dijo que esperaba una solución pacífica del problema, pero añadió que no se podría excluir el uso de la fuerza.

Menzies se reunió esta mañana durante hora y media con los miembros de su misión de la que forman parte, además de Australia, los Estados Unidos, Irán, Suecia y Etiopía.

Poco antes de celebrar su cuarta entrevista con Nasser, el Primer Ministro australiano celebró una reunión con los representantes diplomáticos de las 18 naciones que patrocinaron la misión.

La compañía del Canal de Suez, empresa financiada internacionalmente, nacionalizada por Nasser, ha cursado instrucciones a los prácticos no egipcios para que continúen en sus puestos hasta que terminen las conversaciones entre Nasser — Menzies. Si todos los pilotos extranjeros dejasen de prestar servicio, Egipto se hallaría en situación difícilísima para mantener el tráfico por el canal.

EN LA "OTAN"

PARIS, septiembre 5. (AP) — El Ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, John Selwyn Lloyd, participó a la Alianza del Norte del Atlántico sus esperanzas de que se internacionalizará el Canal de Suez, pero no halló respuesta, sin cuando tampoco encontró oposición.

Lloyd voló a París para rendir un informe ante el consejo de 13 naciones. Cinco de ellas no estaban representadas en la conferencia de Londres en la cual se estudió el plan para crear una agencia internacional que administrara el canal en reemplazo de la nueva administración nacionaliza da por Egipto.

Casi todos los miembros del Pacto del Atlántico son partidarios del plan de internacionalización. Los diplomáticos manifestaron que inclusive Grecia, que rehusó asistir a la conferencia de Londres no hizo hoy ninguna objeción.

Antes de partir de Londres, Lloyd dijo que no pretendía que la alianza respaldara el plan de internacionalización. Algunos diplomáticos franceses esperaban que se hiciera una recomendación en tal sentido, pero no fue así.

NO PAGA

PARIS, septiembre 5. (AP) — La compañía del Canal de Suez anunció hoy que no ha podido pagar el interés de algunos de sus bonos, ni tampoco pagar ciertos bonos que debían retirarse, debido a la congelación de sus fondos en Egipto.

Un funcionario de la compañía explicó que esto se refiere solamente a los bonos de tres por ciento de la segunda serie.

Los pagos de intereses y el retiro de los bonos debe ser hecho en Egipto, en donde están las oficinas principales de la compañía, de acuerdo con pasadas disposiciones de la Corte.

El mismo funcionario dijo que los dividendos en las acciones de la compañía no se habían afectado, ya que los pagos pueden ser hechos en París, Londres, Nueva York y Montreal, o por intermedio de cualquiera de los Bancos de la empresa en las otras capitales.

BLANCOS Y NEGROS

ATLANTA, Georgia, septiembre 5. (AP) — En Kentucky la guardia nacional estuvo hoy en estado de alerta en previsión de posibles disturbios en relación con la integración en la escuela pública de Sturgis, en ocasión que el Presidente Eisenhower subrayó la necesidad de que el problema se solucione sin violencia.

En la mayor parte de las escuelas de Kentucky, la integración ocurrió el martes sin incidentes; pero grupos de mineros y agricultores se congregaron para impedir que ocho muchachos negros entrasen en la Escuela de Segunda Enseñanza de Sturgis. Los negros no se presentaron en la escuela donde hay matriculados 310 alumnos blancos.

Sin embargo, en Frankfort, capital del estado, el gobernador A. B. Chandler ordenó a la guardia nacional de Kentucky que estuviese preparada para "mantener la ley y el orden públicos" en Sturgis.

En su conferencia noticiosa, El senhower fue interrogado sobre los desórdenes ocurridos en Tennessee y Texas. El Presidente dijo que las autoridades federales sólo debían intervenir en caso de que los estados no pudieran mantener el orden. Añadió que cree que hasta ahora los estados han hecho frente a la situación en forma adecuada.

En Clinton, Tennessee, donde se han registrado hasta ahora los disturbios más graves a propósito de la admisión de 12 negros en la Escuela Secundaria, la guardia nacional continúa ejerciendo funciones de vigilancia. En total 324 estudiantes, incluyendo los negros, asistieron a las clases. Ayer sólo hubo 257. Hay en total 806 alumnos matriculados.

El director de la escuela, D. J. Brisin, Jr., dijo que algunos "agitadores" están llevando a cabo una campaña de intimidación para obligar a los padres a que no envíen a sus hijos al establecimiento docente.

En la escuela de segunda enseñanza de Matoaka, Virginia Occidental, donde 20 muchachos negros se matricularon ayer, hubo una manifestación que no revistió gran importancia. El director Ralph Bird dijo que unos 200 blancos que se habían situado junto a la escuela se dispersaron cuando se suspendieron las clases al medio día. El director dijo a los padres que se podían llevar a sus hijos a casa si así lo deseaban. Algunos lo hicieron. Pero hubo pocos ausentes entre los 664 alumnos que forman la matrícula total.

DE RUSIA

NUEVA DELHI, septiembre 5. (AP) — Los observadores militares en ésta dicen hoy que en Afghanistán probablemente estén recibiendo armas pequeñas, tanques y aviones de la Unión Soviética.

Esas fuentes dijeron que no ha sido información fidedigna en Nueva Delhi sobre las compras específicas, pero que se sabía que anteriormente el ejército afgano había indicado que principalmente tenía necesidad de tales armas.

EXITO DUDOSO

ROMA, septiembre 5. (AP) — Los esfuerzos que se hacen para unir a los dos partidos socialistas de Italia alcanzaron a su punto culminante hoy al conocerse las conductas que seguirán en las próximas negociaciones.

Los comentaristas políticos de la mayoría de los diarios que apoyan al gobierno pro-occidental de Italia, coalición que tiene por cerebro al Partido Demócrata Cristiano, expresaron profundas dudas de que los esfuerzos de unificación tendrán éxito.

MOLLET A ARGEL

PARIS, septiembre 5. (AP) — El presidente del Consejo de Ministros, Guy Mollet, saldrá con destino a Argel el viernes con el fin de entrevistarse con el ministro argelino residente Robert Lacoste, según se anunció hoy.

Lacoste convalece de la operación a que fue sometido con el fin de extraer un riñón. Las versiones de funcionarios de que pensaba renunciar han sido oficialmente desmentidas.

NUEVO GOLPE

NICOSIA, Chipre, 5—(AP)—Los jefes Chipriotas griegos protestaron hoy en la noche contra la detención hecha por los británicos de Nicos Kranidiotis, Secretario General de la Etnarquía, Declaración oficial de la oficina de Etnarquía, firmada por el presidente Makarios, el Obispo Yennadios, de Salamis, decía:

"Denunciamos el nuevo ejemplo de política supresiva del gobierno británico en Chipre; la detención y paso de acusaciones no confirmadas, del Stio General de la Etnarquía de Chipre, el Sr. Kranidiotis. La medida asesta nuevo golpe contra la normalidad de la oficina de la Etnarquía".

La oficina de Etnarquía es el Gabinete interno integrado por seis miembros, de la Iglesia Griega Ortodoxa, y como tal, es por favor de los 400.000 Chipriotas griegos que componen cuatro quintas de la población de la Isla.

Kranidiotis fue detenido en su casa a las 2 a. m., por las autoridades británicas, obedeciendo órdenes del Gobernador, Sir John Harding.

A BALA

ARGEL, 5—(AP)—El Teniente Coronel Marcel Bigeard, Oficial varias veces condecorado que fue herido dos veces durante la defensa de Dien Bien Phú, resultó hoy gravemente herido a bala por un asaltante desconocido.

El Coronel Bigead, que actualmente es el Comandante del Tercer Regimiento Francés de Paracaidistas, caminaba por la zona portuaria de Bona cuando fue atacado. La bala se le alojó en el pecho después de romperle el hueso del otazo.

ARMY 2x2
En 28" — 36" — 42" RECIBIO EL
Almacén JACOBO MAINEMER y Co. Ltda.
Teléfono 4876 — Apartado 1384
VENTAS SOLO POR MAYOR

CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, setiembre 5 (AP)—Las transacciones del café para entrega futura estuvieron lentas hoy o causa de que los comerciantes estaban esperando nuevos acontecimientos en el mercado del café verde y sobre las actuales negociaciones de un nuevo contrato de trabajo para los estibadores.

El contrato del tipo "B" tuvo tendencia indecisa, mientras que el del tipo "M" declinó por la liquidación de varios contratos. El café verde no tuvo mayor movimiento y los precios apenas si registraron cambios. El café Medellín se cotizó entre 81¾ y 81½ centavos de dólar la libra, ofrecido. El Santos Número 4 para entrega inmediata en muelle cerró a 61 centavos la libra, ofrecido. Entre los tipos en que se incluye el costo y el flete, el Santos Borbón número 3 terminó entre 58.50 y 59.25 centavos de dólar la libra, y el No. 5 entre 57.50 y 58.25 centavos la libra, ambos nominales.

El tipo "B" para entrega futura terminó entre 7 centavos de dólar la libra más alto y 13 centavos de dólar la libra más bajo. Se vendieron 25 contratos. El tipo "M" para entrega futura terminó entre 11 y 35 centavos de dólar la libra más bajo. Las ventas fueron de 26 contratos.

—— CACAO ——

NUEVA YORK 5 (AP)—Entregas futuras de Cacao cerraron a entre 23 y 26 más bajos. Se vendieron 155 contratos.

CAFE PARA LAS VACAS

SUSSEX, New Jersey, Setiembre 5 (AP)—Se están realizando ensayos en la hacienda experimentales de la Universidad de Rutgers con el fin de comprobar si alimentando las vacas con desechos de granos de café se logra que produzcan más leche. Hasta ahora los resultados no son concluyentes, pero algunas vacas parecen, eso sí, encantadas con la comida de café.

Alivie el REUMATISMO Mientras Duerme
Si sufre Ud. de dolores agudos, si sus articulaciones están hinchadas, puede estar Ud. intoxicado, porque sus filtones no trabajan bien. Otros síntomas de desórdenes en los Riñones son: Ardor y Comezón en los conductos. Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas. Si estas molestias, Lumbago, dolores en las Piernas, Hinchazón de los Tobillos, Ojeras y mal humor, sufre Ud., para ayudar a combatir estos síntomas, tome Cystex, que pronto alivia las causas que están sufriendo su salud. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

EDUCANDO A PAPA

FALLECIO FRANK A. NIXON

WHITTIER, California, 5 (AP) Después de trece días de cruenta lucha Mr. Frank A. Nixon de 77 años de edad falleció tranquilamente en su hogar mientras su familia rodeaba el lecho del anciano enfermo a las 8 p. m. anoche. El Vice Presidente, Mr. Richard Nixon, su hijo, había sido llamado de la casa de un amigo en la vecindad, media hora antes.

Mrs. Hannah Nixon, de 71 años de edad, estrechaba la mano de su marido hasta que falleció. Las exequias fúnebres ya habían sido organizadas por el propio Frank Nixon. "El mismo dispuso sus exequias el sábado" declaró el Dr. I. N. Kraushaar, su médico de cabecera.

PRONUNCIASE . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

Carta Magna.

Además, el Tribunal invoca el Código Electoral para dejar claro que los militares no pueden interferir en las campañas electorales, ya que esto es una función esencialmente civil incompatible con el poder militar.

Seguidamente insertamos el texto del acuerdo emitido por el Tribunal Supremo de Elecciones ayer tarde:

ARTICULO OCTAVO.—El señor Oscar Solera S., en telegrama de esta fecha, procedente de Puntarenas, comunica:

"Presidente Tribunal Electoral. Atentamente ruego a Ud. decirme si un teniente de la reserva puede tomar parte activa en la campaña electoral".

Se acordó responder: El artículo 12 de la Constitución Política prescribe el ejército como institución permanente y determina que para la conservación del orden habrá las fuerzas de policía necesarias. Asimismo dispone que sólo por convenio continental o para la defensa podrán organizarse fuerzas militares, que no podrán deliberar ni hacer manifestaciones en forma individual o colectiva.

El telegrama que se contesta no indica si esas fuerzas pertenece el teniente, ni las características propias de la "reserva".

Concretamente a los militares, el párrafo final del artículo 98 del Código Electoral les impide en materia electoral toda actividad que no sea la de emitir el voto. Dice así ese párrafo:

"Los militares de cualquier orden y graduación, los miembros de la Guardia Civil, los Guardas Fiscales o los que desempeñen funciones de autoridad semejante no podrán, en materia electoral, hacer otra cosa que emitir su voto sin armas el día de las elecciones..."

El anterior artículo corresponde a la sesión efectuada por el Tribunal Supremo de Elecciones el día cuatro de setiembre de mil novecientos cincuenta y seis.

LA RENUNCIA . . . . .

Viene de la Página PRIMERA—

pre me ha dispensado, y el respaldo que he tenido de su parte en el ejercicio de este Ministerio. Tengo la satisfacción personal de no haber omitido esfuerzos para corresponder a tanta generosidad de su parte, y he procurado dar al país el máximo rendimiento que con mis limitadas capacidades pudiera lograr mi devoción a nuestra causa común.

Conforme a su criterio, la renuncia que por este medio elevo a Ud. puede ser efectiva para el día 30 de este mes, con lo cual habrá tiempo para concluir la tramitación de asuntos administrativos pendientes, y para que en este lapso el Señor Presidente decida lo que proceda sobre mi sucesor.

Expreso mis fervientes deseos por la continuación de la buena marcha del Gobierno que Ud. tan dignamente preside, y con mi más cálida adhesión a los principios que han orientado y seguidos en el sábado" declaró el Dr. I. N. Kraushaar, su médico de cabecera.

Cómo mantener la DENTADURA POSTIZA firmemente en la boca
¿Le molesta su dentadura postiza porque se le cae al comer, hablar o reír? Polvoréela con un poco de FIXODENT. Este polvo alcalino (no-ácido) mantiene la dentadura postiza más firme y cómodamente en la boca. No queda ninguna sensación pegajosa. No agria la boca. Suaviza el alimento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia hoy.

Afectísimo servidor y amigo.

JORGE ROSSI
Ministro de Economía y Hacienda

Por George Mc Manus

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

HOY SE ORGANIZA EL DIRECTORIO DE DAMAS PRO-PONTIFICE

A las diez horas de hoy, en el salón de la Curia Arzobispal, se verificará una reunión de damas de esta ciudad para organizar el Directorio de Damas Pro-Pontifice.

Esa organización tendrá por objeto recaudar fondos para cubrir la cuota que corresponde a Costa Rica en la construcción del Seminario de Roma, obra que impulsa Su Santidad Pío XII y que se erige en memoria del Gran Pontifice, San Pío X.

Presidirán el acto el Excmo. Sr. Arzobispo Monseñor Odio, Monseñor Rodríguez Quirós, Monseñor Arrieta y el Revdo. Padre Héctor Molina, S. J.

EL BAILE DEL SABADO EN LA CASA ESPAÑA

Srita. Lilia Peñaranda Salas

En el florido conjunto de lindas asistentes al baile que el sábado próximo ha de celebrarse en la Casa España, organizado por alumnos de quintos años, figura la estimable señorita Lilia Peñaranda Salas, cuya fotografía publicamos.

En nuestros círculos estudiantiles reina gran entusiasmo por esta fiesta que amenizará Gilberto Murillo y que obtendrá, estamos seguros, el mejor de los éxitos.

GRAN BAILE EN TURRIALBA

Srita. María Eugenia Carazo

En honor de la bella damita Grettel Mora Blanco, Miss Cartago, y con el propósito de allegar fondos para la Escuela de Niñas de Turrialba, se celebrará un gran baile el 15 de setiembre próximo en el Club Independiente de aquella ciudad, amenizado por Isaac Segundo Barahona y su Orquesta.

Los preparativos que viene realizando el comité organizador y el entusiasmo que esta fiesta ha despertado auguran el mejor de los éxitos.

Hoy publicamos la fotografía de una gentil concurrente, la linda señorita María Eugenia Carazo Laurito.

PILSEN

LA DELICIOSA CERVEZA NACIONAL

—PRESENTA:—

EL MATRIMONIO IDEAL

el programa de la risa... el drama de la vida real... el programa que lo tiene todo... y si no que lo diga Don Nino... que hasta palo le dan.

ESCUCHE DIARIAMENTE (excepto domingos) POR RADIO CITY (750 KC.) los romances y los pleitecillos de la más real de las parejas...

TRANQUILINO —Y— MACEDONIA

El Matrimonio Ideal

Tome PILSEN

Sabrosa es poco!

ALERTA MAGNA OPOSICION

Ha sacado el Gobierno su tarasca
(alias) "Liberación Nacional"
en campaña política infernal:
ya veremos cómo se le atasca

obstruída con pútrida hojarasca
de morbosa propaganda Oficial, —
perpetrada con vil arsenal,
por si el pueblo la amenaza masca

testimoniando armado hasta los dientes
al batallón de los ex-combatientes
desfilando el quince de setiembre, —

Alerta, —Alerta,—ciudadanía
no permitáis que el pánico siembre
un partido postrado en agonía.

NOE PADILLA CASTRO
Cédula 86608.

CURSO POR CORRESPONDENCIA
LA LUZ DE LA VIDA

* TRADUCIDO EN 13 IDIOMAS
* USANDOSE EN 26 PAISES
* 20.000 ESTUDIANTES MATRICULADOS EN LA AMERICA LATINA.

Ud. también puede estudiarlo gratuitamente! Escriba hoy mismo pidiendo las dos primeras lecciones.

DIRIJASE A:
LA LUZ DE LA VIDA
Apartado 1367. San José, Costa Rica

UNA JIRA INOLVIDABLE

PUEDE UD. HACER AHORA EN LOS MODERNOS Y CONFORTABLES PULLMAN DE LUJO (ASIENTOS RECLINABLES)

de ECATRA LIMITADA

En la ruta Interamericana, SAN JOSE-GUANACASTE-MANAGUA

A LIBERIA: ₡ 23.40 — A MANAGUA ₡ 120.00 IDA Y REGRESO
Viajes diarios hasta Peñas Blancas

LUNES, MIERCOLES Y VIERNES A MANAGUA

SALIDA de la ESTACION COCA COLA A LAS 5 A. M.

Asegure su lugar comprando su tiquete en la Oficina Principal, 50 varas Norte Anexo Hotel Costa Rica. TELEFONO 1658, donde gustosos le daremos cualquier información.

Oiga, todas las noches, de 6 a 6:30 p. m.
al famoso
"TRIO LOS TICOS"

RADIOPOLIS 590 KCS
la primera en su radio

PRESENTADO POR
Instituto Nacional de Seguros

AL EXTERIOR

Nuestro diario desea un viaje muy grato al apreciable joven Carlos M. Lam, quien se ausentó para El Salvador.

NATALICIO

Con el grato motivo de cumplir años en el día de hoy, saludamos cordialmente a la estimable damita María de los Angeles Zúñiga y le deseamos toda clase de venturas en unión de los suyos.

JOVENES VIAJEROS

Salieron rumbo al exterior los estimables jóvenes José Joaquín y Vinicio Hidalgo. Atentamente los despedimos.

DOÑA NOEMY QUESADA DE TREJOS

Celebramos el estado de franca mejoría en que se encuentra doña Noemy Quesada de Trejos, quien ayer salió del Hospital San Juan de Dios y formulamos votos sinceros por su completo restablecimiento.

SRTA. MAYRA HERNANDEZ

La gentil señorita Mayra Hernández está de gala hoy celebrando su cumpleaños. Con este motivo le hacemos llegar un atento saludo y nuestras congratulaciones.

DOÑA LEONOR DE VIDAURRE

Llegó de Limón a pasar unos días de recreo en esta ciudad, la estimable señora doña Leonor de Vidaurre. La saludamos.

PARA NUEVA ORLEANS

Despedimos con los mejores deseos por el buen éxito de su viaje a don Mardoqueo Villalobos, quien se dirige a Nueva Orleans. Estados Unidos.

DOÑA OLGA DE SANCHEZ

Ha salido de regreso a Nicaragua la estimable dama doña Olga de Sánchez, quien pasó una temporada en esta ciudad.

Atentamente la despedimos.

GENTIL VIAJERA

Despedimos con un atento saludo a la gentil señorita Mildred Díaz, quien en viaje de placer se dirige al exterior.

FECHA NATALICIA

Muy cumplimentada se verá hoy la estimable señorita Elvira Cárdenas, con ocasión de festejar la llegada de un nuevo año de vida que deseamos sea portador para ella de las mayores felicidades.

PARA EL SALVADOR

Salió ayer hacia la hermana República de El Salvador don Antonio Montoya, a quien deseamos un viaje muy grato.

CUMPLEAÑOS

La estimable señora doña María Cristina de Barrantes está cumpliendo años en el día de hoy. Con tan grato motivo nos complacemos en saludarla, augurándole las mayores felicidades en unión de los suyos.

PEDRO MANUEL VARGAS JIMENEZ

Dichosamente se ha restablecido de su enfermedad el pequeño caballerito Pedro Manuel Vargas Jiménez.

DE MEXICO

Damos la bienvenida por este medio al Dr. don Alvaro Pallas Aragón, quien llegó de México.

SOCIALES DE HEREDIA—

DR. ROLO DUVERRAN

En el Hospital San Vicente de Paúl de esta ciudad se encuentra prestando sus valiosos servicios profesionales el distinguido joven Dr. don Carlos Manuel Rodó Duverrán, quien atiende durante los días lunes, miércoles y viernes. También atiende la consulta Prenatal en el Patronato.

Lo Saludamos deseándole buen éxito en sus funciones.

HOGAR AVENDAÑO - CHAVERRI

De plácemes se halla el estimable hogar de los jóvenes esposos don Rigoberto Avendaño y doña Emilce Chaverri de Avendaño con el feliz arribo de un hermoso varoncito. Hasta su residencia en San Joaquín de Flores hacemos llegar una atenta congratulación, a los venturosos padres y para el recién nacido nuestras felicidades.

MARIO HUMBERTO

El domingo pasado, fue presentado a la pila bautismal donde recibió los nombres de Mario Humberto, el niñito nacido en el hogar de don Alvaro Bolaños y doña Zulay López de Bolaños siendo padrinos don Rafael Montoya y doña Trina Bolaños de Montoya. Felicitamos a sus padres deseándole al nuevo cristianito una vida venturosa y feliz.

E. López M.
Corresponsal.

LA LECHE ROSEMARY

es pura, sana y de rico sabor—sin embargo cuesta menos!

He aquí la solución conveniente y económica que Ud. busca en una leche sana y nutritiva para todos los usos de la familia.

La leche integral en polvo ROSEMARY es de superior calidad. El rígido control de laboratorio asegura una leche consistentemente nutritiva, pura y deliciosa en todas y cada una de las latas de ROSEMARY. Y su costo es extraordinariamente bajo—ROSEMARY le ofrece todas las ventajas que Ud. busca.

Recuerde que ROSEMARY viene envasada especialmente en su lata, en la cual queda completamente protegida hasta llegar a su casa.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4549.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

Extraviados

Aviso Nº 18283

BRILLANTE PERDIDO dentro o inmediaciones del Ferrocarril al Pacífico, está entrelazado con Piedra Negra. Se gratificará bien. Teléfono 5766.

Alquileres

Aviso Nº 18324

SE NECESITA UN CUARTO PARA HOMBRE SOLO O MUJER SOLA PEDIR INFORMES AL TELEFONO 3766.

Aviso Nº 18308

SE ALQUILA CASA situada 50 varas Sur del Teatro Aranjuez. 4 cuartos, hall comedor, 5 servicios sanitarios, garage, agua cliente. Informes teléfono 2620.

Aviso Nº 18309

CASA PROPIA PARA LEGACION O CONSULADO se alquila COMPLETADO SUR DE LA SABANA, para informes Teléfono 3718.

Aviso Nº 18279

SE ALQUILAN dos apartamentos nuevos planta alta closets living room, 2 dormitorios, pantry, cocina, patio, cuarto servicio y doble servicio sanitario. Planta baja, local comercial ideal para un beautey, o cualquier clase de negocio, tiene además casa de habitación grande. Teléfono 6264. A 125 varas Oeste Sucursal Banco de Costa Rica (Antiguo Edificio Astorga). Paseo Estudiantes.

PLANTA BAJA, local comercial ideal para un beautey, o cualquier clase de negocio, tiene además casa de habitación gran de. Teléfono 6264. A 125 varas Oeste Sucursal Banco de Costa Rica (Antiguo Edificio Astorga). Paseo Estudiantes.

Aviso Nº 18291

AMPLIOS LOCALES para oficinas se alquilan altos del Solo Nuevo Informes Teléfono 3871.

Aviso Nº 18303

SE ALQUILA EN BARRIO RESIDENCIAL casa moderna, bien amueblada, de dos pisos, dos dormitorios, nevera eléctrica y teléfono. Informes teléfono J-2186.

Aviso Nº 18302

LOCAL GRANDE ALQUILASE, totalmente reacondicionado, para empresas constructoras, agencias de automóviles, industrias, talleres, oficinas o bodegas. Tiene extenso patio y galerón grande. Parte puede usarse como casa de habitación. Frente Jabonería Campana. Informes teléfono: 6608.

Aviso Nº 18301

CASA EN ARANJUEZ SE ALQUILA: Dos plantas en parte, cuatro dormitorios, hall, comedor, cocina, despensa, cuarto de pilas, cuarto de servicio dos servicios sanitarios muy buen servicio de agua y patio. Llamar teléfono 8189 San José.

Aviso Nº 18278

"For rent, furnished house, modern, recently built, "Triplex" both neighbours north americ an families, — well ventilated — plenty and permanent water guaranteed, — Electric meter. Garden with outside gra te. Paved interior, Court. 6 Rooms: Hall, Dinning Room Kitchen. 3 Sleeping Rooms with closets. 3 Bath Rooms with Hot Water and 3 Waterclosets. Cloths washing Basin. Good Buss service. Located at 13 Avenue, between 20 and 22 Streets. Monthly rent ₡ 700.00. Call Tel. Nº 3734."

Aviso Nº 18276

SE ALQUILA CASA de habitación frente a plaza Matarredonda; moderna con todas las comodidades, garage amplio, tres dormitorios, cuatro servicios sanitarios, derecho de luz trifilar, teléfono, con o sin muebles, vería después de media día; teléfono 3542; - 6482; solamente a personas responsable o conocida. Situada en esquina Sur Costa Plaza Matarredona; 200 varas al Sur del Parque Colón.

Aviso Nº 18284

PENSION AMERICA 109 varas este Monumento León Cortés 50 Sur. OFRECE cuatros Higiénicos con o sin alimentación preferible hombres solos y de buenas costumbres. HAGA SU VISITA.

Aviso Nº 18257

CASA ALQUILASE. 100 varas Oeste Mil Flor Altos Pulpería Río Rita. Teléfonos 2828-5559.

Aviso Nº 18236

TENGO VARIOS LOCALES para alquilar. Bodega o taller. Oficinas y comercio. Pasaje Altamira, costado sur Teatro Nacional, teléfono 4188.

Aviso Nº 18252

SE ALQUILA EN BARRIO LA CALIFORNIA casa moderna pequeña dos pisos bien amuebladas, nevera eléctrica, Informes teléfono. J-2186.

Aviso Nº 18268

SE ALQUILAN DOS AMPLIOS SALONES, altos "FERRETERIA LOPEZ S.A.". Avenida Central, frente Boticas Mariano Jiménez. Teléfono 2947.

SE ALQUILAN dos apartamentos nuevos planta alta closets living room, 3 dormitorios, pantry, cocina, patio, cuarto servicio y doble servicio sanitario. Planta baja, local comercial ideal para un beautey, o cualquier clase de negocio, tiene además casa de habitación grande. Teléfono 6264. A 125 vs Oeste Sucursal Banco de Costa Rica, antiguo Edificio Astorga, Paseo Estudiantes.

Muebles

Aviso Nº 18039

ME HAGO CARGO del arreglo de muebles viejos, laqueándolos; dejándolos como nuevos, todo trabajo tapicería muebles dormitorio, sala, comedor y oficina. Facilidades de pago. MUEBLERIA SAFORIO, Desamparados, Teléfono 1012.

Empleos

SEÑORITA CON LARGA EXPERIENCIA EN MECANOGRAFIA OFRECE SUS SERVICIOS SIN PRETENSIONES DE SUELDO. PEDIR INFORMES AL TELEFONO 2101 O ESCRIBIE AL APARTADO Nº 4349.

Se necesita muchacha de adentro con buenas recomendaciones Barrio Los Yoses, 250 varas al Este de la primera entrada, casa de alto verde.

SE NECESITA conocer la dirección del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "8 de Julio 660. Guadalajara, Jal. República de México".

Maquinaria

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 - 2629.

Aviso Nº 18230.

ALMACEN RUDIN LE OFRECE, a los precios más bajos de plaza: Bombas para agua para diferentes usos.

—OOO—

Motores de gasolina Clinton dez de 2H.P. hasta 6.3 H.P.

—OOO—

Chocks para tornos mecánicos universal e independiente.

—OOO—

Compresores de aire Sprayit.

—OOO—

Avenida 10, Calles A. Y. y 2ª, Apartado 2348, Teléfono 6147.

Propiedades

VENDO LOTES EN ESCAZU, de mil varas en adelante en la magníficas urbanización "La Floria", cafería instalada, buena agua, linda vista, terreno plano. Nueve colones vara al contado. Do ce colones vara. Seis años plazo sin intereses. Tomás Ortuño. Oficina contiguo Teatro Latino. Teléfonos 6502 - 5966 - 2708.

Aviso Nº 18266

PUNTARENAS (CAMPO DE ATERRIZAJE) Lotes a ₡ 5.000 frente al mar. Juan R. Flores M., entrada Heredia.

CASA PROPIA A SU ALCANCE con poco esfuerzo y constancia, un contrato de FINSA lo hace dueño de su casa y la de sus hijos; JOSE JOAQUIN ESCALANTE Agente autorizado de FINSA. Le explicará sus planes TELEFONO 1375.

VENDO las siguientes propiedades CASA ALREDEDOR TEATRO COLON Sala tres dormitorios demás servicios garage Jardín muy comoda Hipoteca Bancaria. FACILIDADES.

LOTE BIEN SITUADO 8x54 .... ₡ 7.000.00 camión de ₡ 0.15 al porte.

CASA MUY COMODA entrada de Puntarenas Buena para una Pensión ESCALANTE TELEFONO 1375.

COMPRO LOTE ALREDEDOR 400 varas por San Bosco o Escuela Juan Rafael Mora Facilidades - ESCALANTE TELEFONO 1375.

HACIENDA Y HOGAR cuenta con servicios de ingeniería para hacer la medida de su propiedad: garantizamos prontitud.

Para la venta tenemos en Guadalupe un terreno de manzana con varias casas de madera.— Precio ₡ 45.000.00.

Una magnífica casa de madera, sin estrenar, con luz eléctrica y magnífica cafería, lugar residencial. Solamente por ₡ 45.000.00. Más detalles en la oficina en calle primera Nº 108. Teléfono 2774 - Ap. 1964.

Aviso Nº 18294

NECESITO COMPRAR UNA CASA GRANDE EN EL BARRIO LOS YOSES O EN LA GRANJA COMO TAMBIEN UNA CASITA PEQUEÑA.

SE VENDE CUATRO CASAS MODERNAS Y UNA PEQUEÑA.

SE VENDE UNA LECHERIA QUE PRODUCE 300 BOTELLAS DIARIAS.

SE VENDE UNA FINCA DE CAFE.

TENGO CASA DE LUJO MODERNA EN LOS YOSES PARA CAMBIAR POR LOTE EN EL BARRIO GONZALEZ LAHAMANN.

LOTES - CASAS - FINCAS QUINTAS MODERNAS.

Todo esto y mucho más usted lo puede tomar con muy poco dinero pida INFORMES HOY MISMO A VICTOR EN EL TELEFONO 3776.

Aviso Nº 17111

MAGNIFICA oportunidad vendo lote Guadalupe: 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADIRA".

Aviso Nº 18274

MOTIVO VIAJE VENDO PROPIEDAD equinista 75 varas frente, calle 24, Avenida tercera; precio y condiciones con don Manuel Antonio Quirós mismo edificio, además otras propiedades Sidonia Leduc.

Aviso Nº 18282

DOS CASAS NUEVAS, LISTAS PARA OCUPAR; Sala comedor, cocina, tres dormitorios, garage y servicio sanitario. En Guadalupe, 200 varas Sur Entrada del Reformatorio. ₡ 32.000.00 facilidades pago. Informes en las casas o tel. 17 A. Heredia. Casa desocupada en Barrio Méndez, 50 varas Este de Esquina N. E. de Plaza de ganado. Sala, comedor, cocina, tres dormitorios, servicio sanitario, cuarto servicio y garage. Facilidades pago. Teléfono 17 A. Heredia.

Varios

Aviso Nº 17797

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796

PRODUCTOS CONCRETO LTDA. En carretera San Francisco Dos Ríos tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 3 6 2.

Aviso Nº 17792

TRANSPORTES CHINCHILLA. Especialidad trasladar muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6356.—

Aviso Nº 17025

DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de 6ta José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 3 p. m Sale de Estación Chevrolet. **Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.**

ATENCION **ATENCION:**

YA ESTA EN PREPARACION LA EDICION EXTRAORDINARIA DEL PERIODICO.

"DOS DE NOVIEMBRE"

QUE CIRCULARA EL MISMO DIA CON LA INFORMACION GRAFICA MAS COMPLETA DE TODAS LAS PERSONAS FALLECIDAS EN EL AÑO: PIDA INFORMES AHORA MISMO AL TELEFONO 2145.

Aviso Nº 18290

COMPRO LOTE PARA INDUSTRIA de un octavo a una manzana en camino tierra o pavimentado preferible atravesado por río no más de 22 kilómetros de San José. Condiciones pago y amplia información Apartado 2115.

EN OROTINA TODAVIA QUEDAN disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en ahonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

FINCA DE LECHERIA a 46 Kms. de San José, por calle pavimentada. Clima fresco y delicioso. Produce ₡ 4.000, mensuales de utilidad neta con grandes posibilidades de aumento. Administra ción muy económica. Madera en gran abundancia. Luz eléctrica propia, etc., etc. Se vende por motivo de viaje, con grandes facilidades de pago, pues tiene una hipoteca bancaria a 16 años. Infórmase sin compromiso. Se admite en pago una propiedad urbana. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina Tras La Soledad.

VER PARA CREER. NO PIERDA TIEMPO. A un paso de San José, preciosos lotes en la carretera llegando a Escazú. Vecindad residencial. Facilidades de pago. Tamaño a su elección. 2 lotes en Bello Horizonte con vista panorámica. Varios lotes frente a la plaza de San Rafael de Escazú: 20 varas de fondo. Usted escoge el frente. También preciosos lotes más allá del Country Club, Escazú: excelente clima y cañería de primera clase. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

CASA EN BARRIO LUJAN: 50 varas al Este de la Botica el "Horar", de madera, con garage, patio grande y una bodega cubierta por un hall de vidrio, propia para instalar una industria. Mucho frente y mucho fondo. Se vende en ₡ 70.000.00 con facilidades de pago, pues tiene hipoteca bancaria, largo plazo. Es una oportunidad. — Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

5 LOTES PARA 5 AMIGOS, en San Rafael de Escazú. Una gran oportunidad Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

Aviso Nº 18289

EN ALAJUELA VENDO CASA ₡ 16.000,00 (sin intermediarios) en perfectas condiciones. Consta de corredor, sala, tres dormitorios, comedor, cocina y servicios sanitarios — Rodrigo León Herrera — Alajuela. En San José, La Voz del Trópico.

Nº 18267

COMPRO CASA ENTRE ₡ 100.000 y ₡ 150.000 Llamar al teléfono 3978.

Negocios

Aviso Nº 18220

VENDESE BICICLETA "PHILLIPS" 28 - ₡ 150 contado Teléfono 6755.

Aviso Nº 18221

SE VENDEN dos bicicletas de mujer "PHILLIPS y "COMRADO" Teléfono 6755.

Aviso Nº 18322

SE VENDE N. S. U. "QUICKLY" como nueva Teléfono 6755.

Aviso Nº 18319

COMPRO CAJA DE CAUDALES Teléfono 2973 Apartado 1204.

Aviso Nº 18304

TENGO COMISION COLOCAR

₡ 5.000
2.000

Garantía hipotecaria. TUZO (Barba), 1

NO PIDA

Dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

RICARDO ROJAS DIEZ
Tel. 5929

₡ 100.000.00
60.000.00
40.000.00
20.000.00
15.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

RICARDO ROJAS DIEZ
Tel. 5929

Aviso Nº 18295

SE VENDE NEGOCIO DE CANTINA Y PULPERIA con el nombre de ONCE ESTRELLAS; esquina Sur Oeste de Obras Públicas Entenderse con su propietario en el mismo Teléfono 1533.

Aviso Nº 18315

NECESITO COMPRAR TRES BUENAS VACAS en producción de unas 20 botellas diarias preferible raza HOLSTEIN o JERSEY Teléfono 6502 TOMAS ORTUÑO.

Aviso Nº 18317

EN SANTA CRUZ DE GUANACASTE SE VENDE LA SODA "ORQUIDEA QUE ESTA SITUADA EN EL CENTRO DE LA CIUDAD" ADEMAS CUENTA CON MUY BUENA CLIENTELA Y SE DA CON MUCHAS FACILIDADES DE PAGO ENTENDERSE EN SANTA CRUZ CON LA SEÑORA ZELMIRA VARGAS COEDERO.

Aviso Nº 16891

INMEJORABLE INVERSION: Gran Lote en San José. Se vende de más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTORIA". Mide según el Registro 5.434½ varas cuadradas con varias edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de La Voz de la Victoria, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4278.

CASA NUEVA: Hall comedor, cocina, tres dormitorios, garage, servicio sanitario, patio con árboles frutales, amplio jardín; se vende de oportunidad. Solamente ₡ 12.000.00 presentes saldo en fáciles abonos de ₡ 150.00 mensuales sin intereses. Informa Nicodás Vargas en Administración DIARIO DE COSTA RICA.

Aviso Nº 18289

MARCIAL RAMIREZ SALAS avisa a sus estimados amigos que es agente autorizado de ALMACEN I.A. FAMILIA. PARA SODAD Y BARES tenemos planes especiales a largo plazo para equipar totalmente todas las instalaciones: CONGELADORES DE TAPAS para helados, refrescos, REFRIGERADORAS 11 pies, licuadoras, tostadoras, waffletas para sandwiches. TELEFONO 1625.

Aviso Nº 18285

OPORTUNIDAD: no la pierda usted Señor o Señora. Vendo mis dos establecimientos, lo más acreditado y en el centro de la capital. Se trata de UNA CANTINA y PENSION. Pregunte por ALVARO FONSECA en Pensión América 100 Este 50 Sur Monumento León Cortés Paseo Colón.

TIPLE COLOMBIANO, de muy buenas voces, tenemos para la venta; sonoro y melodioso especial para acompañar cantantes. Más informes y precio al teléfono 2774.

Aviso Nº 18296

₡ 100.000. ₡ 25.000. ₡ 10.000, y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. Vendo casas en todos los sectores de la capital. Precios de ₡ 7.500 a ₡ 150.000. MOISES ALPIREZ GARAY. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

Vehículos

Aviso Nº 18297

AUTO VENTAS LTDA.
TELEFONOS 5532 — 3839

Chevrolet Bel Air sin paralelas laterales	1956
Plymouth	1955
Plymouth	1954
Dodge como nuevo	1954
Oldsmobile 4 puertas	1953
Ford cuña	1951
Chevrolet	1953
Plymouth	1949
Dodge	1946
Panel Internacional	1949
Willys pick up doble tracción como nuevo	1935
Motocicleta N. S. U. Max 250 cc. como nueva	1955
Motocicleta N. S. U. Cónsul 550 cc. completamente nueva	1955
Motocicleta Harley Davidson 1200 cc. entera	1947

APARTADO 4565

325 varas sur Corte Supremo Justicia - Antiguo Taller Juan Feith.

Aviso Nº 18296

COVENCO LTDA.: **Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto usado en el mejor precio las siguientes unidades debidamente revisadas:**

AUSTIN .... Deportivo	1956
CHEVROLET Station Wagon Extra Lujo	1955
HILLMAN .. 4 puertas	1955
M. G. ..... Deportivo	1955
PLYMOUTH .. 4 puertas ..	1954
PLYMOUTH .. 4 puertas ..	1954
PLYMOUTH .. 4 puertas ..	1953
PLYMOUTH .. 4 puertas ..	1953
CHEVROLET .. 4 puertas ..	1952
STUDEBAKER . 4 puertas .	1947
WILLYS . Station Wagon .	1947

Pase a verlos, en su salón de exhibición día y noche, situado en el Paseo Colón. Teléfonos Nº 2975, Nº 6877, Apartado Nº 489.—

LLANTAS MICHELIN.—

590 / 13	
640 / 13	
670 / 15	
600 / 25	

DONDE:
COVENCO LTDA.—

LLANTAS PIRELLI.—
820 / 14 Para Fiat 1100

DONDE:
COVENCO LTDA.—

Varios

Aviso Nº 18318

FERRETERIA QUESADA Casa especializada en TORNILLOS AVISA que ha llegado nueva remesa a los mejores precios Teléfono 2973 Apartado 1204.

Aviso Nº 18307

VESTIDOS EXTRANJEROS ofrece 7 Setiembre Blanca Umaña, Bº Lahmann. Teléfono 7184.

Aviso Nº 18292

DOCTOR VILLALON. — Médico Homeopata Oficialmente legalizado, 150 varas Sur Colegio de Señoritas.

Aviso Nº 18306

VENDO FOSA NUEVA BIEN SITUADA. Pontón Obreros. Una mar Ricardo, teléfono 5417.

Aviso Nº 18293

MACABEO VARGAS avisa a sus amigos y caros lectores que ya da tiene que ver por dicha con **Prensa Libre** Correspondencia Apartado 2315. Teléfono 6718 JUNIOR Mañanas y noches en CITALA. Dos Ríos. Médicola en Coca Cola 147 Hay Plaza.

207 libros prestados deseo sean devueltos por amigos, discípulos y maestros Arréeme y voy a su casa a recogerlos. MACABEO VARGAS Correo 2315.

León Fernández Compro Tomos 1 — 2 — 3 — 5 — 10 — Podré hacer canjes otras obras. Macabeo.

MOROSOS MOROSAS Los alidios verán pronto sus nombres publicados y luego enjuiciados. Macabeo Vargas.

Aviso Nº 18227

VESTIDOS EXTRANJEROS ofrece 7 Setiembre Blanca Umaña, Bº Lahmann. Teléfono 7184.

Aviso Nº [illegible]

COMPRO DE OPO[illegible] equipo de pesca [illegible] mar Badilla al 27[illegible].

OPORTUNIDAD: Por motivo de viaje vendo guitarra española, casi nueva, informes Teléfono 2140 o frente Benefico Esquivel en La Uruca. (Horas de 4 a 8 p. m.).

Aviso Nº 18198

HELADOS GOLDEN Mejor calidad al mismo precio. Servicio a domicilio. Abierto los Domingos. Teléfono 5353.

Aviso Nº 17036

LAVATORIOS USADOS DE HIERRO esmaltado líquido a ..... ₡ 35.00 RICARDO ROJAS SAUMA Teléfono 3368.

CORBATAS COMO NUEVAS. LAVADAS POR "CORBATEX" SISTEMA UNICO EN EL MUNDO. INCREIBLE, PERO VERDAD! TELEFONO 4237.

RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE AYER EN LAS GRANDES LIGAS

LIGA NACIONAL

Cincinnati	12	15	0
Milwaukee	2	6	3
Pittsburg	3	9	0
Brooklyn	4	5	0
Nueva York	5	11	0
Filadelfia	4	6	1
San Luis	1	8	0
Chicago	2	8	0
Baltimore	0	4	0
Washington	2	7	1
Nueva York	5	9	0
Boston	5	7	3

LIGA AMERICANA

EXTRAVIADO

Anillo de Graduación con iniciales por fuera S. M. P. por dentro O. M. U. R.

Se perdió en el Estadio Nacional el Martes 4 ó alrededores de la Escuela Mauro Fernández.

Por ser un recuerdo se gratificará su devolución.— Teléfono 4445, o con Ortega esta Administración.

Congreso Católico en Colonia, Alemana

COLONIA, (Urdi). — El Cardenal José Frings hizo el elogio de la Catedral de Colonia, la cual ha sido completamente reparada de los daños sufridos durante la última guerra, y la llamó "un símbolo de la Unidad de Alemania".

El Cardenal Frings, arzobispo de Colonia, predicó el sermón en la misa que celebrada la reparación completa del antiguo templo. Esta misa era también la misa principal del congreso católico alemán que ahora se celebra.

Dijo el Cardenal: "... En estos días aciagos, y según cientos de miles de fieles vienen de la parte oriental de Alemania, al igual que de todos los otros puntos cardinales de nuestro país, la ciudad [illegible] es [illegible] símbolo de la unidad de Alemania". Hasta [illegible] Alemania continúan [illegible] llamando al congreso católico; el [illegible] la noche, [illegible] 20 mil presentes en la celebración, y se esperaban hoy unos cinco mil más.

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LOS BEISBOLISTAS PANAMEÑOS TOMARON LICOR Y LLEGARON AL HOTEL A LAS 5 DE LA MAÑANA ANTES DEL JUEGO CONTRA GUATEMALA

Por si queda alguna duda sobre la legitimidad del triunfo de Costa Rica en el reciente torneo regional de beisbol, reproducimos la carta que envía el delegado a ese evento señor Sáenz, a un redactor de la Estrella de Panamá. En ella se hace resaltar la conducta de los jugadores panameños quienes tomaron licor durante las competencias y llegaban al hotel a las 5 de la mañana antes de los juegos contra Guatemala. En esa forma, no fueron los referees ni el público, como se ha dado en decir, los causantes del descalabro de los panameños, sino los propios jugadores quienes no guardaron la debida disciplina en competencia de esa índole. La carta dice:

Evaristo Sáenz hace una relación de los hechos ocurridos en Costa Rica:

COLON, agosto 28 de 1956

Señor Ricardo A. Pardo
Redactor Deportivo,
Estrella de Panamá
Panamá.—
Estimado Ricardo:

El sábado último estuve en esa ciudad y traté de verlo personalmente para evitarle la molestia de leerme estas líneas que quieren aclarar hasta donde sea posible, nuestra posición como Delegado al Campeonato Regional de Costa Rica. Personalmente me hubiera gustado tratar con Ud. este asunto, porque era así más fácil contestar cualquier pregunta con la claridad necesaria, pero ya que no pudo hacerse así, escribo para aclarar conceptos que Ud. y otros periodistas han formulado por la prensa.

Le diré que nunca estuve interesado en asistir al referido Campeonato Regional; mis ocupaciones prácticamente me impedían salir del país. Así se lo hice saber a los Federados Ortega y Vallarino. La gira escogencia que Ud. ha sugerido se debe exclusivamente a que los Federados que hoy fungen como Directores de la Peneba no quisieron asistir a la reunión convocada por el Presidente para escoger los Delegados al Certamen. Esa citación salió publicada en la Prensa como se acostumbra. Pero la verdad fue que esos Federados no asistieron porque no tenían la confianza de que los cinco «Arango, Ortega, Racines, Rodríguez e Ivaldi», asistirían ese día a la reunión, porque si Ud. lee las Actas de la Peneba verá que Arango en 6 meses ha asistido a 2 reuniones y que Ivaldi asiste cuando cree que debe ir, que Ortega antes de hacer el Calendario para el Campeonato Nacional, pidió por su ausencia y no defendió la posición de Los Santos en ese Torneo, que Racines recién llegado, creo ha asistido a tres reuniones de la Peneba. Todos estos Federados viven en Panamá y no tienen excusa para no asistir a defender los intereses de sus Provincias en las sesiones que por la Prensa se citaba. Sin embargo, el susscrito que vive en Colón a 50 millas de distancia sí podía gastarse el lujo de asistir cada vez que se citaba a reunión, con todos los gastos que esta travesía ocasiona para encontrarse con un quorum ridículo o viajar por unos minutos con esos señores no asistían. De esto pueden dar fe el Presidente de la Liga de Panamá, Yanyip Rivera y otros periodistas que seguían las reuniones. El caso es claro señor Ricardo, si ellos que hacen mayoría hubieran asistido a la reunión hubieran escogido a los Delegados, porque tanto Delegados, porque tanto Vallarino como yo, no lo podíamos evitar.

Con respecto al asunto de abandonar a los peloteros en San José, yo no se como hubiéramos podido hacerlo mejor. Vivíamos en el mismo Hotel. Desayunábamos, almorzábamos y cenábamos con ellos a la misma hora. Fuimos a todos los juegos y cuando los jugadores y sus Directores nos invitaban algo, nosotros siempre estuvimos dispuestos a pitos y arreglarlo todo. Todavía no he oído decir un caso concreto de nuestro abandono. Sobre el asunto de las parrandas, esto es discutible, porque si pretenden que yo vaya a salir como Delegado de cualquier representación y tenga que meterme en un claustro están muy equivocados, porque el que me conoce sabe que yo no soy monje y que tampoco soy irresponsable; si nosotros asistimos a reuniones sociales lo hicimos con decoro y dejando nuestros nombres bien. Es de ello lo pueden dar la dueña del Hotel Ritz y sus empleados, el Honorable Embajador, don Frank Morrice y su secretario señor Walter Myers.

Yo quisiera que esos peloteros que hicieron su parranda allá, Pizzi Rodríguez, Fernández, Dugan, Colón Guardia, Oberto que llegó al Hotel a las 5 de la mañana, para jugar a las 9:30 a.m. con Guatemala, me digieran por qué rompieron esa noche del domingo dos camas que la dueña del Hotel nos reportó, así como también nos reportó las botellas de licor vacías que encontró en el cuarto de los jugadores? Por qué no se acordaron que representaban a Panamá y que esos dos juegos perdidos se podían recuperar si querían y no como actuaron la noche del domingo en que perdieron los juegos con Costa Rica y Guatemala? Esa noche, salí del Hotel como a las 7 p.m. porque la bulla era insoportable. Allí estaba Frutos acostado en su cuarto y Ríos abajo en el "lobby" del Hotel. Ellos eran los que tenían bajo su responsabilidad la conducta de los peloteros. Vallarino se fue al Teatro, yo me fuí con Colocolo a dar unas vueltas. Cuando regresé a las once, todavía era un problema acostarse a dormir. Responsables los Delegados por qué? El autoridad sobre ellos no teníamos, porque siempre la llevaron los Directores. Después supe que el licor lo introducía clandestinamente el boxeador Juan Díaz que estaba en San José. Ni Frutos ni Ríos nos informaron na da al respecto; ellos lo sabían y lo callaron. Estoy de acuerdo con el Presidente de la Liga de Herrera, que debe sancionarse a los responsables. El Embajador Frank Morrice, podría muy bien informarse de la conducta de los jugadores en el Hotel Ritz e informar al Departamento de Educación Física y todo quedaría aclarado.

Para satisfacción personal mía, los siete miembros de la Liga de Colón nunca hicieron nada contra mí y están de acuerdo con mi actuación. Fueron verdaderos deportistas que satisfacieron con su conducta la recomendación que de ellos hizo nuestra Liga Provincial. Lo mismo podría decir de Franco, Rivas, Ortega y de Látigo Gutierrez que demostraron en todo momento su prestigio como personas decentes y ante todo BUENOS DEPORTISTAS.

Para terminar, el resultado de esta gira ha sido la pérdida del Campeonato Regional en Costa Rica y la pérdida del Federado H. D. Ismael Vallarino, quien era un soporte de la Federación y garantía para el beisbol aficionado de la República, por la indisciplina de algunos jugadores.

Quedo de Ud. muy atentamente un servidor,

Evaristo Sáenz C.
Tesorero de la Peneba

EL CINCUENTENARIO DEL CARTAGINES

SE CELEBRARA CON EVENTOS SOCIALES Y DEPORTIVOS

El Club Sport Cartaginés cuenta con cincuenta años de existencia. Es por eso que la actual directiva del Club bruinosa, en colaboración con la Filial de San José, esta trabajando arduamente en la preparación de un amplio programa de festejos socialdeportivos, que se llevará a cabo durante los días 13, 14, 15, y 16 de Setiembre próximos.

El programa deportivo comprende una serie de eventos de basquetbol, polo, boxeo futbol, etc. Lo más destacado será el triangular futbolero que se llevará a cargo entre los equipos, Alajuelense, Cartaginés y Herediano, y que se jugara en los Estadios de esta capital y Cartago.

También se anuncian diversos actos sociales entre ellos un suntuoso baile dedicado a todos los socios del Club Sport Cartaginés.

En próximas ediciones habremos de referirnos más detalladamente a este programa de festejos conque los cartaginenses celebraran pomposamente el cincuentenario del Club.

TAMPOCO NOS GUSTAN NI QUEREMOS LIDERATOS

Con cuanto entusiasmo hubiéramos escrito hace dos años, la frase que glosa Hincha en su comentario de ayer: "Repetimos que mostramos nuestra complacencia por la forma de pronunciarse de ambos colegas". Y lo escribe así Hincha, porque al tocar el tema sobre La Sabana y sus instalaciones, han salido dos colegas a la prensa a exteriorizar su pensamiento, en un todo de acuerdo con el columnista de La Nación.

En aquella época nos quedamos solos, cuando dimos la clarinada de alerta. Después de librar la campaña de varios años tendiente a que el gran llano de La Sabana fuera para el deporte, —que culminó con el decreto ley de la Administración Ulate, por el cual se traspasaba a la Dirección General de Deportes La Sabana y sus instalaciones,— quedamos vigilantes de los destinos que se le dieron al inmueble.

Y cuando nos enteramos de que el Instituto de Turismo pretendía que se le cediera gran parte del edificio del Aeropuerto, dimos la voz de alarma. Apenas se estaba en gestiones. El Instituto no se había instalado. Estábamos a tiempo de corregir cualquier yerro.

Si habíamos librado una campaña para devolver La Sabana al deporte, justo es que también se velara por sus instalaciones. Pero nuestra clarinada cayó en el vacío. No hubo apoyo; ni aun los organismos que iban a ser favorecidos con las instalaciones de La Sabana, levantaron bandera contra las pretensiones del Instituto. Nueve meses después, cuando ya estaba por instalarse el Instituto, volvimos a la carga. Tampoco tuvimos apoyo. Reconocemos que el colega de La Prensa Libre, en algunas oportunidades, también dejó oir su voz de protesta; pero también su campaña cayó en el vacío.

Ahora parece que la iniciativa de Hincha para iniciar "una nueva campaña", tiene el respaldo de los colegas, por lo menos del que esto escribe. Sin embargo, después de palpar la apatía conque los organismos deportivos toman los asuntos de su incumbencia, nos hemos vuelto escépticos.

Le agradecemos a Hincha la intención de darnos el liderato de la campaña. Pero tampoco nos gusta ni la queremos. Somos simples soldados en una causa que creimos justa en favor del deporte. Habrá que esperar el resultado de la Conferencia de prensa a la que convocará el señor Director de Deportes don Antonio Escarré, para saber el camino a seguir.

Sin embargo, creemos que las demostraciones de alegría de que habla Hincha, cuando La Sabana y sus instalaciones sean devueltas integramente al deporte, están aun muy lejos. Aunque las leyes deben dictarse para ser cumplidas, mucho nos tememos que de esta vez las cosas quedarán tal y como están, a pesar de la campaña. El comentarista Hincha, a quien creemos versado en leyes, quizás nos pueda ilustrar al respecto. Pero si en Costa Rica las leyes se cumplen al pie de la letra, podemos esperar la total devolución del llano y sus instalaciones; en caso contrario, estamos perdiendo el tiempo.

LA COLUMNA DE LOS JUEVES:—

LA FUERZA PUBLICA Y SUS DEPORTES

Por Enrique WILLIAMS L.

FUTBOL:—

El sábado pasado, en la cancha situada frente al Estadio Nacional, protagonizaron, los empleados del Ministerio de Seguridad Pública, el Clásico match entre Casados y Solteros a las 12 m.

Por el score de 4 goles a 2 fueron derrotados, los reclutas que no han visitado el Altar con fines matrimoniales.

La máxima figura del partido, la proporcionó el Coronel Guillermo Salazar R., Director de la Guardia Civil, quien defendió la cadeña de los Casados, a carta cabal.

ECOS DEL DIEZ VEINTISIETE

1) Sabe Ud. quién Capitaneó la Selección Nacional, que asistió al Campeonato Centroamérica no en Honduras, en el 53?
2) Sabe Ud. el nombre del jugador de la Fuerza Pública que participó en una competencia Internacional de Natación, siendo Estudiante de Medicina del Salvador en el año de 1949?
3) Sabe Ud. contra cual equipo encestó Danilo Quirós 36 puntos?
4) Sabe Ud. cuántos puntos hizo Edy Bermúdez, en los Tres partidos, en la recién pasada serie en David, Rep. de Panamá?
5) Sabe Ud. con cuál equipo de basketbol comenzó jugando Luis Demóstenes Bermúdez?
6) Sabe Ud. quién ganó un tercer puesto en una carrera Internacional de 100 mts. Estilo Libre, en El Salvador?
7) Sabe Ud. cuántos puntos hizo Gustavo Guerrero al Seminario, en el Torneo Centro Sport.
8) Sabe Ud. cuántas Jiras Deportivas, ha hecho el Coronel Alfonso Mora Güell como jugador y Directivo Federativo.

CONTESTACIONES

1) Danilo Quirós S.
2) Luis Demóstenes Bermúdez.
3) Orión.
4) 39 puntos en tres partidos
5) Segundas Divisiones de La Libertad.
6) Luis Demóstenes Bermúdez.
7) 26 puntos.
8) Como Jugador 4. — y Como Directivo 4.—

GOLES, PITAZOS, CONAS y MILPAS en las CANCHAS

Por RODRIGO SOTO BADILLA

EL DOMINGO CONTINUA EL CUADRANGULAR FERIODISTICO:—

En la cancha de La Libertad se jugará una fecha más tocándole enfrentarse a los equipos de Diario de Costa Rica y La República a primera hora y como partido estelar llegarán los equipos de La Nación y Prensa Libre. Enorme interés existe por presenciar estos dos interesantes partidos.

DEL TORNEO DE BARRIOS:—

El domingo próximo a la una y treinta P. M. en el Estadio Nacional se llevará a cabo un interesante partido de futbol el primero de la Triangular que juegan los equipos del Deportivo Los Angeles, Deportivo Churchill Esp.noza y Vasconia; estos equipos se disputaran el segundo, tercer y cuarto lugares respectivamente del Torneo de Barrios ya que se quiere que a la hora de hacer la entrega de trofeos cada equipo obtenga el que mejor le convenga. El primer partido la protagonizarán los equipos del Deportivo Churchill Espinoza y Santa Lucía.

GANO EL DEPORTIVO SINGER EL SABADO PASADO:—

En una de las canchas que hay ubicadas en La Sabana se llevó a cabo el sábado anterior un partido amistoso entre los equipos del Deportivo Singer F. C. y Deportivo C. M. Palma; el triunfo correspondió a los primeros por marcador de cuatro a cero.

DE BARREAL DE HEREDIA.—

El domingo pasado en la cancha de deportes de este lugar jugaron los equipos del Deportivo Alianza de la localidad y Deportivo San Pablo de Heredia; el encuentro se jugó a las nueve horas y término con una división de honores a un tanto.

Minutos después de haber finalizado el partido anterior jugaron los equipos del Sevilla F. C. de Lourdes de Montes de Oca y Deportivo Milagrosa F. C. esta vez el triunfo correspondió para los primeros por marcador de tres a dos.

DE LA GARITA:—

Nos ha llegado la siguiente nota deportivo que dice así:

El domingo anterior en la cancha de deportes de este lugar jugaron los equipos del Deportivo Estudiantes y Platense del Zapote ganando los visitantes por el score de tres a dos.

NOTA A NUESTROS COLABORADORES:—

Les hacemos saber que todos los resultados y anuncios de partidos nos los pueden enviar al apartado número 4349 o a la letra D, para que así sean publicados en las secciones de GOLES, MILPAS, CONAS Y PITAZOS EN LAS CANCHAS y A DONDE IRA USTED HOY?

Recuerde que nosotros tenemos interés de que todos se den cuenta de como se juega futbol hasta en los últimos rincones del país.

Puede confiar siempre en este notable Unguento para la TOS PROVOCADA POR LOS RESFRIADOS MUSTEROLE

EQUIPOS DE BALONCESTO CUBANOS ESTAN EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, Sept. 4.—(AP)— Equipos masculinos y femeninos de basquetbol cubanos, que están de recorrido por Centroamérica, se encuentran aquí sostendendo en 32. Esta noche se celebrará el segundo y último encuentro.

Equipos de reines. Anoche, el equipo de Honduras le ganó a Cuba por 48-46. Una selección nacional también se ganó al conjunto cubano por 49-

A PUNTO DE CONSEGUIR LOS BRASILEÑOS EL TANTO DEL EMPATE —

En el segundo lapso, se hizo más intenso el dominio brasileño. Los delanteros ensayaron disparos desde fuera del área, algunos de los cuales obligaron al arquero Flaco Pérez a empiezse a fondo para evitar el gol del empate. Aquí tenemos al arquero zaprisista, cuando envió el balón sobre el travesaño, evitando que se alojara en la red. — Foto Roa.

LO SABIA.....?

★ GOLF

....Se encuentran virtualmente finalizados los preparativos para el campeonato sudamericano de golf que se iniciará el 15 del actual. Participarán argentinos brasileños, peruanos, chilenos y colombianos. Las damas participarán en el torneo nacional amateur que hará el Congreso de la Federación Sudamericana.

★ TENIS

....Los jugadores de la Copa Davis, de Italia, saldrán rumbo a Estados Unidos por la vía aérea el 18 de setiembre, para jugar en los finales intra-Zonales de la Copa el 28, 29 y el 30 de setiembre, según lo anunció el Presidente de la Federación de Tenis de Italia anoche.

....El Presidente Ciro Aldo Tolusso, dijo que el equipo lo integran "extraoficialmente" Nicola Pierangeli, Giuséppe Merlo y Orlando Sirola. Lo encabezará el Capitán que no juega, Marques Ferrante Cavriani, y no llevará reservas "porque costaría demasiado dinero", declaró Tolusso.

....Louise Brough, de Beverly Hills, California, ascendió a la vuelta "cuarta-final" de los campeonatos nacionales de Tennis hoy, triunfando 6—0 y 6—1 contra la señorita Rosa María Reyes, de México. Miss Brough de 33 años de edad no tuvo que esforzarse mucho para vencer a la señorita Reyes y todo el encuentro duró solamente 42 minutos.

★ OLIMPICAS

....El estrella Olímpico Harrison Dillard es atleta rapidísimo en la pista, pero resultó muy despacioso para contarle a los periódicos que se había casado. Esto sucedió el 24 de abril, en Angola, Indiana. La señora de Dillard era la señorita Joy Clemetson, de Kingston, Jamaica. El tiene 33 años, y ella 26.

....Dillars, vice-Director de relaciones públicas del equipo Indios de Cleveland dijo que "no había motivo" para no haber revelado su boda a los periódicos." Nunca creyó que los fanáticos de la pista y de los Olimpiadas sintieran interés en la boda de una de las mejores "estrellas" del atletismo. Conoció a la que ahora es su esposa en 1952 en Jamaica. Sostuvieron correspondencia después y volvió a verla en 1954. El año pasado la que ahora es Mrs. Dillard llegó de paseo a Estados Unidos. Sus padres son Mrs. y Mrs. Abraham Clemetson, de Jamaica.

★ TOROS

....Hoy salió para Sao Paulo el campeón mundial de boxeo de peso mosca, Pascual Pérez que se hallaba en Buenos Aires, ya que mañana peleará con el chileno Conrado Moreira.

LOS ACUMULADORES AUTO-LITE "STA-FUL" sólo necesitan agua 3 veces al año* ...y duran más tiempo!

La reserva líquida de los acumuladores corrientes no llega a 4 oz.

La reserva líquida del Auto-Lite "Sta-Ful" pasa de 14 oz.

La reserva líquida de los acumuladores corrientes se evapora igual cantidad de agua en ambos, las placas de los primeros permanecen protegidas y activas mientras que las de los segundos quedan al descubierto y parcialmente inactivas.

MAYOR DURACION CON LOS ACUMULADORES AUTO-LITE "STA-FUL", PORQUE ... tienen aislamiento de "fibre glass" para mantener el material productor de potencia en su lugar y asegurar mayor duración. ... los mangotes de pasaje Auto-Lite están moldeados y soldados a las terminales para evitar la filtración y corrosión. ... las aberturas especiales construidas indican el nivel del líquido y evitan el derramamiento.

*en el uso normal del automóvil

AUTO-LITE HA SUMINISTRADO EQUIPOS ORIGINALES POR 43 AÑOS

— Distribuidores —
REPUESTOS VEGA
Teléfono 4980 — Apartado 1810

OTRA LUCIDA INTERVENCION DEL META SULY

Se ha cobrado tiro de esquina por la punta derecha, favorable al Deportivo Saprissa. Se lanza el balón, y cuando defensores y atacantes se aprestan a intervenir en la jugada, surge el arquero brasileño Suly y con jugada de anticipación, se hace del esférico confrontando el peligro. — Foto ROA.

A precios muy bajos y con facilidades de pago ofrecemos:

MAQUINAS de SOLDAR eléctricas, con su planta, en una sola unidad, de la marca U. S. MOTORS
Accionadas con motor de gasolina y montadas en trailer.
Capacidad para soldar 200 Amps. Como planta eléctrica 4½KW.

BATIDORAS de CONCRETO

KNICKERBOCKER
de 3½ pies cúbicos, montadas en trailer, con llantas de hule, tanque dosificador de agua, vibrador y accionadas con motor de gasolina.

PASE A VER TAMBIEN LAS MAQUINAS de SOLDAR de ACETILENO "ORIGINAL-MULLER" de alta presión y de 3 a 6 kilos de capacidad. - LIVIANAS - FACILES DE TRANSPORTAR - POCO CONSUMO DE AGUA - GRAN RENDIMIENTO - GASIFICACION TOTAL DEL CARBURO.

EXISTENCIA COMPLETA DE REPUESTOS SERVICIO GARANTIZADO.

SERVICIOS UNIDOS, S. A.
FRENTE A LA PLAZOLETA DE LA SOLEDAD

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL BALMORAL

"El Night Club más refinado y alegre"

• HOY JUEVES
• TODOS LOS SABADOS
• Y TODOS LOS DOMINGOS

Diviértase y Baile cómoda y elegantemente!

ORQUESTA BALMORAL — CENAS Y LICORES

— TEATRO NACIONAL —

JUEVES 6 DE SETIEMBRE a las 8.30 p. m.

La maravillosa obra que ha emocionado a los críticos:

CANCION DE CUNA

a beneficio de la MATERNIDAD CARIT y en homenaje a la distinguidísima dama Isabel de Cavanillas.

Sira Blanco, Adinia Montejo, Zelmira Ortiz, Cecilia Mora, Marjorie Vargas, Flora Mora, colaborando en forma maravillosa con los conocidos artistas Esther de Lefrank, Ivette de Vives, Roberto Desplá y Antonio Menéndez.

AYUDE A LA MATERNIDAD CARIT. Aplauda la emocionante interpretación de nuestros artistas en esta obra laureada por la Real Academia Española. —

LUNETA, BUTACA O PALCO ..... ₡ 3.25
PALCO DE GALERIA 2.25
GALERIA GENERAL 1.25

MAÑANA VIERNES

PALACE • VARIEDADES • IDEAL

3, 7, 9.. ₡ 4.00 3, 6.45-8.45.... 3.00 6-8.... 3.00

PREMIERE DE LUJO DE LA MAS BELLA, POETICA Y LEGENDARIA PRODUCCION DE TODOS LOS TIEMPOS!

Este espectáculo es de dioses y de hombres, de lo humano y lo sobrenatural, de lo real y lo imaginativo, de lo terrenal y lo poético, y en sus escenas luchan los hombres con los dioses y todo está cuajado de fantasía, de amor y de belleza!

La Empresa Teatral URBINI S. A. y la R. K. O. RADIO PICTURES

INVITAN AL PUBLICO al PRIMER PRE-ESTRENO DE LA GRAN OBRA EN DESLUMBRANTE TECHNICOLOR:

ULISES

Rey de Itaca, héroe homérico, que rechazó la inmortalidad de la diosa Circe, la recibió después de ruegos de un poeta, Homero, como una sonrisa de Dios!!

KIRK DOUGLAS en el papel de Ulises. — SILVANA MANGANO como Penélope y Circe.

VEA LA LUCHA CONTRA POLIFEMO, HIJO DE NEPTUNO — OIGA EL CANTO DE LAS SIRENAS — ASISTA A LA TOMA DE TROYA, etc. etc.

¡AH SI... QUE SABROSO!

QUE SABROSO ASI...

SPAM es una combinación de lujosos lomos de cerdo y legítimo jamón Hormel, todo sazonado de manera única. Su "sabor íntegro" es luego sellado por un proceso exclusivo de Hormel que asegura su delicia y suculencia. Sírvalo *frío... sírvalo caliente...* ¡SPAM es rico y diferente!

Pruebe esta nueva receta

La próxima vez que sirva frijoles, prepárelos de manera realmente exquisita. Prepare frijoles con SPAM a la cacerola. Coloque en una cacerola de hornear capas alternadas de SPAM rebanado y frijoles ya cocidos. Póngala en horno caliente (400°F.) (204°C.) por unos 30 minutos.

HORMEL
Productos Alimenticios de Calidad

— LATINO —

MAÑANA

A LAS 8 y 30 p. m.

GRANDIOSO Y SENSACIONAL DEBUT

CIA. DE REVISTAS INTERNACIONALES

BANCO CENTRAL . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

sipal de la deuda o recibiendo los intereses en efectivo, no quedando prueba del exceso del cobro y no cumpliéndose, por lo tanto, el impuesto que los establece.

2º — El tipo de interés convencional debe reflejar la realidad del mercado de capital y creemos que si se deroga la Ley Nº 136, el tipo efectivo de interés en el mercado no bancario no aumentaría, pues la demanda no será mayor y por el contrario, es muy posible que ese tipo baje, pues capitales que actualmente no se ofrecen por la restricción que la Ley establece, pueden aumentar la oferta, sirviendo de medio para activar nuestra economía.

3º — Conviene tener presente que siendo nacionales todos los Bancos que reciben depósitos, una parte sustancial de la demanda crediticia es atendida por esas instituciones, además de que el tipo de interés que ellas pueden cobrar está limitado por el Banco Central, de acuerdo con facultades que le concede la Ley Orgánica. Para no citar sino uno de los renglones de crédito que debe enfocarse al considerar este problema, es oportuno citar que el 31 de marzo del presente año los bancos habían concedido para crédito personal, exclusivamente ₡ 20.600.00 en préstamos constituídos en su mayor parte, al ocho por ciento de interés anual. Si el legislador considerara conveniente liberar el tipo de interés convencional, no dudamos que el Sistema Bancario Nacional haría los esfuerzos que estén a su alcance, durante el período inicial, para que el tipo de interés corriente no suba y que, por el contrario, marque una tendencia descendente. En ese esfuerzo el Banco Central cooperaría decididamente con todas las instituciones de crédito del país y dentro de sus posibilidades legales.

Las operaciones de estas Instituciones son cada vez mayores y con el aumento de recursos que produce el incremento de depósitos y la capitalización, podrán llenar mejor la demanda de crédito, como lo refleja el hecho de que el promedio de colocaciones de las Instituciones Bancarias en el año 1950 fue de ₡ 182.000.000.00 y en el año 1955, de ₡ 324.000.000.00.

4º — Es conveniente toda regulación dirigida a proteger los intereses del mayor número, pero ha sido la constante violación de la realidad de los factores económicos que operan en determinado campo ya que, de no ser así, cualquier regulación resultaría ilusoria.

5º — Lo anterior no quiere decir de ninguna manera que deba suprimirse el delito de usura, el cual debe quedar en la misma forma en que actualmente se establece en el artículo 286 del Código Penal, "cuando a juicio de los Tribunales haya evidente desproporción entre el servicio prestado y el lucro obtenido".

6º — En relación con este mismo problema cree la Junta Directiva que es de la mayor conveniencia considerar una reforma en el Derecho Procesal para que se exija, al pedirse la ejecución de una obligación originada en un título de cambio o de crédito, la presentación de una constancia de la existencia de la deuda en la contabilidad del deudor o del acreedor. En esta forma, se obligará al registro oportuno de las obligaciones, lo cual ordenará la operación de los negocios en el país haciendo cumplir la obligación de llevar contabilidades legalizadas, eliminándose a su vez la existencia de créditos ficticios que pueden presentarse en las quiebras y al mismo tiempo, produciéndose un gran beneficio de carácter fiscal, pues se harán constar los pagos de intereses, no habiendo ya la excusa del acreedor de no poder recibirlos por no existir, como actualmente la limitación establecida por la Ley Nº 136 antes mencionada.

La Junta Directiva no tiene sugerencia que hacer a la redacción del artículo que sobre la capitalización de intereses propone la Comisión Redactora.

No estamos de acuerdo en la redacción que se propone para el artículo que se refiere al pago de una obligación en si moneda estipulada. Los directores opinan que es innecesario incluir dicho artículo en el Código de Comercio, pues la solución está contemplada, en forma conveniente, dentro la emisión del Banco, en los artículos 5 y 6 de la Ley de Moneda vigente.

Siguiendo el mismo sistema que el Banco recomienda en cuanto al tipo convencional de interés, estamos de acuerdo en la libertad para constituir el descuento de letras de cambio, pagarés, órdenes de pago y demás valores de comercio.

La Junta Directiva agradece a la Comisión Codificadora la consulta que le planteó y aprovecha la oportunidad para renovar a todos el deseo de colaborar en la mejor forma posible en su importante trabajo y sin otro particular, nos suscribimos muy atentamente.

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

(f) M. FERNANDEZ
Sub-Gerente.

LATINO

HOY 7 y 9 p. m. ₡ 1.25

La bella producción:

BUSCO A MI MADRE

LOS RESERVISTAS . . .

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

Los miembros de la Junta de Gobierno, exagerando la nota antimilitarista, quisimos suprimir el único órgano con que el país cuenta para la defensa de su Soberanía y para la protección de sus instituciones y de sus habitantes. Quizá influyó en aquella determinación, la inexperiencia y los escrúpulos que en nosotros despertaba el contrastar el ambiente político tradicional costarricense, con el que, naturalmente, creaban los acontecimientos revolucionarios — tan recientes entonces, a que habíamos sido conducidos después de agotar, para evitarlos, todos los recursos legales y de conciliación.

Como un sedimento, había quedado en mí la idea de que los servicios que presta, no justificaban la existencia del Ministerio de Seguridad Pública. Creía que era poca la actividad y que ésta podía ser recargada en los dos Ministerios mencionados. Con ese criterio recomendé la supresión.

Así se explica la actitud negativa con que recibí los primeros rumores de que me sería ofrecido este Ministerio.

—Qué labor, me preguntaba a mí mismo, podría ahí realizar?—

Del estudio de las funciones encomendadas a este Despacho, fueron surgiendo dos planes: uno, nacionalizar y despejar las zonas fronterizas; otro, coordinar las autoridades todas del país, sin excepción, para robustecer la seguridad del individuo y de la propiedad, no sólo de las ciudades sino también de los campos.—

Pensaba — y continuo pensando, que si se coordinan los cuerpos rurales que ejercen autoridad, y se les hace más dinámicos, procurándoles medios de locomoción, los servicios que a este Ministerio están encomendados, podrían multiplicarse al extremo de llegar a organizar la tan necesaria guarda de los bosques nacionales.

Confieso que a la ejecución de esos planes se han opuesto dos crudas realidades: la multiplicidad y complejidad de los problemas a que me vi enfrentado al iniciar no más mis funciones, y la falta de un ambiente propicio que permitiera, sin exponer la estabilidad del régimen constituido, distraer en su ejecución a los funcionarios de mi dependencia.

El Gobierno a que sirvo, en forma reiterada — ha querido crear ese ambiente. A ese fin tomó la iniciativa en la promulgación de la Amnistía general y en la oferta de toda clase de garantías de alternabilidad en el Poder por los medios constitucionales. Despreocupándose de las limitaciones fiscales, ha procurado al Tribunal Supremo de Elecciones los recursos económicos que ha pedido, para ponerlo en capacidad de depurar el Padrón Electoral y de lograr que, en las próximas elecciones, todos los costarricenses ejerzan el sagrado derecho de hacer manifestación expresa de su voluntad.

Sin embargo, los rumores, pot temporadas más acentuadas, de que fuerzas externas en connivencia con gentes del interior, van a apelar a la violencia contra el Gobierno constitucional, han obligado a posponer los planes de coordinación y de extensión de los servicios del Ministerio.

El más elemental sentido de responsabilidad me indujo a dar preferencia a lo que es función primordial del Ministerio: la defensa de la soberanía nacional y la seguridad y la tranquilidad de los costarricenses. Cuatro veces en el decurso de menos de ocho años, el país se ha visto obligado a acudir en defensa de su soberanía y de su estabilidad política. Las fuerzas armadas han demostrado, en ambos casos, su eficacia. Pero no puede olvidarse, sin incurrir en injusticia, que también en ambos casos, hombres jóvenes, a veces más jóvenes de espíritu que físicamente, prestaron el más valioso de los concursos.

Tan pronto como se informaron de que fuerzas mercenarias hollaban el territorio nacional, acudieron al Supremo Gobierno para que se les entrenase y se les armase. No querían permitir con su pasividad — que el país padeciese la afrenta de la intromisión extranjera en los problemas privativos de los costarricenses.

Y así animados, fueron a las cálidas pampas guanacastecas, a ofrecer a su patria el holocausto sublime de sus vidas.

El recuerdo se hace más emocionante, cuando se sabe que la cruenta tragedia que vivieron, no los amilana y que están dispuestos, en iguales circunstancias a iguales heroísmos.

No merecen, por tanto, la ofensa de una duda. Yo tengo en ellos la misma fé que tengo depositada en las fuerzas regulares. Y si de estas me hice garante hago lo propio con aquellos.—

En Enero de 1955, cuando ellos se enrolaron en el ejército de voluntarios, no tuvieron tiempo de buscar una Carta Fundamental para leer su artículo 12.

Con la misma elevación de espíritu, sin pestañerías ni violencias, con el pecho henchido de júbilo, se proponen celebrar el día de la Independencia, a mantener la cual contribuyeron en forma que compromete la gratitud nacional.

F. Valverde,
MINISTRO DE SEGURIDAD PUBLICA.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

JUEVES 6 SETIEMBRE 1956.

Aguaceros aislados, algunos con descargas eléctricas, especialmente en la vertiente del Atlántico.

Estos serán poco copiosos en las Tierras del Interior.

Carácter General: Nublado por la tarde. Cálido.

Servicio Meteorológico.

Ahora, un FLAN con sólo una cacerola

Con el Flan Royal no hay que preocuparse si saldrá bien. Da siempre resultados perfectos. Sólo hay que mezclar con leche el contenido del paquete en una cacerola, calentarlo hasta que rompa a hervir y verterlo en moldes. Salen 4 grandes porciones. Pida Flan Royal.

El primero y siempre el preferido

HOY

RAVENTOS
A las 3, 7 y 9 ..... ₡ 2.00
Gary Grant, en:
LO LLAMAN PECADO

LUX
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.25
Van Heflin, en:
EL PRECIO DEL TRIUNFO

CAPITOLIO
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.50
Dana Andrews, en:
COMANCHE
CinemaScope. Color DeLuxe.

ADELA
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.25
William Bendix, en:
ASESINOS EN FUGA

CENTER CITY
A las 2, 7 y 9 ..... ₡ 1.25
José Mojica, en:
EL PORTICO DE LA GLORIA

KEITH
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.00
Jack Palance, en:
LA INTIMIDAD DE UNA ESTRELLA

GUADALUPE
A las 8 ..... ₡ 1.50
Clifton Webb, en:
EL MUNDO DE LA MUJER
CinemaScope. Technicolor.

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

HOY JUEVES, 6 de Septiembre 1956.

PALACE — 3, 7, 9... 2.00
IDEAL — 6-8... 1.50
COLON — 6.30-8.30: 1.50

DESENVAINAN SUS ESPADAS ATHOS, PORTOS, ARAMIS Y D'ARTAGNAN, PARA VENGAR LAS MALDADES DE LADY WINTER! — LOS CELEBRES PERSONAJES DE ALEJANDRO DUMAS, vuelven a vivir en la pantalla las aventuras de capa y espada de aquella época romántica!

Yvette Lebron y Rossano Brazi
en la apasionante producción de capa y espada:

Lady Winter y los 3 Mosqueteros

VARIEDADES
3, 7, 9 ..... 1.50
En colores! Del natural!!
EL MAR DESNUDO

COLISEO
3, 7, 9 ..... 2.00
Spencer Tracy en:
HACIA OTROS MUNDOS

MODERNO
3, 6.45-8.45: 1.50

LIBANO
3, 7, 9: 1.25

CASTRO
3 ..... 1.25
UN ESTRENO SENSACIONAL EN ESPAÑOL! LA VIDA DE UN PEQUEÑO CIRCO DE PUEBLO! — 2 HORAS DE RISA!

COLUMBIA PICTURES presenta a
EUGENIO RETES
en
El GRAN CIRCO CHAMORRO

ARANJUEZ
8 ..... 1.50
Ricardo Montalbán en:
MEXICO DE MIS AMORES

RIO
8 ..... 2.00
En Cinemascope:
LA ULTIMA CACERIA

Mañana Viernes, el deslumbrante espectáculo de maravilla: "ULISES" — Kirk Douglas — Silvana Mangano.

CONSERVATORIO DE CASTELLA

PRESENTA EL BALLET

Cuentos de mi Tía Panchita

TIA PANCHITA .. .. .. Gisella Ritner — Coreografía de Hans de Vries
CON: TIO CONEJO .. .. .. Sietske de Jongh — Música de Arnoldo Herrera.
TIO COYOTE .. .. .. Gudrun Paschka

Grupo de Danza Infantil del Conservatorio y Kaleidoscopio, con el Ballet del Conservatorio

Luneta .. .. ₡ 6.00
Palco de Galería 4.00
Galería General 2.00

Entradas a la venta desde el jueves, en la Boletería del Teatro.

TEATRO NACIONAL — VIERNES 7 a las 8.30 p. m.

(Cortesía de CERVEZA TRAUBE PILSEN. SABROSA ES PCCO.

TIERRAS GEMELAS — Por Lee Falk y Wilson McCoy

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.